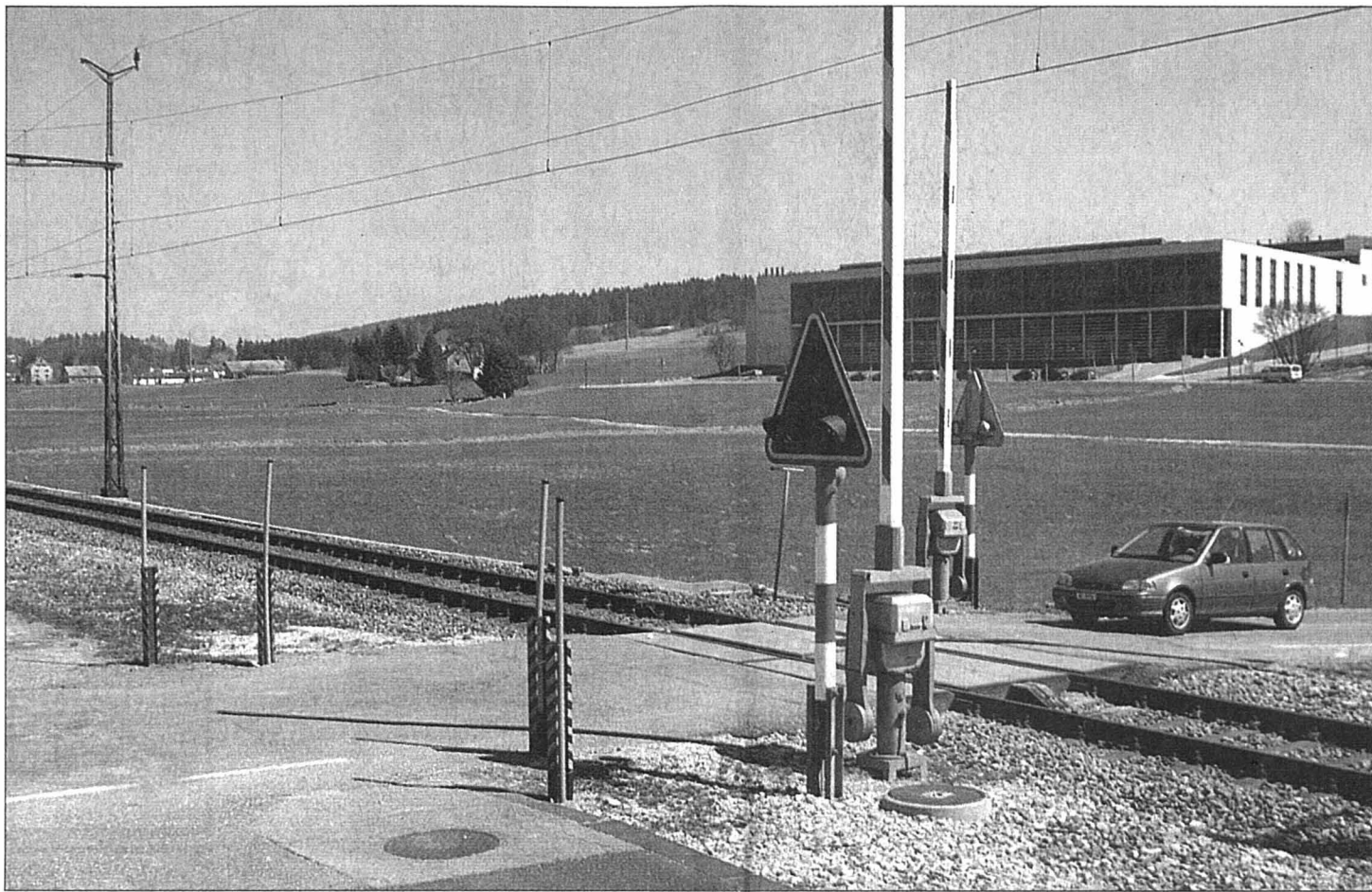


Les routes sont dégagées

Canton de Neuchâtel ■ La Confédération subventionnera simultanément la H10 à Corcelles et la première étape de la H20 à La Chaux-de-Fonds



Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication a dit oui. Il accepte de subventionner, à hauteur de 68 et 63%, les projets routiers de contournement de Corcelles (H10) et de l'évitement de La Chaux-de-Fonds (H20), dans sa première étape, à la hauteur du Crêt-du-Loche et des Eplatures. Le Conseil d'Etat neuchâtelois a exprimé hier sa satisfaction, au même titre que les deux communes concernées. L'autorité cantonale se félicite de ce que la Confédération ait respecté son engagement de 2001, autorisant une conduite simultanée des deux chantiers.

■ page 3

Au Crêt-du-Loche, la H20 sera parallèle à la voie CFF. L'accès à l'usine Cartier passera sous ces deux axes.

PHOTO LEUENBERGER

La grève d'avertissement d'hier dans les centres de tri postaux montre que le Syndicat de la communication possède une réelle capacité de mobilisation. Dans un pays qui privilégie la négociation directe par rapport au dirigisme étatique, c'est bon signe: réduire un effectif de 3000 personnes ne peut aller sans heurt. L'autre enseignement touche au cas particulier qu'est La Poste: entreprise à 100% en mains de la Confédération, elle est dotée d'un statut d'autonomie financière, mais son activité est régie par deux lois fédérales spécifiques. Et le Conseil fédéral lui assigne, tous les quatre ans, des objectifs stratégiques.

OPINION

Hybride postal

Entreprise non subventionnée, elle doit fonctionner depuis 1998 sans l'apport des bénéfices des télécommunications qui, dans le cadre des PTT, comblaient chaque année ses déficits. Mais elle reste une entreprise de service public et un des employeurs les plus importants du pays (près de 45.000 personnes).

Alors, faut-il s'adresser à elle plutôt comme à une entreprise privée ou comme à une régie qu'elle était encore récemment? Symptôme de ce caractère hybride, le Syndicat de la communication, hier, mettait en cause La Poste et son conseil d'administration, tout en se référant à des promesses de Moritz Leuenberger.

Logiquement, le Conseil fédéral refuse d'empiéter sur l'autonomie de La Poste: si elle doit s'autofinancer, il ne peut lui dicter sa politique de l'emploi. Une situation qui découle, bien sûr, du mouvement de libéralisation des entreprises d'Etat, mais qui a été formalisée, par le biais de la loi, par le Parlement.

Le Conseil fédéral observe d'ailleurs que le Parlement a encore chargé l'ex-régie d'exploiter un réseau postal couvrant l'ensemble du pays, tout en refusant de l'indemniser. On peut encore y ajouter un mandat social, régional et environnemental, mais il faudra alors prévoir des subventions – et changer la loi. Sinon, il faut laisser les syndicats faire usage de ce droit de grève fraîchement inscrit dans la Constitution fédérale.

François Nussbaum

■ page 23

CYCLISME

Une affiche alléchante



La direction du Tour de Romandie a livré hier les derniers secrets relatifs à l'épreuve. Même si rien n'est définitif quant aux engagés, Dario Frigo (double vainqueur en titre) aura fort à faire pour réaliser la passe de trois. PHOTO ARCH-KEYSTONE

■ page 30

Naissance de l'Irak «libre»

Après-Saddam ■ La première réunion de l'opposition boycottée par les chiites



Le général David Kratzer accueille l'envoyé spécial de la Maison Blanche en Irak, Zalmay Khalizad, venu participer aux discussions de l'après-Saddam.

PHOTO KEYSTONE

■ pages 19 et 21

FOOTBALL

Tous derrière Neuchâtel Xamax!



Leandro et Alexandre Rey vont peut-être permettre ce soir à Neuchâtel Xamax de disputer sa quatrième finale de Coupe de Suisse. Reste à éliminer Grasshopper...

PHOTO ARCH-LAFARGUE

■ pages 27 et 29

LA POSTE

Des employés fâchés

Des employés de La Poste ont débrayé hier pour réclamer un meilleur plan social dans le cadre de la restructuration des centres de tri. Ils exigent une protection contre les licenciements et des améliorations pour les retraites anticipées.

■ page 23

RÉCRÉATION

Cascade de monstres sur PS2

Les amateurs d'aventures glauques et de chasse aux monstres de tout crin auront du mal à lâcher les manettes. En effet, «Primal», «War of the Monsters» et «Devil May Cry 2», trois jeux captivants et très attendus, débarquent sur PlayStation 2. De longues heures de bonheur en perspective...



■ page 18

COOP

Sur la vague du succès

Conforté par la reprise de la chaîne EPA, Coop a poursuivi sa croissance en 2002. Le groupe a accru ses ventes brutes de 7,2% par rapport à 2001, à 14,54 milliards de francs. Le bénéfice net a, lui, bondi de 9,6%, à 331 millions.

■ page 26

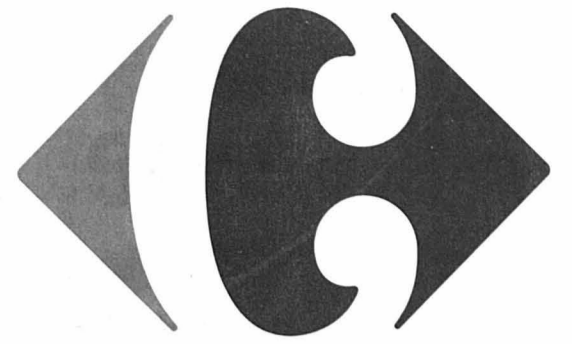
LE LOCLE

Premier Salon des sociétés

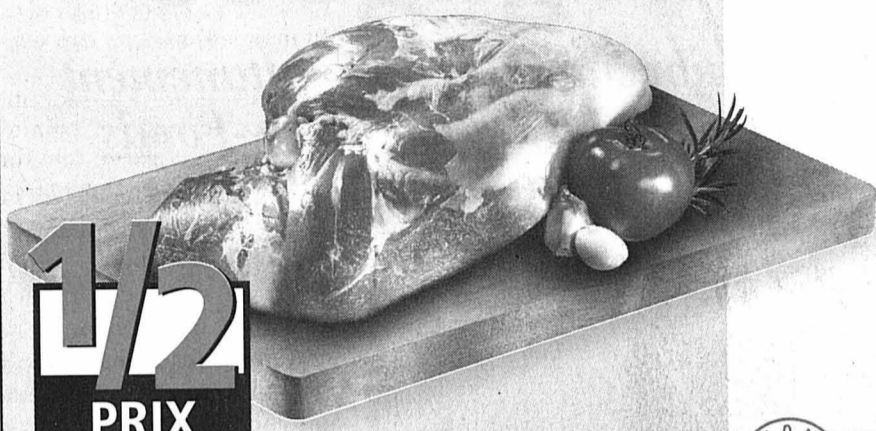
Le tout premier Salon des sociétés locales du Locle, organisé par le Groupement du même nom – qui fête ses 50 ans cette année! – se tiendra samedi 26 et dimanche 27 avril à la halle polyvalente. Vingt sociétés y participeront.

■ page 7

Carrefour



Du lundi 14 au samedi 19 avril 2003



1/2
PRIX
~~28.-~~
14.-

Gigot d'agneau
Origine : Australie.
1 kg



7.85

Huile de tournesol Sabo
3 x 1 l

12'000
kg
et pas un de plus



2.90

Pommes Frites Ditzler
1 kg



1/2
PRIX
~~23.80~~
11.90

Morue séchée
Origine : Norvège.
Cal. 16/20.
1 kg
Cal. 13/15 : ~~24.90~~ 17.90

1/2
PRIX

~~47.80~~
23.70

Le carton de 6
Dôle
Vin rouge du Valais.



6 x 75 cl

1/2
PRIX

~~45.-~~
22.50

Le carton de 6
Beaumanoir Fendant
du Valais AOC 2001-2002
Vin blanc du Valais.



6 x 75 cl



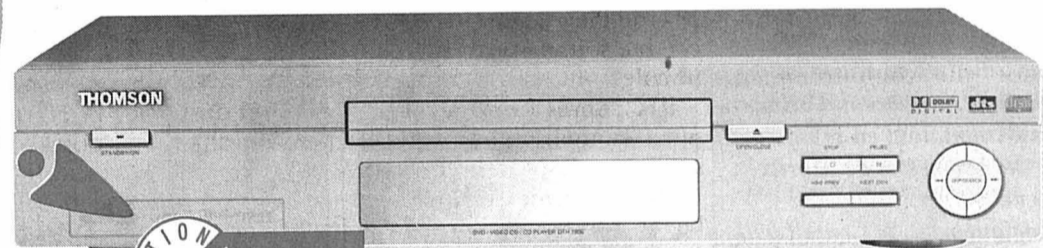
70 cm
X-Flat

Pour
Fr. 1.-*
de plus
recevez ce
lecteur DVD

799.-*

Téléviseur Thomson 28 WF 200 G
Diagonale image 70 cm, 50 Hz, 16:9, écran X-Flat, 2 x 20 watts,
télétexte, stéréo Nicam, 99 programmes.
Garantie 2 ans.
*Incluant la taxe anticipée de recyclage.

NOUVEAU PAYEZ AVEC **VISA** **EUROCARD MasterCard** **one**



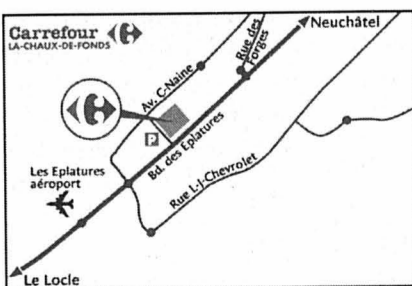
169.-*

Lecteur DVD Thomson DTH 190E Codefree
Lecteur DVD compatible DVD, CD-R/RW VCD, MP3,
multizone, Dolby Digital et sortie DTS.
Garantie 2 ans.
*Incluant la taxe anticipée de recyclage.

OUVERTURE SPÉCIALE

Ouvert jeudi 17 avril 2003

de 9h00 à 18h00



CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS
20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. : 032 924 20 00
OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30,
MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 9H A 18H30,
LE JEUDI DE 9H A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.

Carrefour
LA CHAUX-DE-FONDS
www.carrefour.ch



A Berne, le feu passe au vert

Routes H10 et H20 ■ La Confédération répond favorablement à la demande neuchâteloise de subventionner les évitements de Corcelles et La Chaux-de-Fonds

Par
Stéphane Devaux

C'est un Pierre Hirschy tout sourire qui a accueilli la presse hier matin au château de Neuchâtel. Et pour cause: le chef de la Gestion du territoire avait reçu la veille un courrier du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication. A l'intérieur, signé du conseiller fédéral Moritz Leuenberger, le oui de la Confédération au subventionnement de deux tronçons routiers: le contournement de Corcelles par la H10 et la première étape de l'évitement de La Chaux-de-Fonds via la H20.

En chiffres, une première tranche de subventionnement est débloquée pour 2002-2003, à raison de 5,3 millions pour Corcelles et de 5,5 millions pour La Chaux-de-Fonds. Pour cette période, le taux de contribution fédérale est respectivement de 68% et 63% de la somme engagée. Au total, la contribution de Berne s'élèvera à 46,4 millions dans le contournement de Corcelles (71 millions en tout); pour la première étape chaux-de-fonnière, elle se monte à 18,4 millions (coût total 36,6 millions).

Engagement politique

«Le Conseil d'Etat est satisfait de cette décision, qui confirme les engagements pris par la Confédération en décembre 2001», note Pierre Hirschy. Y compris cet engagement «politique» concernant la mise en route simultanée des deux chantiers. «Ils avaient également été présentés de manière juxtaposée

au Grand Conseil et au peuple», rappelle le conseiller d'Etat. Autre rappel: ce vote populaire remonte à... 1995! «Oui, ces projets ont été déposés il y a fort longtemps. Comme nous, les communes, les riverains et les entreprises attendaient cette double réponse.»

Le canton de Neuchâtel a toutefois dû admettre que ses projets soient revus à la baisse. En particulier à Corcelles, où la partie couverte du tracé (585 mètres, pour un total de 1,2 km) n'aura que deux voies. A La Chaux-de-Fonds, il a dû renoncer à tout subventionnement sur la partie entre les giratoires de Sur-les-Sentiers et de La Combe-à-l'Ours, considérée comme un «tronçon de liaison» (en rouge sur notre infographie). «Ce tronçon à plus de cinq millions sera une charge supplémentaire pour le canton», reconnaît Pierre Hirschy.

Passage inférieur

Il n'empêche, pour l'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin, le feu est au vert. A Corcelles, où un premier giratoire a déjà «poussé» en haut du village (giratoire dit de la Chapelle), on s'attaquera à l'autre extrémité, avec un double giratoire au carrefour des routes de Corcelles et de Cormondrèche (carrefour de la Pharmacie). A La Chaux-de-Fonds, le coup d'envoi des travaux concernera le futur passage inférieur des Menées, à la hauteur de la gare du Crêt-du-Loche. Autrement dit le nouvel accès à l'usine Cartier, prévu sous la future H20, mais aussi sous la voie de chemin de fer. Dans les deux cas, les premiers engins devraient être à l'œuvre cet automne. /SDX



A Corcelles, les premiers murs de protection ont été érigés dans le haut du village. Ces travaux sont liés au giratoire de la Chapelle.



Au Crêt-du-Loche, la H20 passera au sud de la voie ferrée (à droite sur la photo). Un premier chantier s'ouvrira à la hauteur du passage à niveau. PHOTOS LEUENBERGER

Et ensuite?

H20. Pas concernée par la décision de Berne, la 2e étape du contournement de La Chaux-de-Fonds (Sur-les-Sentiers - Bas-du-Reymond) est encore au stade de l'avant-projet. Le projet définitif? Si possible avant l'été 2004. Ensuite, mise à l'enquête publique, avec son lot d'oppositions et de contestations. Restera alors l'évitement du Loche. L'es-

poir de Pierre Hirschy? Que cet axe soit classé route nationale.

H10. Après Corcelles, Pelex. Tunnel, tranchée, liaison avec l'A5 à la Bréna (entre Auvernier et Colombier)? Tout est encore à l'étude. En attendant, des travaux auront lieu au centre de la localité. Le Grand Conseil a donné son aval au crédit le 29 janvier. /sdx

Réactions communales

Georges Jeanbourquin, vice-président de la Ville de La Chaux-de-Fonds:

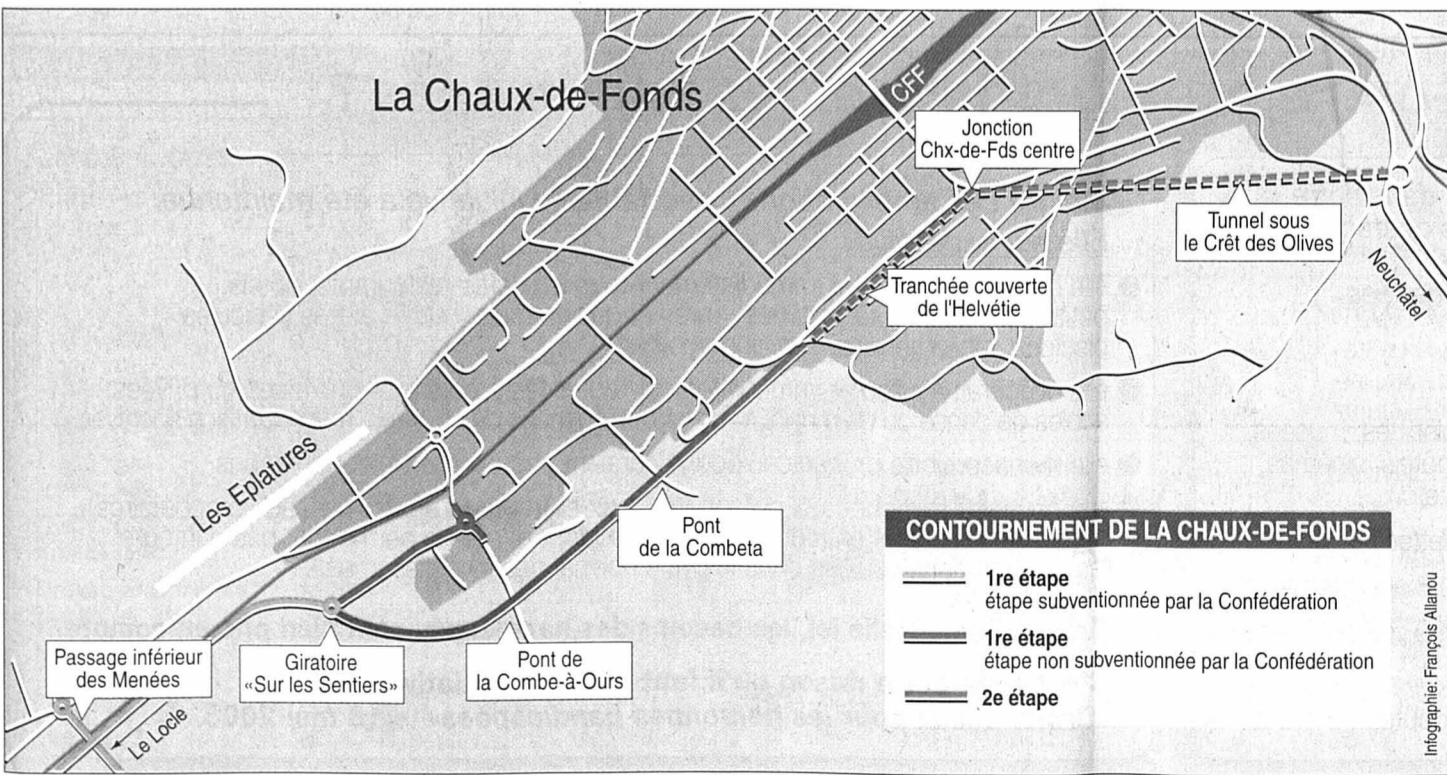
«C'est une excellente nouvelle, qui nous procure une très grande

satisfaction. Cette première étape nous permettra enfin un accès rapide au Loche. Cela permettra aux transports publics de maintenir une cadence régulière, même aux

heures de pointe. Le SIS, également, y trouvera son avantage. Songez qu'à certaines heures, il faut plus de temps pour aller de La Chaux-de-Fonds au Loche que pour descendre à Neuchâtel. J'espère que dans le prolongement, on pourra faire progresser la deuxième étape, régler les oppositions et aplanir les divergences actuelles à propos de l'échangeur du temple Saint-Jean.»

Carla Martinoli, présidente de la commune de Corcelles-Cormondrèche:

«Cette décision nous satisfait et nous soulage. Cette situation d'attente prolongée nous faisait beaucoup de souci. Je suis particulièrement heureuse pour les habitants de la Grand-Rue de Corcelles, qui sont en première ligne (réd: tout le trafic de transit passe par cette rue étroite) et qui se sont beaucoup investis pour faire avancer ce dossier avec le Conseil communal. Nous ne connaissons pas encore les détails de la planification des travaux, mais nous aurons une séance avec les services de l'Etat juste après Pâques.» /sdx



ENVIRONNEMENT

Les 40 coups de Pro Natura

Pro Natura Neuchâtel vit sa quarantième année de lutte pour le bien de l'environnement dans le canton. C'est avec une certitude bien ancrée que l'association - réunie en assemblée générale au début du mois - aborde ce cap symbolique: pas question de se relâcher! Sa présidente Claude Meylan, au comité depuis 1969, a gardé une foi intacte, «plus que jamais nécessaire puisque nous avons de plus en plus de travail!»

Il y a 40 ans, la nature neuchâteloise n'était guère protégée par des lois. Il a fallu se battre pour leur création. Aujourd'hui, les lois sont là. «Mais notre grand problème est de les faire appliquer et de veiller à ce qu'elles ne soient pas assouplies!» Contrôles, oppositions, recours... Au fil des années, la tâche est allée grandissant et une secrétaire a été engagée à 50% pour l'assurer.

Batailles

Plusieurs batailles sont inscrites à l'agenda de cette quarantième année. Extraits.

Votations. Pro Natura Neuchâtel s'engage dans les votations du 18 mai. L'association milite pour les quatre dimanches sans voiture. Et pour les initiatives «sortir du nucléaire». «Cette technique est dangereuse, quoi qu'en disent ses responsables. Les conséquences d'un accident comme celui de Tchernobyl sont la pire chose qui puisse arriver à l'environnement. A court, moyen et très long termes.»

Papillons. Le machaon est «l'animal de l'année» pour Pro Natura Suisse, qui en a fait l'emblème de sa campagne de protection des papillons. La section neuchâteloise lui ajoute une action en faveur d'un autre lépidoptère, l'apollon, dont la population est en baisse dans le canton. Elle demande à ses membres de lui transmettre toutes leurs observations pour mieux le connaître.

Protection. Spécialisée dans la protection de la nature sur le terrain, Pro Natura Neuchâtel gère une vingtaine de réserves réparties dans le canton. «Nous sommes toujours attentifs au fait de pouvoir les agrandir», précise Claude Meylan. C'est dans ce but que l'association va acheter des bas marais du côté des Brenets. Et c'est aussi pour cela que l'une de ses forêts - de plus de 80 hectares - vient d'être acceptée en réserve à but spécifique. Grands tétras, bécasses des bois, gélinotte et hiboux moyen-duc s'en réjouissent. /nhu

PUBLICITÉ

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

www.limpartial.ch



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES SOCIALES
SERVICE DE L'ACTION SOCIALE
OFFICE DE L'AIDE SOCIALE

OFFICE DE RECouvreMENT ET D'AVANCES DES CONTRIBUTIONS D'ENTRETIEN

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT ET FERMETURE DES BUREAUX

En raison du déménagement du service de l'action sociale (SAS), Château 12 à Neuchâtel, et des deux offices qui lui sont rattachés, soit l'office de l'aide sociale (ODAS), Château 12 à Neuchâtel et l'office de recouvrement et d'avances des contributions d'entretien (ORACE), Faubourg de l'Hôpital 34 à Neuchâtel, nous vous communiquons que les bureaux du service et des offices seront fermés:

les jeudi 24 et vendredi 25 avril 2003

Nouvelle adresse dès le lundi 28 avril 2003:

Espace de l'Europe 2
Case postale 752
2002 Neuchâtel

Les numéros de téléphone sont inchangés.

Le chef de service
D. MONNIN

028-395132/DUO

OFFICE DES POURSUITES ET DES FAILLITES
DU DISTRICT DE PORRENTROY

APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la faillite de Valentini S.A., avec siège social à Courgenay, on offre à vendre de gré à gré, sous réserves d'enchères publiques ou privées, les biens suivants:

machines et matériel servant à l'exploitation de la fabrique de boîtes de montres située à Bassecourt

Pour tous renseignements et pour visiter les biens offerts en vente, prière de s'adresser à l'Office des faillites de Delémont (tél. 032 420 56 60).

Les offres écrites et chiffrées doivent être adressées à l'Office des faillites du district de Porrentruy, case postale 97, 2900 Porrentruy 2, jusqu'au 2 mai 2003.

Porrentruy, le 14 avril 2003.

Le préposé: Daniel Farine

165-786480/4x4

DELCL

DermaEsteticLaserCenter

Des poils indésirables?

L'épilation au laser convient aux femmes comme aux hommes, et, en principe, elle peut être appliquée partout où poussent des poils gênants. Qu'il s'agisse des aisselles, des jambes, du bikini, du menton ou des lèvres, le laser exerce une action efficace et localisée. Chez DELCL, nous nous y connaissons. Appelez-nous!

Vous pouvez commander de la documentation concernant une peau saine et belle, les poils indésirables, la couperose et les taches de vieillesse, les rides et le peeling à l'adresse suivante: DermaEsteticLaserCenter, rue Général-Dufour 17, 2502 Bienne, tél. 032 325 44 33, e-mail praxis@delcl.ch, www.delcl.ch

005-398151



La nouvelle Audi S4.
La sportive de tous les jours.

L'Audi S4 Avant n'a rien à envier aux voitures de sport même les plus puissantes: un moteur huit cylindres, une cylindrée de 4.2 l, une puissance de 344 CV, un couple de 410 Nm... et un espace largement dimensionné pour ranger son équipement de sport ou faire son shopping. Autant de bons arguments difficiles à contredire.

L'Audi S4 Avant pour Fr. 82 400.-
Déclinée en berline pour Fr. 79 900.-.

quattro® d'Audi
Sécurité au superlatif.

La technique est notre passion www.audi.ch

144-104822

Pansport Autos SA

La Chaux-de-Fonds, Crêtets 90
Tél. 0848 840 890

Le Locle, Girardet 37
Tél. 0848 840 898

132-127323



L'EXPRESS

L'Impartial

4 QUOTIDIENS LEADERS DANS LEUR MARCHÉ!

le Quotidien Jurassien

le JOURNAL



Pourquoi doit-on rejeter l'initiative des handicapés ?

Les handicapés ont le droit d'être mieux intégrés dans notre société. Ils ont raison d'exiger la suppression des obstacles à leur mobilité. C'est pourquoi le Parlement a voté une nouvelle loi sur l'égalité des personnes handicapées.

Cette nouvelle loi entrera en vigueur en 2004. Elle prévoit notamment d'adapter:

- les bâtiments neufs ou rénovés accessibles au public (piscines, musées, bibliothèques, magasins, théâtres, écoles, restaurants, hôtels, cinémas, bureaux de postes, banques, immeubles administratifs, etc.)
- les transports publics (en 20 ans) et les systèmes de billetterie (en 10 ans)
- les immeubles de logement neufs ou rénovés de plus de 8 appartements
- les immeubles d'entreprises neufs ou rénovés de plus de 50 postes de travail

La loi oblige à adapter les bâtiments neufs ou rénovés, mais pas les bâtiments existants, car cela serait trop coûteux.

Malgré ces améliorations importantes, l'initiative a été maintenue.

Elle est excessive:

- elle obligerait à adapter immédiatement tous les cafés-restaurants, hôtels, petits commerces, télécabines, gares et quais, trains, bus et autres véhicules, piscines, bibliothèques, salons de coiffure...
- elle obligerait à adapter immédiatement toutes les prestations publiques ou privées: écoles de danse ou de musique, offres des agences de voyages, manifestations sportives...
- elle menacerait de procès ceux qui n'auraient pas effectué les adaptations
- elle coûterait très cher aux collectivités, aux entreprises artisanales, aux propriétaires d'immeubles et aux entreprises de transports, car elle ne permettrait pas d'intégrer les améliorations voulues dans le cycle normal des investissements

Grâce à la nouvelle loi, les besoins des handicapés sont bien pris en compte.

C'est pour cette raison qu'il faut rejeter l'initiative
«Droits égaux pour les personnes handicapées» le 18 mai 2003.

Fêter Pâques à la ferme

La Chaux-de-Fonds ■ Œufs et lapins au Musée paysan

Le Musée paysan fête Pâques à la ferme. Du vendredi saint au lundi de Pâques, bon nombre d'animations auront lieu.

Les visiteurs pourront admirer une exposition d'œufs décorés, tout à fait différente de celle de l'année passée. Une partie de cette collection vient tout droit du marché d'œufs décorés de Nyon. En outre, Marliese Abbondio-Haeschler, une artiste de Lutry, prête sa collection d'œufs, qu'elle peint elle-même. Ils racontent tous une histoire, des moments de vie qu'elle peut avoir vécus. Des privés ont eux aussi prêté leurs œufs, venant en partie de Roumanie.

Pour le plus grand plaisir des enfants et des parents, la Société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds prêtera des petits lapins et de mignons poussins à contempler.

Avis aux gourmands: samedi dès 14h, pour la première fois, le pâtissier-chocolatier Bruno Henauer, de la confiserie Minerva, de La Chaux-de-Fonds, viendra confectionner lapins et autres délices au chocolat à dévorer.

Davantage d'œufs

Samedi et dimanche dès 14h, une chasse aux œufs aura lieu autour du musée (si le temps le permet). Beaucoup plus d'œufs que l'année dernière seront cachés, vu le succès qu'a remporté la dernière édition.

Les visiteurs auront aussi la possibilité de prendre le goûter au musée (taille avec thé à la cannelle ou café).

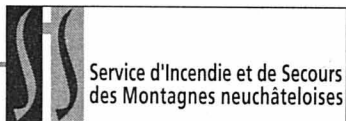
A noter que, pendant les quatre jours de festivités, l'entrée sera de 3 fr. par personne, au lieu des 5 fr. habituels. Les enfants jusqu'à 16 ans entreront gratuitement. /vac

Le coefficient fiscal passe à 108

Brot-Plamboz ■ La commune fait face à un déficit record

Le Conseil général de Brot-Plamboz a accepté, vendredi soir, à l'unanimité les comptes 2002, se soldant par un déficit record de 175.448 francs. Lors de la même séance, le législatif a accepté, avec une seule opposition, d'augmenter le coefficient fiscal de 98 à 108 pour cent. Ce coefficient était déjà passé, en automne dernier, de 70 à 98 pour cent.

Le président de commune Eric Haldimann rappelle que Brot-Plamboz est une commune rurale, avec peu de personnes morales, qui par ailleurs souffrent comme partout de la conjoncture. Mais il n'est pas inquiet, saluant le Conseil général: «Il a compris la situation». Situation qui devrait se redresser à terme avec cette importante hausse du coefficient. /cld



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à quatre reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, lundi à 21h35, pour un transfert à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel; au Locle, hier à 1h10,

pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 2h53, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 11h02, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à 13h33, pour un malaise, sans transport à l'hôpital. /comm-réd

Gravillonnage déficient

La Chaux-de-Fonds ■ Travaux d'entretien peu concluants l'an dernier. Les malfaçons seront réparées sous garantie



Rue du Temple-Allemand, le mauvais état de la chaussée se voit à l'œil nu.

PHOTO LEUENBERGER

Par Léo Bysaeth

Un de nos lecteurs de La Chaux-de-Fonds a constaté le piètre résultat des travaux d'entretien routier entrepris en ville l'an dernier. Il cite en exemple la rue du Temple-Allemand, à la hauteur du collège de l'Ouest, et la rue du Haut-des-Combes. Le colmatage a déjà disparu en beaucoup d'endroits, comme si rien n'avait été fait.

L'ingénieur communal des Travaux publics, Jean-François Pierrehumbert, donne raison à notre informateur: «Les

constatations de votre lecteur recoupent les nôtres. Le résultat de l'an dernier n'est pas satisfaisant, c'est vrai». Alors, que s'est-il passé? «Avec notre accord, l'entreprise mandatée pour ces travaux a procédé selon un nouveau système. Un camion répand l'émulsion puis le gravier dans la même opération. C'est beaucoup plus économique, car cela demande moins de main-d'œuvre et moins de temps.»

La commune ne va pas se contenter d'attendre les bras croisés. «Nous recherchons la cause de ces malfaçons et nous allons y remédier, sans frais pour la collectivité. Des tractations sont en cours avec l'entreprise concernée,

dans le cadre des travaux de garantie.»

L'ingénieur précise encore que, l'an dernier, pas moins de 29.000 m² du réseau routier communal (ville et environs) ont été traités de cette manière, pour un coût minime de 2fr.50 le mètre carré. «C'est vraiment la solution la meilleure marché, ce qui permet de tenir les budgets. Mais, évidemment, le but, c'est que ça tienne!» L'examen de la situation permettra de corriger le procédé, de manière à obtenir des résultats satisfaisants.

La technique du gravillonnage n'est pas utilisée que

pour son côté financièrement avantageux. Appliquée depuis des dizaines d'années, elle est la plus appropriée pour l'entretien des chaussées dont la fondation insuffisante et déformée ne permet pas l'application d'autres types de revêtements sans travaux de réfection importants et coûteux.

Enfin, cette technique n'est plus appliquée sur les axes principaux, en raison des désagréments (poussière, rejet de gravillons) qu'elle provoque pour les usagers. Sur les axes secondaires, moins fréquentés, cet aspect joue un moins grand rôle. /LBY

LES SOCIÉTÉS LOCALES DU LOCLE

ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DU VERGER ■ 14e rencontre des anciens élèves de l'école du Verger. Course surprise en car le jeudi 24 avril.

AMIS DE LA NATURE ■ Chalet des Saneys, les 19-20 avril, gardien B. Jacot.

CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE ■ Entraînement le mercredi dès 17h, rendez-vous au chalet de la Combedes-Enfers, et le samedi

après-midi, tél. 032 913 41 69.

CAS SECTION SOMMARTEL ■ Groupe des aînés, tous les lundis, 18h, café du Marché. Gardiennage au Fiottet: les 19-20 avril, Pâques, F. et J.-L. Kehrl. Gardiennage à Roche-Claire: Pâques, M. Niederhauser, C. Vuilleumier.

CLUB DES ACCORDÉONISTES ■ Répétitions le mardi de 19h30 à 21h30 au cercle de

l'Union, rue M.-A.-Calame 16. Renseignements: Lucette Evard, directrice, tél. 032 926 91 93.

CHŒUR MIXTE CATHOLIQUE ■ Répétition tous les jeudis soir de 20h à 22h dans la salle des Chevrons, à Paroiscentre. Pour tous renseignements: tél. 032 936 10 03.

ÉCHO DE L'UNION ET UNION CHORALE ■ Lundi 21 avril, lundi de Pâques, pas de répétition.

GRUPE VOCAL DU MOUTIER

■ Les répétitions ont lieu chaque mardi à 20h à la Maison de paroisse. La chorale cherche chanteuses et chanteurs! Informations: tél. 032 931 50 74.

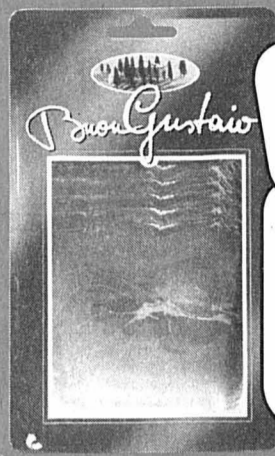
LINE DANCE COUNTRY ■ Répétitions chaque vendredi, 2e étage de l'Ancienne Poste (M.-A.-Calame 5), de 19h30 à 20h45 (débutant-es), de 21h à 22h30 (niveau intermédiaire).

PUBLICITE

Coca-Cola Toutes les sortes 1,5 litres + dépôt 1.60		Asperges blanches/violettes ø22 mm + Espagne botte de 1 kg 9.90		<h1>Actions</h1> www.visavis.ch valable dès le 16.04.2003 Plus de 700 points de vente en Suisse! 0800 808 008	
Emmi Crème entière UHT 0.5 l 3.95		ültje •Cacahuètes perl 500 g 3.25			
Wolf •Maxi - Mix 250 g 2.60		Montepulciano d'Abruzzo DOC Accademia 2001, 75 cl 6.50		Lipton Ice Tea Lemon 6 x 1,5 litres 9.95	
Mövenpick Saumon d'Irlande, 140 g 100 g 7.80		Wernli •Gaufrette Jura •Petit - Beurre 250 g / 300 g 2.85		Papstar Serviettes •Bleu •Verte •Rouge •Blanc 50 pièces 1.95	
				Incarom •Nescoré, Sachets de remplissage 2 x 150 g •Classic, Sachets de remplissage 2 x 275 g 9.95 11.50	
				Ariel •Compact •Color Compact 18 lessives 1,35 kg 9.50	
				Calgonit •3 en 1 Tabs, 32 pièces •Powerball Tabs, 75 pièces 9.95 11.25	
				Kingdor •En grains •Moulu sous vide 500 g 4.95	
				visavis individuel et sympathique 144-108855	

Prix à l'éco-saisie!

Buon Gustaiò
jambon cru des Grisons



2.-
d'économie

110 g
3.95
~~5.95~~

Montepulciano d'Abruzzo

D.O.C. 2001



1/2 prix

6 x 75 cl
17.70
~~35.40~~

2.95 la bouteille

Henniez
verte



20 %
d'économie

6 x 1,5 litre
4.95
~~6.20~~

Lindt demi-œuf

Beatrice



Offre
spéciale

250 g
14.95

Findus poisson au four



2.-
d'économie

400 g
5.90
~~7.90~~

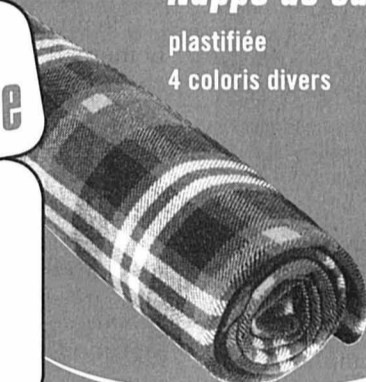
Offre
spéciale

130 x 170 cm

12.95

Nappe de camping

plastifiée
4 coloris divers



DENNER

Valable à partir du: 16 avril 2003 / semaine 16 / jusqu'à épuisement du stock / www.denner.ch

144-108407

avis divers

commerces

gastronomie

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 21.025 exemplaires
(REMP, avril 2002)
Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00

Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49

Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin

d'abonnement ou à notre réception,
Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir par écrit

six jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le

renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA

14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 20 50

Fax 032 910 20 59

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Édition du lundi: jeudi à 12 h.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à

déposer à la rue Neuve 14,
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.

tout
pour la
vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Sous les Arcades
Tél. 032 913 39 55

2400 Le Locle
Rue D.-JeanRichard 23
Tél. 032 931 15 05

A REMETTRE
pour raison de santé dans
les Montagnes neuchâtelaises

PIZZERIA

Chiffre d'affaire intéressant.

Ecrire sous chiffre M 132-130839
à Publicitas SA, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds

**HÔTEL-RESTAURANT
DU CERF**

2316 Les Ponts-de-Martel

Tél. 032 937 11 08

**MATCH AUX CARTES
PAR ÉQUIPES**

Vendredi 25 avril 2003 dès 19 h.

Inscrivez-vous!

132-130765

Restaurant Des Cottards

Lac des Taillères



**Réouverture
JEUDI 17 AVRIL 2003**

sur les rives du lac des Taillères,
l'ambiance rêvée pour déguster
le brochet du vivier.

Fermé le lundi

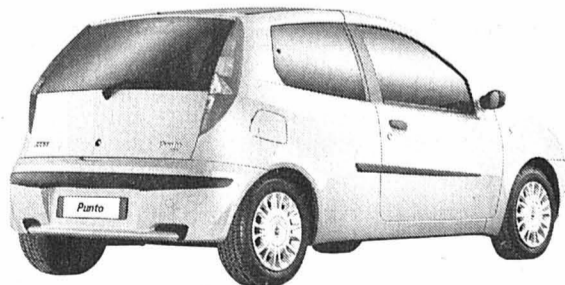
Famille Huguenin

Tél. 032 935 15 55

avis divers

Prima, Prima, Primavera

Sur toute la gamme Fiat: leasing à 0% ou
bonus cash jusqu'à Fr. 2500.-*



Des offres fantastiques sur toute la gamme Fiat: leasing à 0% ou un bonus
cash jusqu'à Fr. 2500.-. Mais seulement jusqu'au 31.5.2003. Profitez sans tarder!
Fiat Punto Sound Fr. 18200.- ou Fr. 224.35/mois*, bonus cash Fr. 2000.-

Venez maintenant l'essayer chez:

Neuchâtel: GARAGE ET CARROSSERIE M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.

La Chaux-de-Fonds: Garage Proietti SA, 032/924 54 44 • **Le Locle:** Garage Eyra,

032/931 70 67 • **Le Noirmont:** Garage M. & C. Gay, 032/953 19 53.

118-747380

www.fiatstilo.ch

FIAT

Publicité
intensive,
Publicité
par annonces

avis divers

JAMAIS VU!!! Tout à Fr. 0.-*



NOKIA 3510i

Écran couleur - Mélodies polyphoniques -
Envoi et réception d'images MMS - GPRS
- WAP 1.2.1 - 3 jeux - vibra - accu veille
13 jours

Abonnement à Fr. 25.-/mois*
avec 15 minutes de communications gratuites
tous les mois

- Carte SIM d'une valeur de Fr. 40.- Fr. 0.-
- 15 minutes de communications par mois Fr. 0.-
- Etui clip ceinture d'une valeur de Fr. 19.- Fr. 0.-
- Abonnement international 126 pays incl. Fr. 0.-
- Nokia 3510i d'une valeur de Fr. 348.- Fr. 0.-

Total Fr. 0.-

+ cadeau de bienvenue sunrise
Fr. 24.- de communications
gratuites

*A la conclusion
de l'abonnement
sunrise d'une
durée minimum
de 12 mois

SON AUTO

GPS - DVD VOITURE - TEL. MOBILE

J.-F. Berberat

L.-Robert 102 La Chaux-de-Fonds

sunrise

center

904240

Didier Bénureau le 24 avril au Casino

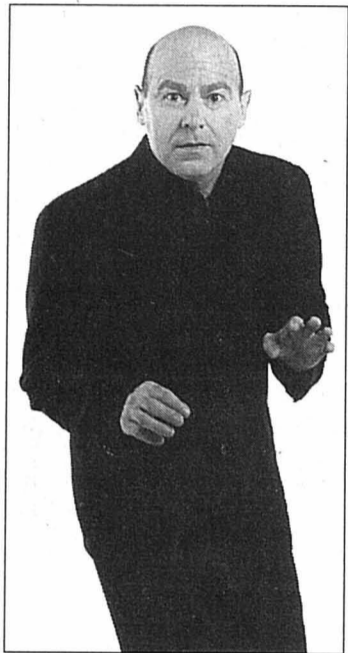
Le Locle ■ *Un humoriste
sans peur et sans pitié*

Affreux, crétiens, méchants, bêtes, déjantés, barjos et surtout drôles, les personnages dressés par Didier Bénureau, humoriste tapant sur tout ce qui bouge. Même sur les personnes âgées. Ou sur les soldats, dans une version très personnelle

de «Mon Légionnaire», c'est-à-dire la célèbre «Chanson pour Moralès». Extraits: «*Toi qui voulais voyager, te voilà éparpillé*» ou «*Toi qui voulais battre des records, A vingt ans déjà t'es mort*»...

Notre homme fait ses débuts au théâtre avec Muriel Robin dans «Maman, donne-moi ton linge, j'ai une machine». Il écrit des one man shows. On le retrouve dans «Brèves de comptoir». Au cinéma, il joue dans «Les Visiteurs», «Trop belle pour toi» ou «Le Derrière». D'ailleurs, il adore Valérie Lemercier. Il compose des chansons, comme ce sautillant mambo «Le bébé de ma mémé, c'est maman, la maman de ma maman, c'est mémé». Un comédien qui s'attire des éloges fort bien troussés, genre «*chez lui, le sadisme est serein, la méchanceté gluante de sucre!*» A déguster sans modération. /cl

Didier Bénureau, jeudi 24 avril à 20h30 au Casino. Réservations: Office du tourisme au Locle, tél. 032 931 43 30



Didier Bénureau, méchant et drôle. PHOTO SP

Un beau concert pour Vendredi saint

Le Locle ■ *Gallicantus chante
vendredi à l'église catholique*

L'ensemble vocal Gallicantus, fondé à Genève en 2000, vient donner un concert du Vendredi saint au Locle. A l'affiche, des œuvres de Bach, Schütz, Mendelssohn et Lotti, avec Alice Tschannen et Christine Krüttli, sopranos, Laura Cantagalli et Eva Joss, altos, Daniel Perret-Gentil et Manuel Gerber, ténors, Tiago Cordas et Bernard Chabloz, basses.

Gallicantus s'est constitué avec le désir profond de faire partager au public sa passion du chant et de la polyphonie vocale. Son répertoire est composé d'œuvres de musiques sacrée et profane, de la Renaissance à l'époque contempo-

raine, avec un choix particulier pour certaines compositions allant de cinq à huit voix.

Depuis sa fondation, Gallicantus a présenté deux ou trois programmes différents chaque année. Il s'est produit en divers lieux du Jura bernois, des cantons de Neuchâtel et Genève, ou encore dans l'Oberland. On a pu l'apprécier notamment au temple de Dombresson, à la collégiale de Saint-Imier et, en juin 2001, au temple du Locle, dans le cadre du «Kiosque à musiques». /cl

Gallicantus, vendredi 18 avril à 17h à l'église catholique du Locle. Entrée libre, collecte à la sortie

Salon des sociétés, première!

Le Locle ■ *Vingt sociétés locales se présentent le week-end prochain à la halle polyvalente. Animations en vue*

Par
Claire-Lise Droz

Le Groupement des sociétés locales du Locle fête ses 50 ans cette année. Le président, Christian Allenbach, l'ignorait jusqu'à récemment. Mais la coïncidence est heureuse: en effet, le premier Salon des sociétés locales, organisé par le Groupement des sociétés locales, a lieu les 26 et 27 avril à la halle polyvalente du Communal. Et cela à l'initiative de Hervé Zbinden, membre du comité, qui avait soumis cette idée à un président enchanté. Dont acte.

Samedi 26 avril, le salon s'ouvre à 10h avec les souhaits de bienvenue du président de la Ville Denis de la Reussille. Il durera jusqu'à 16h30, pour reprendre dimanche 27 avril à 10h, jusqu'à 16 heures. «*Nous voulions un salon simple, qui ne coûte rien aux sociétés, si ce n'est ce qu'elles exposent dans leurs stands*», précise Christian Allenbach. En effet, les emplacements des stands sont gratuits mais, en contrepartie, chaque exposant met à disposition deux personnes, pour assurer par tournus le service de la cantine, celle-ci devant couvrir les frais.

Vingt sociétés tout juste ont répondu à l'appel, dont nombre de sociétés de musique et de sport, ce dont Hervé Zbinden se félicite, puisqu'elles sont à même de présenter des animations. Vingt, c'était le chiffre que les organisateurs s'étaient fixé pour «partir». Il est vrai que, sur les septante sociétés membres du groupement, le pourcentage aurait pu être un peu plus élevé. Mais, d'autre part, «*la salle est déjà pas mal remplie. Autant ne pas se marcher dessus*». Salle qui sera divisée en espace scène, stands (chacun de trois mètres sur trois), cantine et espace au sol pour des démonstrations de gymnastique et de judo.

Le but des organisateurs, «*c'est d'animer Le Locle, d'apporter quelque chose de nouveau*», dans la veine des animations du samedi matin sur la place du Marché, lancées au printemps passé. Quant aux sociétés, elles y trouvent l'occasion de se présenter – carte blanche leur est donnée, si ce



Christian Allenbach et Hervé Zbinden (de gauche à droite), initiateurs de ce salon, peuvent à bon droit arborer un sourire ensoleillé. PHOTO DROZ

n'est de ne rien vendre comme denrées alimentaires, pour ne pas concurrencer la cantine – et, bien sûr, de recruter de nouveaux membres.

La Ville participe aussi à ce salon, sous forme de prestations des services communaux.

Cette première n'est pas destinée à rester unique, mais «*nous ferons déjà le bilan, avec les sociétés présentes*».

Stands. La musique est représentée en force parmi les vingt sociétés exposantes, soit la Musique militaire, la Sociale, la Musique scolaire, l'Echo de l'union et l'Union chorale, le Chœur mixte catholique et le Petit Chœur d'enfants. La danse et le folklore sont aussi de la partie,

avec le Country club et les Francs-Habergeants. Le sport n'est pas en reste, avec le Club alpin, le Moto club, le Volleyball club, Le Locle Natation, le HC Le Locle, la FSG Le Locle, le Judo club et la Société de tir sportif. Citons encore les scouts Trois-Sapins et Saint-Paul, le Cercle catholique, la société philanthropique suisse Union, les Samaritains et les Amis de la nature.

Animations. De 10h à 16h30 le samedi et de 10h à 16h le dimanche, animations quasiment non-stop. Le samedi, avec la Musique scolaire, le Judo club, la Musique militaire, les Francs-Habergeants, la Fédération suisse de gymnastique (FSG) section du Locle. Dimanche, place aux sociétés suivantes: la Sociale,

l'Echo de l'union et l'Union chorale, les accordéonistes, le Country club et le Chœur mixte. Un trampoline sera installé au-dehors pour petits et grands. Des initiations gratuites seront aussi proposées: escalade avec le Club alpin section Sommartel (par le biais du mur de grimpe de la halle) et tir avec la Société de tir sportif du Locle, dans un stand installé au-dessous de la halle.

Cantine. Une cantine sera ouverte tout au long des deux jours du salon. A préciser qu'une table, avec chaises, y sera réservée aux personnes handicapées. Elle proposera de la petite restauration: saucisses de veau, schubligs et autres sandwiches, boissons froides et chaudes. /CLD

PUBLICITE

Pour ce taux,
nous sommes la bonne adresse.

Pour votre logement, nos taux hypothécaires commencent au niveau record de 1,80%. Prenez rendez-vous dès aujourd'hui pour un entretien personnel à l'occasion de nos semaines «spécial hypothèques». 0800 884 555.
www.ubs.com/hypo

UBS

Les promotions de la semaine

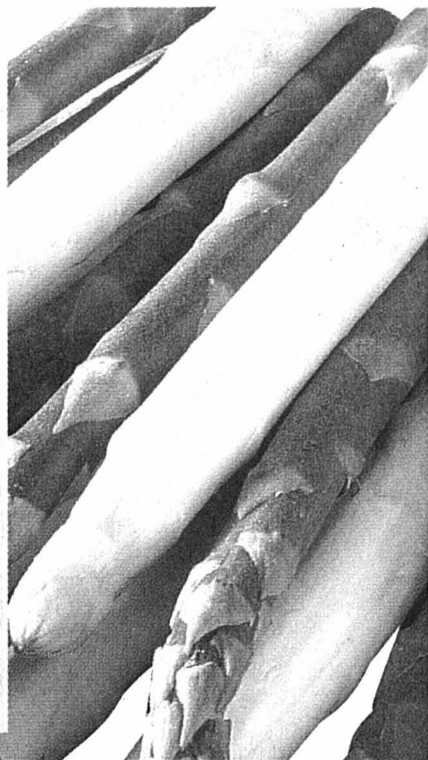
du mardi 15.4 au samedi 19.4.2003, dans la limite des stocks disponibles

Asperges vertes
(Espagne/Californie)

7.50
au lieu de 8.90
la botte de 1 kg

Asperges blanches
(France/Espagne/Grèce)

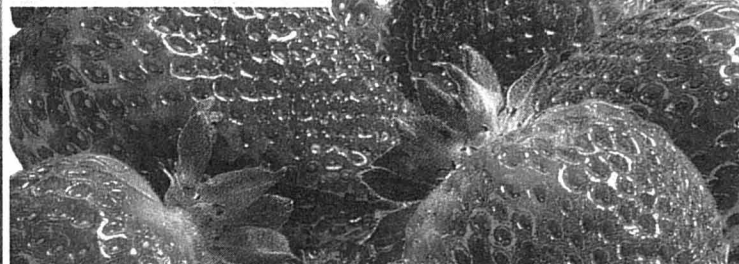
8.90
au lieu de 10.50
la botte de 1 kg



2.30

au lieu de 3.50
la barquette
de 500 g

Fraises,
Italie/Espagne



23.90

le kg

Gigot d'agneau
Coop, Nouvelle-
Zélande, désossé



**Prix bas
d'avril**

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.80
au lieu de 2.40

Cervelas Bell, 200 g



**Prix bas
d'avril**

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.30
au lieu de 1.50

Sucre cristallisé fin
Coop, 1 kg

Restaurants Coop

1 café Coop, 1 thé, 1 infusion,
1 ovomaltine ou
1 chocolat chaud au choix +
1 portion de tiramisù ~~6.20~~ **5.-**

Fruits

Ananas (sauf Max Havelaar),
Ghana/Costa Rica/Honduras/
Equateur, la pièce ~~7.50~~ **4.90**

Le meilleur du lait!

3 x 2,5 dl

* Ovo Drink ~~4.50~~ **3.50**

6 x 125 g

Crèmes dessert Coop ~~3.-~~ **2.-**

2 x 120 g

Fromage râpé
Grana Padano ~~5.30~~ **4.30**

* Kinder Prof. Rino
210 g ~~6.40~~ **4.95**

20% de rabais

Sur tous les gruyères
p.ex. gruyère doux
préemballé, les 100 g ~~2.-~~ **1.60**

Produits surgelés

2 x 360 g

Beef Burger Bell ~~13.60~~ **10.80**

2 x 650 ml

Viennetta cappuccino
Pierrot ~~13.80~~ **10.90**

2 x 750 ml

Biscuit Tiramisu
Viennetta Pierrot ~~15.60~~ **12.30**

2 x 650 ml

Viennetta vanille
Pierrot Lusso ~~13.80~~ **10.90**

Frites au four Coop

1 kg ~~5.90~~ **4.90**

Pommes frites Coop
1 kg ~~4.30~~ **3.50**

Pommes Duchesse, croquettes
au four ou croquettes
de röstis Coop, 500 g ~~4.50~~ **3.60**

Produits convenience

2 x 500 g

* Tortelloni farcis aux
épinards et à la ricotta
Coop Betty Bossi ~~13.20~~ **9.90**

* Tortelli farcis au gorgonzola
et aux noix Coop Betty Bossi
180 g ~~4.50~~ **3.90**

2 x 330 g

* Riz au curry de crevettes
Coop Betty Bossi ~~15.80~~ **12.80**

* Goulash à la viennoise
avec spätzli aux œufs bio
pour menu pascal
Coop Betty Bossi, 550 g ~~10.15~~ **7.90**

Mélange de salades bio
Coop Naturaplan
Betty Bossi, 200 g ~~3.95~~ **3.25**

Salade de fruits suisse
Coop Betty Bossi, 500 g ~~7.90~~ **6.50**

Salade de fruits du Ghana
Coop Betty Bossi
400 g ~~8.90~~ **6.90**

2 x 1 litre

* Tropicana Original ~~9.90~~ **7.90**

2 x 1 litre

* Tropicana
multi-vitamines ~~11.-~~ **9.-**

2 x 200 g

Asperges blanches ou
vertes Coop Betty Bossi
avec
leur sauce (100 g) ~~11.80~~ **9.80**

Boucherie/Charcuterie

30% de rabais

Cervelas géants
Coop Naturaplan
2 x 300 g ~~8.40~~ **5.80**

* Jambon fermier
Coop Naturaplan
les 100 g ~~3.90~~ **2.95**

* Salami Tipo Milano
ou Nostrano Bell,
en tranches
les 100 g ~~4.55~~ **3.55**

Poulet frais de Pâques,
Suisse, per kg ~~9.60~~ **6.90**

Poisson

Saumon sauvage Pacific
Coop, prétranché,
origine: Alaska
250 g ~~16.90~~ **12.90**

Faites-en provision!

Huile d'olive De Cecco
extra-vierge
500 ml ~~7.50~~ **6.40**

Huile d'olive De Cecco
Umbria D.O.P
750 ml ~~15.90~~ **13.60**

2 x 200 g

Moutarde mi-forte
Thomy ~~3.90~~ **2.95**

Moutarde Thomy
relevée ou forte
200 g ~~1.95~~ **1.55**

2 x 470 g

Crèmes Stalden
chocolat, vanille
ou chocolat ~~8.20~~ **6.50**

Mélange pour pain
à l'épeautre Swissmill
1 kg ~~3.50~~ **2.80**

Mélange pour tresse

au beurre Swissmill
1 kg ~~4.70~~ **3.50**

Mélange pour pain
aux graines Swissmill
1 kg ~~3.30~~ **2.50**

Nouillettes chinoises Gala
500 g ~~2.40~~ **1.90**

20% de rabais

Sur tous cafés Jacobs
en lot de 2 x 500 g ou
en paquet de 1 kg
p.ex. Médaille d'or,
moulu, 2 x 500 g ~~13.90~~ **11.10**

Produits de boulangerie

du mercredi au samedi:

Tresse au beurre
300 g ~~2.10~~ **1.60**

Tresse au beurre
500 g ~~3.20~~ **2.50**

Tresse au beurre bio
Coop Naturaplan
400 g ~~3.60~~ **2.90**

Tresse au beurre
700 g ~~4.30~~ **3.40**

Tourte aux fraises
550 g ~~10.-~~ **8.00**

Pain au kamut bio
Coop Naturaplan
350 g ~~2.50~~ **2.00**

Snacks sucrés et salés

Boules Lindor Lindt
375 g ~~12.95~~ **9.90**

Assortiment de boules
Lindor Lindt
500 g ~~16.90~~ **13.50**

3 x 100 g

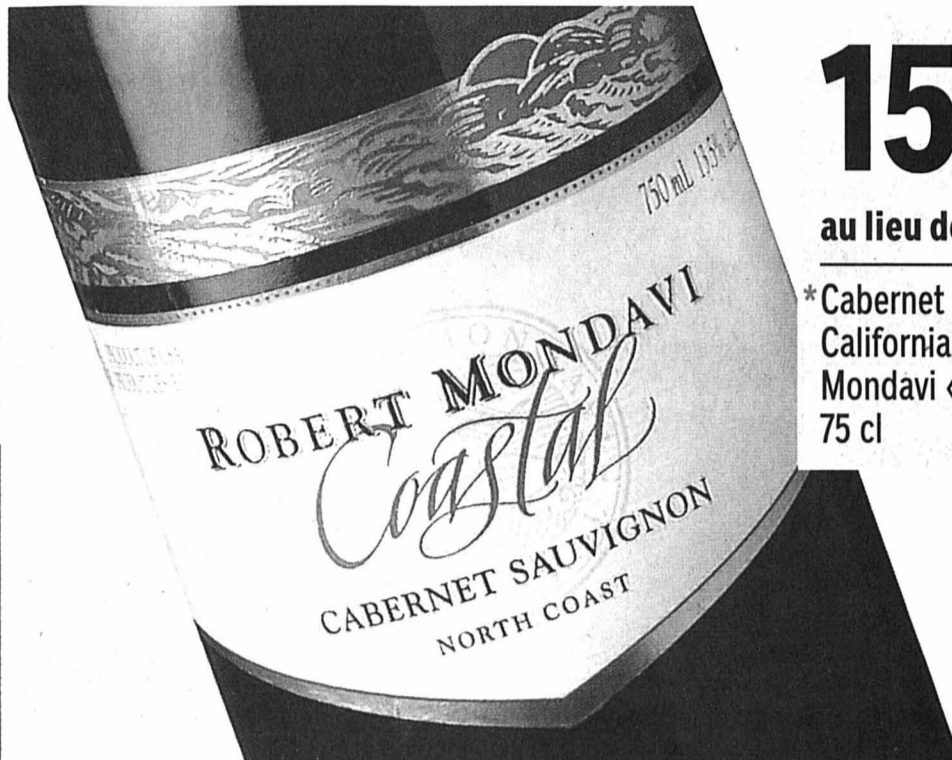
Florentin, Capucine ou
Vanilla Wernli ~~9.60~~ **7.70**



27.-

au lieu de **35.-**
le kg

Filet de canard,
France



15.80

au lieu de **19.80**

* Cabernet Sauvignon
California, Robert
Mondavi «Coastal»,
75 cl



59.-

au lieu de **69.-**
le kg

Filets de baudroie
sauvage, frais,
Ecosse/France



Restaurants Coop

9.90

Piccata de poulet
(Suisse)
sauce tomate bio
risotto
courgettes bio

Chèques Reka, chèques-déjeuner et chèques-restaurant acceptés!

TP 09-Rom f W 16/03

ococroc Coop 100 g	6.40	4.90
ites d'ours Coop 100 g	6.40	4.90
blés au beurre Coop 100 g	6.40	4.90
ips Zweifel nature ou au prika, emballage familial 100 g/280 g	5.70	4.70
ips Cractiv Zweifel, paprika, 160 g	3.95	2.95
Pour votre chat		
100 g		
as les Sheba en barquette en sachet rigide	9.20	6.95
Boissons		
50% de rabais		
r toutes les rivella rouge, 6 x 1,5 litre	15.-	12.-
1,5 litre		
heppes Tonic Water, ter Lemon ou ter Orange	9.90	7.90
1,5 litre		
ser Classic	8.10	6.30
1,5 litre		
helite Valser	9.60	7.50
1,5 litre		
helite Sweet Water ser	10.80	8.50
vin de la semaine		
ardonnay Chile as Casas del Toqui»	7.90	6.30

Hygiène		
2 x 30 tampons		
Tampax regular ou super	17.90	14.90
2 x 16 tampons		
Tampax Compak regular ou super	11.90	9.90
Tous les protège-slips Alldays et serviettes hygiéniques Always en paquet économique		
	9.90	7.90
Soins du corps et du visage		
2 x 50 ml		
Stick déodorant Crème Rexona Cotton	12.-	8.95
2 x 150 ml		
Déodorant Rexona Cotton, aerosol	11.90	8.95
2 x 50 ml		
Déodorant à bille Rexona Cotton	11.20	7.95
2 x 500 ml		
Rexona Douche Crème, recharge	13.40	9.95
3 x 250 ml		
Douche Sport ou 2en1 Rexona	12.-	8.-
2 x 200 ml		
Multipack Nivea Sun avec spray SF10 et Après Spray	25.40	14.20
2 x 200 ml		
Multipack Nivea Sun avec spray SF15 et Après-Spray	27.40	16.20
Multipack Nivea Sun avec lait SF12, 400 ml et Après Lotion, 200 ml	25.-	15.90

2 x 200 ml		
Lait solaire SF 20 et lait après-soleil Ambre Solaire	27.50	21.90
2 x 200 ml		
Multipack Sherpa Tensing avec lait SF12 et Après-Lotion	15.70	12.70
Tout beau, tout propre!		
Ariel Classic 2,97 kg	16.90	13.90
2 x 1,35 kg		
Ariel Compact	25.80	18.90
2 x 1,5 litre		
* Ariel Color Liquid, bouteille + recharge	23.90	17.90
3 x 750 ml		
Lenor Fraîcheur infinie, Fraîcheur d'avril ou Fraîcheur d'été	14.70	9.80
Wiwax Wega 1000 ml	6.90	5.50
Nettoyant parquets Wega 1000 ml	7.30	5.90
* Nettoyant tapis Wega 500 ml	8.90	7.50
Textiles		
les 2 paires		
Mi-bas Cotton sole et Aloe vera, 20 den.	7.90	5.60
Duo		
Socquettes femme Aloe vera et Cotton sole, 20 den.	7.50	5.20

Fleurs et plantes		
Bouquet-cadeau avec garantie fraîcheur le bouquet		19.90
10 mini-roses Max Havelaar avec garantie fraîcheur le bouquet		6.90
Rosier Longlife en pot de 10,5 cm de Ø, plusieurs coloris au choix la plante	8.20	6.90
Pour la maison		
le lot de 2		
Papier sulfurisé 30 feuilles	5.40	4.40
Combiné DVD/magnéscope, son Digital 3D Surround, VCD, CD audio, CD-R, CD-RW, MP3, magnéscope hi-fi stéréo 6 têtes, enregistrement direct du DVD sur cassette vidéo	599.-	399.-
+ Fr. 5.- taxe de recyclage anticipée (tra)		
2 pour 1		
Tomates concassées Coop 2 lots de 6 x 400 g	12.-	6.-
Superpoints = primes de fidélité!		
* En vente dans les grands supermarchés Coop		

VOYAGE-LECTEURS *L'Impartial*

Dolce vita en Méditerranée

Du 12 au 19 juillet 2003

Croisière spéciale familles

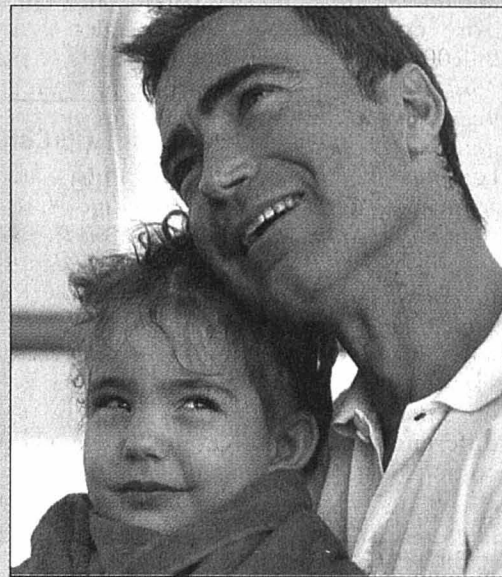
à bord du Costa Victoria!

Nouvelle offre

Prix abonné: dès Fr. 1540.-*
Non-abonnés: dès 1690.-*



* Occupation 2 personnes. Cabine catégorie 1 avec réduction early bird



Nos cadeaux:

Enfants (jusqu'à 18 ans): **GRATUIT****

Réduction pour réservation jusqu'au 22 avril:

FR. 100.-
(max. CHF 200.- par cabine)

PRIX FORFAITAIRES PAR PERSONNE ET PRESTATIONS



Carte de membre disponible pour les abonnés réguliers sur demande au No de tél. 032 910 20 42. Ou sur Internet: www.limpartial.ch rubrique Club des lecteurs.

Prix ClubLabel Bleu par personne au départ de votre région: dès CHF 1540.-* (supplément pour non-membre: CHF 150.-)*

Cat.	Type de cabine	Prix / CHF	Suppl. single / CHF
1	Intérieure	1890.-	1560.-
2	Intérieure	2050.-	1650.-
3	Intérieure	2190.-	1740.-
4	Intérieure	2270.-	1800.-
5	Intérieure	2290.-	1890.-
6	Intérieure	2450.-	1950.-
8	Extérieure	2570.-	2090.-
9	Extérieure	2590.-	2120.-

Adulte occupant le 3e / 4e lit 1330.-

* Occupation 2 personnes cabine cat. 1 avec réduction early bird

OFFRE EXCEPTIONNELLE: croisière gratuite* pour enfant jusqu'à 18 ans.

** 1 ou 2 enfants dans la cabine de leurs parents ne paient uniquement que les frais d'acheminement et les taxes portuaires = CHF 240.-

Le détail et les tarifs des différentes excursions facultatives vous seront communiqués ultérieurement.

Prestations incluses:

- Transferts en car privé confortable au départ de votre région pour Savone et le retour
- 7 nuits à bord du Costa Victoria selon type de cabine choisie
- Pension complète à bord du navire
- Les spectacles et animations
- Les taxes portuaires et taxes de sécurité
- Le transport des bagages dans le port d'embarquement
- Assistance d'un accompagnateur CROISITOUR durant tout le voyage
- Documentation de voyage complète

Le prix ne comprend pas:

- Les frais de dossier (CHF 30.-) par dossier
- Les assurances de voyage (annulation et rapatriement)
- Les boissons et dépenses personnelles
- Les excursions à terre
- Pourboires au personnel de bord (env. CHF 12.-/jour) libre à payer selon vos désirs

Informations utiles:

Formalités: passeport valable ou carte d'identité valable nécessaire
Délai d'inscription: profitez de la réduction de CHF 100.- par personne jusqu'au 22 avril.

Assurance: nous vous recommandons de souscrire une assurance annulation de voyage (CHF 25.- pp). Si vous possédez un carnet ETI Europe, une assurance annulation annuelle auprès de la Winterhour, ou similaire, il n'est pas nécessaire de conclure cette assurance.

Paiement: acompte de CHF 300.- pp / solde 3 semaines avant le départ
Conditions: les conditions générales de Croisitour voyages SA sont applicables, For juridique La Chaux-de-Fonds
Prix et programme sous réserve de modification.

Invitation au voyage

Avez-vous déjà imaginé une semaine de rêves extraordinaires durant laquelle vos seules préoccupations seront: farniente, bien-être, joie de vivre en famille et découverte chaque jour, d'horizons nouveaux, de contrastes culturels, loin des tracés quotidiens... Héritier des grands paquebots de légende, le Costa Victoria a quelque chose d'unique et se veut à la fois imposant et chaleureux et il a été conçu à la mesure de vos rêves. Avec les 9 autres magnifiques navires qui composent la flotte Costa et qui naviguent sur tous les océans et toutes les mers du monde, il saura vous séduire et vous surprendre...

Un paquebot de rêve: le Costa Victoria

Bref aperçu de votre paquebot:

Longueur:	253 mètres
Largeur:	33 mètres
Hauteur (depuis la quille):	60 mètres
Jauge:	75 166 tonneaux
Vitesse:	24 nœuds
Cabines:	964
Capacité passagers:	2394

Aménagement intérieurs et extérieurs :

L'on dit de ce magnifique navire que «ses 40 000 mètres» sont dédiés au confort, au divertissement, au plaisir et au voyage!

Heureux mariage du raffinement des bateaux d'antan et des techniques les plus modernes, il a le chic pour vous charmer avec ses nombreux bars dont le Capricio bar où art rime avec loisirs et détente; le grand bar Orpheus qui est le véritable cœur du navire. Ses deux merveilleux et accueillants restaurants Fantasia et Sinfonia ont une taille et une grandeur similaire dont seule la couleur change.



Pour les amateurs de bien-être, le Pompei Fitness center se veut à la hauteur des exigences de chaque sportifs avec une invitation particulière à la détente des thermes et sa magnifique piscine couverte.

Conjuguer jeux et détente, cela est possible au Jolly Card Room avec, en prime, une vue unique sur la mer, tandis que la discothèque Rock Star vous emmènera sur des airs endiablés jusqu'au matin.

Le navire offre, entre autre, 385 cabines intérieures et 553 cabines extérieures se veulent accueillantes et fonctionnelles et sont aménagées avec goût. Chacune possède bureau, coffre, téléphone, mini-bar, circuit radio interne, sèche-cheveux, salle de bain avec douche.

Les férus de jeux et casinos seront comblés à leur tour au Montecarlo qui est l'un des plus grands casinos flottants de la Méditerranée. La salle de spectacle Festival avec sa grande scène vous invite à passer des moments inoubliables à la découverte de nombreux spectacles.

Le soleil peut être consommé à gogo sur le pont Rigoletto et ses grandes piscines et jacuzzis invitent à la baignade. De nombreux bars de pont extérieurs vous permettront d'apprécier un cocktail rafraîchissant ou encore de vous défouler sur le court de tennis.



SAMEDI 12 JUILLET

Suisse – Savone

Tôt le matin départ en divers endroits de Suisse romande. Pour Savone via Lausanne – Martigny – Le Grand-Saint-Bernard – Aosta. Arrivée à Savone en début d'après-midi. Embarquement à bord du Costa Victoria. Installation dans votre cabine et déjeuner à bord.

17h: votre navire lève l'ancre pour une fabuleuse croisière en Méditerranée occidentale. Pension complète à bord durant toute la croisière.

DIMANCHE 13 JUILLET

Chivitavecchia – Rome

8h: arrivée à Chivitavecchia qui est considéré depuis toujours comme l'un des principaux ports de passagers de la mer Tyrrhénienne mais aussi comme l'escale naturelle de Rome que l'on peut rejoindre facilement par autobus. Possibilité d'excursions (facultative) à Rome où il vous est proposé différents programmes de découverte de la capitale italienne.

19h: votre bateau lève l'ancre pour mettre le cap sur la Sicile.

LUNDI 14 JUILLET

Palerme

9h: arrivée à Palerme, capitale de la Sicile. Visite (facultative) du centre historique de Palerme et de Monreale (durée env. 4 heures).

19h: votre bateau lève l'ancre pour l'Afrique du Nord.

MARDI 15 JUILLET

Tunis

7h: arrivée à Tunis. Selon vos désirs, shopping dans les fameux souks de la capitale tunisienne ou prendre part à une excursion facultative pour découvrir Carthage (durée env. 4 heures).

13h30: votre bateau lève l'ancre pour les îles Baléares.

MERCREDI 16 JUILLET

Palma de Majorque

13h: arrivée à Palma de Majorque, la plus mondaine des îles Baléares qui vous invite à un après-midi farniente à la plage où en balade selon vos désirs. Tour de ville facultatif (durée env. 4 h).

JEUDI 17 JUILLET

Palma de Majorque / Barcelone

1h: votre bateau lève l'ancre «by night» et met le cap sur l'Espagne continentale.

VENREDI 18 JUILLET

Marseille

8h: arrivée à Marseille. Excursions facultatives ou tout simplement, balade dans son vieux port.

19h: votre bateau lève l'ancre pour rejoindre Savone.

SAMEDI 19 JUILLET

Savone – Suisse

9h: arrivée au port de Savone. Débarquement et retour de suite en car grand confort pour la Suisse.

Arrivée en divers endroits de Suisse romande prévue en fin d'après-midi.

Renseignements et inscriptions:

croisitour

E-mail: info@croisitour.ch
www.croisitour.ch

Neuchâtel: Rue Saint-Honoré 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 20 40
Fax 032 723 20 50

Le Locle: Daniel-Jeanrichard 31
2400 Le Locle
Tél. 032 931 53 31
Fax 032 931 45 06

La Chaux-de-Fds: Rue de la Serre 65
2301 La Chaux-de-Fds
Tél. 032 910 55 66
Fax 032 910 55 65

Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fds
Tél. 032 967 87 67
Fax 032 967 87 69

Saint-Imier: Rue Dr-Schwab 1
Tél. 032 941 45 43
Fax 032 941 33 39

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 7-8h, 1 turbine; 8-15h, 4 turbines; 15-17h, 3 turbines; 17-18h, 2 turbines, 18-21h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: ma-ve 10-20h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Spectacle Point(s) d'eau Au Musée d'Histoire, 15h et 16h, spectacle «mues à vau-l'eau».

DEMAIN

- Spectacle Point(s) d'eau Au Musée international d'horlogerie, 15h et 16h, spectacle «mues à vau-l'eau».
- Etranges Nuits du cinéma Bikini Test, portes à 19h; jusqu'au dimanche 20.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h. Ludothèque: fermé durant les vacances scolaires.

AGENDA

DEMAIN

- Comedia A 20h30, théâtre de la Combe-Girard, «Un air de famille», supplémentaire.
- Les Ponts-de-Martel A 14h30, maison de paroisse, club des aînés. La glacière de Monlési et une escapade au Mont Blanc. Culte à 14h.

Les partis ne sautent pas de joie

La Chaux-de-Fonds ■ La commission des comptes est surprise par le boni inespéré. La gauche craint un feu de paille, la droite veut des mesures structurelles

Par Robert Nussbaum

Il y a un mois, la Ville de La Chaux-de-Fonds annonçait un bénéfice surprise de ses comptes 2002: 246.000 fr. de boni plutôt que 4,36 millions de déficit prévus. Avant que le Conseil général n'examine ces comptes dans sa prochaine séance de 28 avril, sa commission ad hoc a déjà rendu son rapport. Les représentants de tous les partis politiques y expriment à la fois leur satisfaction – quoique souvent teintée de crainte – et leur surprise devant la différence entre budget et comptes.

Effet pervers

En préambule, le Conseil communal a expliqué aux commissaires que c'est l'introduction du système d'imposition postnumerando qui rend la situation difficile à établir et à suivre. Ainsi, les acomptes 2001 ont été corrigés sur 2002 à hauteur de 5,9 millions de francs, puis les acomptes de 2002 d'autant. «Ce n'est qu'au mois de décembre que ce double effet de 5,9 millions de francs est apparu», dit l'exécutif, qui affirme qu'il n'a pas d'outil de gestion permettant d'anticiper de tels effets. Avant d'ajouter: «Si le résultat a été favorable pour la Ville en 2002, force est de constater que l'effet peut être également pervers et réserver de mauvaises surprises à l'avenir».

Le Conseil communal note encore que «vu l'évolution de la situation économique, et avec l'augmentation du chômage, on peut s'attendre à moins de recettes pour les personnes physiques pour les prochaines années».

Une boussole

Devant ces perspectives, le Parti socialiste réclame «une grande prudence». Il insiste sur l'augmentation du chômage et se préoccupe des centaines de personnes en fin de droit qui risquent de surcharger l'aide sociale, suite à la modification de la loi sur le chômage.

Le POP exprime, lui, son «malaise» devant la difficulté des prévisions et réclame une «boussole». Il milite pour une répartition cantonale de l'impôt sur les personnes morales. A gauche encore, les Verts se plaignent également du manque de visibilité dans les prévisions.

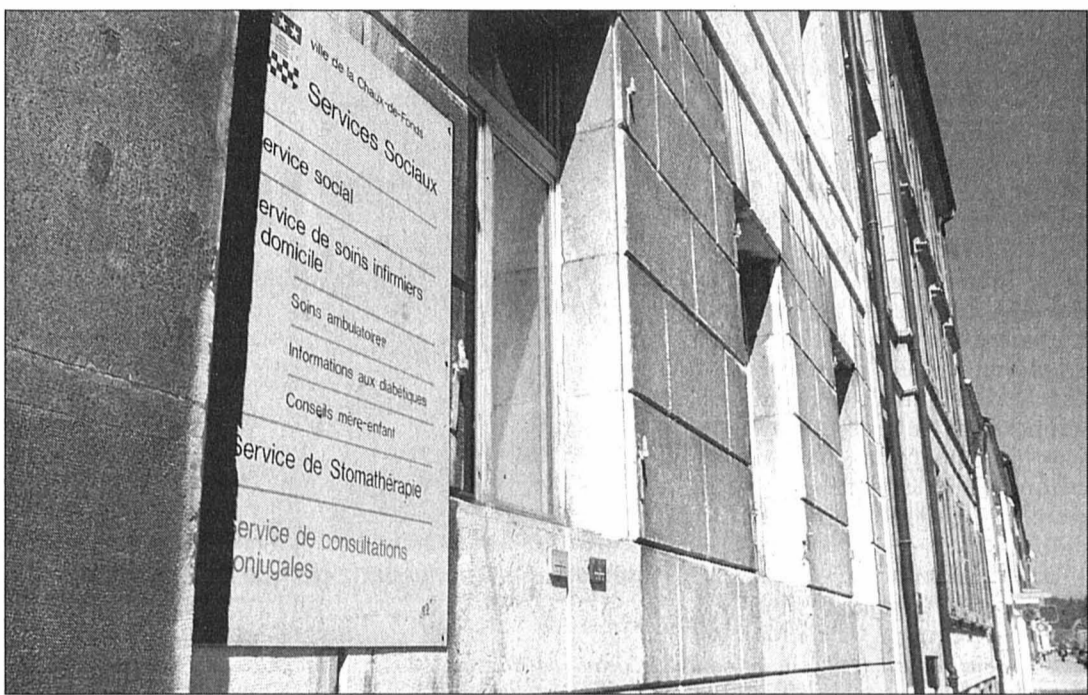
A droite, le Parti libéral-PPN, satisfait des comptes, juge le résultat «un peu accidentel», vu l'augmentation des recettes fiscales des personnes physiques. Mais, à ses yeux, les charges continuent d'augmenter. «Il faut constater que les mesures structurelles réclamées ne sont toujours pas prises.» Le Parti radical estime «qu'il faut absolument se trouver des outils de gestion».

Encore 14,5 millions de réserves

Avant la discussion de détail des comptes, chapitre par chapitre, le Conseil communal a donné aux commissaires quelques informations. Il a notamment dit être intervenu auprès du Conseil d'Etat pour demander de créer une réserve afin de parer aux fluctuations des revenus de l'impôt, proposition à laquelle l'Etat a répondu que ce n'était «pas conforme au plan comptable harmonisé».

Toujours au sujet de l'impôt, l'exécutif chaux-de-fonnien signale que «les débiteurs ont augmenté de manière catastrophique suite à la taxation définitive tombée au mois d'octobre». Enfin, il a précisé que les réserves de la Ville se montent à 14,5 millions de francs.

Quant à la baisse du coefficient fiscal de 104 à 100, annoncée par le Conseil communal en même temps que le résultat des comptes à mimars, elle a surpris la plupart des commissaires, qui ont trouvé la politique d'information du Conseil communal «discutable». Mais le débat n'a pas été ouvert sur le sujet. La baisse prévue fera l'objet d'un rapport en mai. Le 2 avril, les commissaires ont approuvé les comptes à l'unanimité. /RON



Les comptes 2002 sont bons mais les perspectives ne sont pas excellentes. Le chômage augmente et, le 1er juillet, avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, de 100 à 150 personnes vont se retrouver en fin de droit. Certaines risquent de se retrouver à l'assistance sociale.

PHOTO LEUENBERGER

De la crèche aux bûches

Crèche de Beau-Temps. L'Etat ne reconnaît plus à la crèche Beau-Temps qu'une capacité d'accueil de 50 enfants, plutôt que 70. Les critères ne sont pas clairs et pourraient être corrigés, lit-on dans le rapport de la commission des comptes, au chapitre de la discussion de détail.

Clinique dentaire. La clinique manque par intermittence d'un orthodontiste depuis 1997.

Abattoirs. Un groupe de travail planche sur l'implantation d'un auditorium dans les anciens abattoirs de la rue du Commerce, avec dépôt des archives cantonales et communales. L'Etat doit se prononcer sur le dossier. Le Conseil communal ajoute que les Affaires culturelles cantonales auraient également l'intention de s'installer dans les abattoirs.

Usine électrique. Elle est totalement désaffectée depuis l'année passée. Une étude sur la localisation des Ser-

vices industriels de La Chaux-de-Fonds et du Locle fusionnés doit être menée. Avec la rue du Collège, l'usine de Numa-Droz 174 est l'un des sites possibles. Le Conseil communal ne s'est pas encore fait une opinion.

MIH. Où en sont les négociations avec la Confédération sur un financement partiel ou total du Musée international de l'horlogerie (MIH), a demandé un commissaire? «Le Conseil communal explique que la loi n'a toujours pas été discutée aux Chambres fédérales, en raison d'un article qui pose problème», lit-on dans le rapport de la commission.

Police. Le corps souffre toujours d'un problème d'effectifs. En 2002, quatre campagnes de recrutement n'ont permis de trouver que cinq aspirants. «Du fait de l'évolution de la violence, de l'agressivité, [...] le métier de policier devient moins attractif.» La présence de la police en ville a cependant permis de réduire

les risques, en augmentant le nombre d'interventions.

Amendes. «Avec seulement deux auxiliaires, la Ville ne peut être totalement et régulièrement couverte», dit le rapport. L'objectif du Conseil communal est de disposer d'un effectif plus étoffé. Mais les secteurs stratégiques – collèges, centre-ville – font l'objet d'une attention particulière.

Electricité. «Les Services industriels examinent actuellement avec leur fournisseur les possibilités d'obtenir un prix plus favorable d'acquisition de l'énergie. Vu l'amélioration des marges, ils ont l'intention de proposer, lors de la constitution de la nouvelle société, une diminution du prix de vente de l'électricité.»

Grand Temple. Dernière information, pour l'anecdote. A la séparation de l'Eglise et de l'Etat, des accords ont été passés pour l'entretien de certains bâtiments de culte, mais pas dans leur totalité. Pour le Grand Temple, par exemple, la Ville n'est responsable que de la tour... /ron

PUBLICITE

CHEZ CITROËN LES OFFRES HAPPY DAYS JUSQU'À Fr. 8'000.-



- | | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| <p>C3
Prime Maxi-Cash de Fr. 1'500.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Version 1.1i X, 61 ch,
dès Fr. 14'990.- prix gelé.</p> | <p>XSARA
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Xsara 1.4i Rossignol, 75 ch,
dès Fr. 17'990.- prix gelé.</p> | <p>XSARA PICASSO
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Version 1.6i X, 95 ch,
dès Fr. 19'990.- prix gelé.</p> | <p>NOUVEAU BERLINGO
Prime Maxi-Cash de Fr. 4'700.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Berlingo 1.4i Multispace
dès Fr. 16'990.- prix gelé.</p> | <p>C5 BREAK
Prime Maxi-Cash de Fr. 8'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
C5 Break 2.0i 16V, 138 ch,
dès Fr. 30'990.- prix gelé.</p> | <p>NOUVEAU C8
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
C8 2.0i 16V Rossignol, 138 ch,
dès Fr. 31'990.- prix gelé.</p> |
|--|---|---|--|--|--|

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Le Locle
Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80

La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30

Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66

e-promotion www.citroen.ch

Financement par CITROËN FINANCE

GARANTIE 2 ANS 100 000 km

CITROËN préfère TOTAL

Offres non cumulables avec d'autres actions en cours. Valable du 1er au 30 avril 2003. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Pour C5, l'offre est limitée aux versions en stock défini. *Exemple: Prime «Maxi-Cash» de Fr. 6'000.- sur C8 ou leasing 0% avec prime «Mini-Cash» de Fr. 5'000.- sur prix bruts. **Leasing 0% sur 24 mois, exemple: Citroën C3 1.4i SX, 75 ch, Fr. 18'850.- net, 24 mensualités de Fr. 362,90, 10'000 km/an, caution de 10% du prix financier, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermundigen. PSA Finance n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Le taux d'intérêt annuel effectif à déterminer selon les dispositions de la Loi sur le crédit à la consommation peut différer, selon les circonstances, jusqu'à 0,8 points de cette indication.

CITROËN

Oscilloquartz licencie 24 personnes

Neuchâtel ■ Spécialisée dans le secteur des télécommunications, la société employait 110 collaborateurs. Elle justifie sa décision en invoquant la situation économique et la cherté du franc

Par
Alexandre Caldara

L'entreprise Oscilloquartz SA, basée à la rue des Brévards 16, (au nord de la rue des Parcs), à Neuchâtel, a décidé de se séparer de 24 collaborateurs. Cette société «non horlogère» de Swatch Group employait 110 personnes dans le domaine des télécommunications comme fournisseur d'équipements de synchronisation destinés aux réseaux de téléphones fixes et mobiles.

Dans un communiqué, Oscilloquartz SA explique ainsi ces licenciements: «La situation économique dans le domaine des télécommunications sur l'ensemble des marchés mondiaux de



Les bâtiments qu'Oscilloquartz occupe depuis 40 ans.

PHOTO LEUENBERGER

puis le début de l'année 2001, ainsi que la cherté du franc suisse imposent à Oscilloquartz

de prendre des mesures de réduction des coûts.» Le personnel a été prévenu hier matin; les

autorités et le syndicat avaient été informé la semaine dernière.

«Numéro deux mondial»

Sept des 24 personnes licenciées se sont vu proposer un autre poste au sein du Swatch Group, dans le canton: «Il s'agit des emplois les plus précieuses, des opérateurs sans formation, nous a confié Jean-Pierre Aubry, directeur d'Oscilloquartz. Les licenciements concernent l'ensemble des professions de notre entreprise, des cadres administratifs, des ingénieurs et des opérateurs.»

Le directeur explique le marasme mondial de la téléphonie ainsi: «Le grand problème actuellement, ce n'est pas le marché, qui reste porteur dans de nombreuses régions du monde, tels

les pays de l'Est ou l'Asie du Sud-Est, mais bien la capacité d'investissement de nos clients: les opérateurs nationaux ou privés n'achètent plus. Sur le marché mondial, nous restons le numéro deux en matière d'infrastructures.»

«Difficile pour les ingénieurs»

Du côté de la FTMH (syndicat de l'industrie, de la construction et des services), Michèle Boubalos, secrétaire adjointe de la région Neuchâtel, connaissait les difficultés d'Oscilloquartz: «Nous avons rencontré le directeur, nous savions que la société était dans une situation difficile. Plusieurs personnes avaient déjà été mises au chômage partiel. C'est toujours très malheureux d'en arriver là, mais certains employés n'avaient plus rien à faire ces dernières se-

maines; ils n'ont donc pas été surpris par cette décision. La convention collective a été respectée.» Elle ajoute: «Dans ce secteur, les ingénieurs qui travaillent dans des domaines très pointus ont souvent plus de peine à retrouver un emploi que des personnes moins qualifiées.»

Oscilloquartz est active dans le domaine des temps-fréquence depuis plus de 50 ans, d'abord comme département de la société Ebauche SA, puis comme société à part entière depuis 1973. Oscilloquartz SA a emménagé dans ses locaux des Brévards dans les années 60. L'entreprise n'envisage pas, selon son directeur, de quitter la région: «Ce n'est pas dans nos plans actuels, notre histoire est trop liée à celle de cette région.» /ACA

Un résultat positif Val-de-Travers ■ Bilan de la 1ère année complète de l'OT

L'Office du Tourisme du Val-de-Travers, installé dans les murs du Centre sportif régional à Couvet, vient de vivre en 2002 sa première année complète d'exploitation. Le résultat est qualifié de relativement positif.

«Après une année 2001 essentiellement consacrée à l'ouverture du centre sportif, nous avons pu répondre d'une manière plus rapide et précise à notre clientèle. Le volume des activités a sensiblement augmenté (lire encadré)», souligne Yann Klausner, directeur, dans le rapport présenté à l'assemblée de printemps de l'association Région Val-de-Travers (ARVT), dont dépend encore l'office.

Outre les nombreuses manifestations auxquelles il a pris part – au Val-de-Travers, dans le canton et en Suisse alémanique –, l'office accueille désormais une «table ronde touristique et des produits du terroir», qui se réunit mensuellement. Une mise en réseau des capacités dont l'impulsion a été donnée par les prestataires eux-mêmes et l'ARVT. Le but de ce forum est de «développer de nouveaux produits, créer des contacts, régler des problèmes et bien entendu tisser des liens entre prestataires».

Enfin, parmi les projets en cours de réalisation, on a entrepris une totale remise à jour du guide pratique touristique, outil destiné à tous les prestataires du Vallon pour leur permettre d'optimiser leurs connaissances et de pouvoir informer leur clientèle dans un esprit de promotion régionale.

Intégration à Tourisme neuchâtelois

En matière d'avenir toujours, l'intégration de l'Office du tourisme du Val-de-Travers au sein de Tourisme neuchâtelois entre maintenant dans une phase concrète. «Lors de la dernière rencontre entre la délégation du Val-de-Travers et le Conseil d'Etat, celui-ci nous a garanti que l'office vallois deviendra une antenne de Tourisme neuchâtelois l'an prochain», se

réjouit Yann Klausner. Le canton a inscrit le changement au budget 2004.

Cette intégration modifiera le fonctionnement de l'office vallois. Actuellement, Yann Klausner partage son poste en deux mi-temps, l'un à la direction du Centre sportif régional, l'autre aux commandes de l'office touristique. Quand l'intégration sera consommée, le directeur prendra le titre de coordinateur de l'antenne du Val-de-Travers, à l'instar du responsable de l'antenne de La Chaux-de-Fonds. «La dotation en personnel du secrétariat sera augmentée pour couvrir toutes les plages horaires. Il y a actuellement un poste à 100 pour cent. Quant aux locaux, nous ignorons encore s'ils resteront au centre sportif.» Un déménagement serait pour le moins étonnant, à moins que l'on souhaite se rapprocher d'une gare.

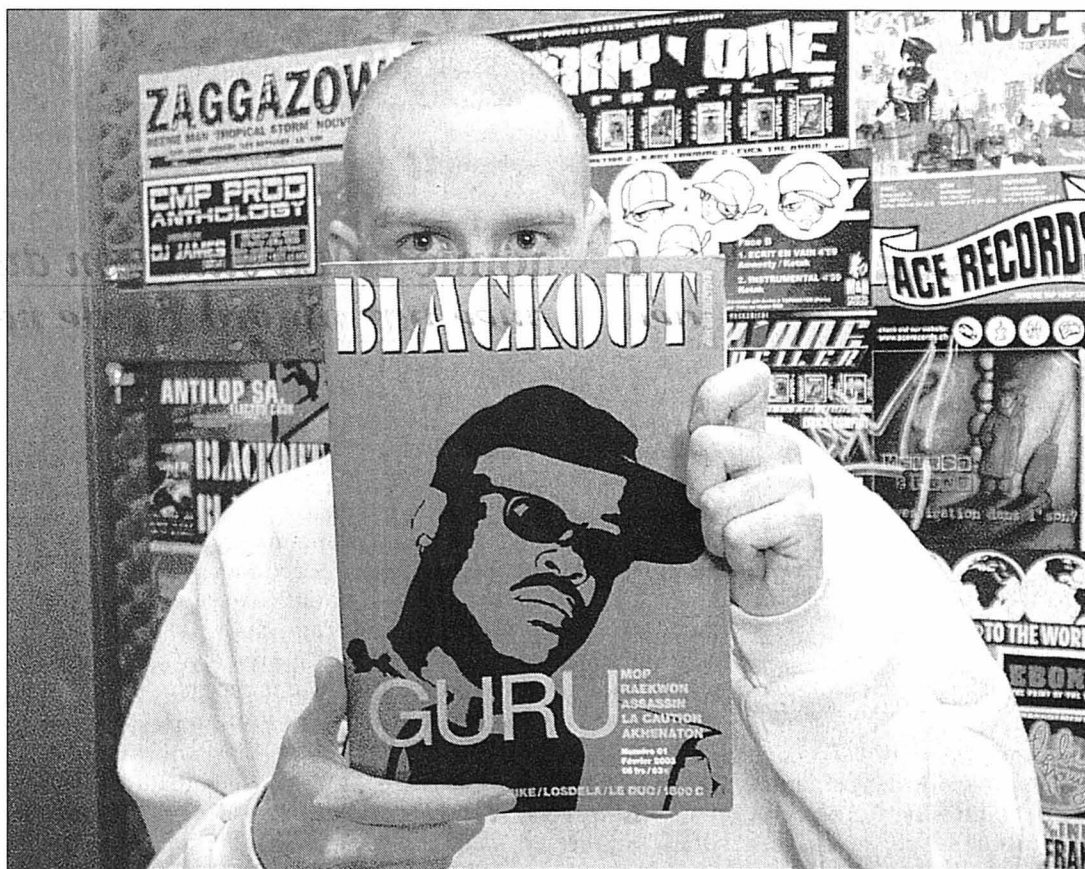
Les choses pourraient évoluer encore dans un autre sens pour les postes directoriaux. En effet, la charge de travail réelle du directeur à double casquette dépasse allègrement un poste complet. Comme le soulignait le rapport d'activités présenté dernièrement à l'occasion de la séance du syndicat du centre sportif. Le comité directeur du syndicat doit d'ailleurs présenter des propositions cet automne. /MDC



Le personnel de l'office est de plus en plus sollicité.

PHOTO DE CRISTOFANO

Les platines mènent à la plume Le Landeron ■ Deux DJ's motivés lancent «Blackout», un magazine consacré au hip-hop



Co-rédacteur en chef du magazine «Blackout» (ici, la couverture du premier numéro), Fabrice Aubert manie également les platines au sein du groupe Dixon. PHOTO LEUENBERGER

Le premier numéro du magazine «Blackout» vient de voir le jour. Pied de nez à son titre: ce n'est pas vers l'oubli que ses pages tendent, mais bien vers la mémoire et la reconnaissance, afin de rendre au mouvement hip-hop ce qui lui appartient. «Tout a commencé il y a deux ans, explique Fabrice Aubert, co-rédacteur en chef du nouveau magazine. Nous nous sommes rendu compte qu'il n'existait aucun journal spécialisé en Suisse romande et comme nous sommes des passionnés de hip-hop, nous avions envie de combler ce vide.»

Officiant également comme DJ au sein du groupe neuchâtelois Dixon, sous le nom de Menas, Fabrice Aubert étudie le journalisme à l'Université de Fribourg. Ce Landeronnais de 21 ans est, avec son compère Claudino Monteirou, alias Salomon, l'initiateur du magazine «Blackout», pour leur label Or Beat Production.

«L'idée était de mettre en avant des groupes de la région, explique Fabrice Aubert. Il y a énormément de groupes de rap actifs en Suisse romande et ils souffrent d'un boycott médiatique liés aux préjugés et à l'image négative qui planent sur le hip-hop.» Redorer le blason du mouvement est aussi une des principales préoccupations des rédacteurs de «Blackout»: «Il y a trop de gens qui méprisent et dénigrent le hip-hop sans connaître le mouvement, sans essayer de le comprendre. Il ne savent même pas que les mots d'ordre du hip-hop sont «peace, love, unity and having fun». Nous voulons montrer que c'est bien la créativité qui est le cœur du mouvement, et non la violence.»

«Blackout» paraîtra trois fois par année, mais sa fréquence de parution pourrait être augmentée par la suite. Quant à sa distribution, elle n'est pas encore assurée dans les kiosques, mais le magazine est déjà disponible dans les commerces spécia-

lisés dans le hip-hop et sur internet.

Lancer un magazine

Les rédacteurs de «Blackout» se sont rapidement aperçus que le lancement d'un magazine n'était pas une mince affaire: «Au début, nous n'étions pas du tout structurés et ça partait un peu dans tous les sens. Le plus gros coup dur a été le départ de notre metteur en page pour l'étranger. On a dû trouver quelqu'un d'autre. Sans oublier que pour trouver les fonds nécessaires au lancement, nous avons dû contracter un emprunt.»

Élément décisif à la concrétisation de leur rêve, les deux compères comptent un imprimeur français parmi leurs connaissances. «On a aussi besoin d'un peu de chance dans une telle aventure.» /CPA

Le magazine «Blackout» peut être commandé sur internet à l'adresse <http://membres.lycos.fr/blackoutmagazine>, au prix de 5 francs

EN BREF

CORTAILLOD ■ Pas de lien de parenté. Deux jeunes adolescents ont été blessés dans un terrible accident de la route, lundi en début d'après-midi à la rue des Courtils, à Cortaillod. Dans notre édition d'hier, nous avons signalé par erreur que le jeune conducteur de 15 ans, qui avait emprunté la voiture de ses parents, était en compagnie de son frère. Aucun lien de parenté n'existe cependant entre le conducteur et le malheureux passager de 13 ans qui a été grièvement blessé et hélicopté par la Rega au Chuv, à Lausanne. /comm-réd

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

VAL-DE-TRAVERS

AUJOURD'HUI

■ **Fleurier** De 14h15 à 16 heures, au collège du Val-de-Travers, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Oscar Huguenin: un touche à tout de génie», conférence par Roger Vuille, conservateur du Musée régional de La Sagne.

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Film A 16 et 20 heures**, au cinéma des Arcades: projection du film et conférence «Inde - Du Rajasthan au Cachemire», de et par Gérard Bages, dans le cadre de «Connaissance du monde».

■ **Dürrenmatt A 19h30**, au Centre Dürrenmatt: concert par le saxophoniste Urs Leimgruber.

■ **Cantate A 20h30**, au temple du Bas: «Vie sur terre», cantate contemporaine de John Feathers-tone, par la chorale de la Rochette. Organisation: Eglise évangélique libre.

DEMAIN

■ **Dédicace** De 15 à 17 heures, à la librairie Sycomore, rue des Chavannes: dédicace du pasteur Gaston Deluz pour son livre «La résurrection de Jésus».

■ **Film A 16 et 20 heures**, au cinéma des Arcades: projection du film et conférence «Inde - Du Rajasthan au Cachemire», de et par Gérard Bages, dans le cadre de «Connaissance du monde».

■ **Cantate A 20h30**, au temple du Bas: «Vie sur terre», cantate contemporaine de John Feathers-tone, par la chorale de la Rochette.

■ **Case A 22 heures**, à la Case à chocs: EpsilonLab - Pheek Elou Brunelle (live act/ CAN) et DJ's J-Hell (acoustic pressure) et Green Tomato (acoustic pressure).

CLAIRBIEF

Projet de Pro Natura

Réunis en assemblée extraordinaire à la fin de ce mois, les membres de Pro Natura Jura diront s'ils sont d'accord d'acquiescer deux parcelles près de Clairbief au bord du Doubs pour les rendre à la nature. Ce projet s'inscrit dans la campagne «RésEau» lancée en 1998 et qui vise à revitaliser, extensifier et préserver les rives du Doubs qui, dans ce secteur, sont déjà en réserve naturelle.

En l'espérance, les deux parcelles de Clairbief (en amont de Soubey) sont fortes de deux hectares de terres ouvertes au bord de la rivière ainsi que de douze hectares de forêts. Les terres seraient exploitées par un agriculteur selon la méthode des compensations écologiques. La berge boisée serait élargie pour créer un bras mort du Doubs. La prairie sèche près de la forêt serait exploitée de manière extensive pour favoriser la faune et la flore.

«Ce projet ambitieux est une chance unique pour cette région et ceci à deux niveaux: primo une amélioration écologique au bord du Doubs, secundo un magnifique exemple de collaboration entre l'agriculture et les milieux de défense de la nature.» /mgo

Un million dans la gastronomie

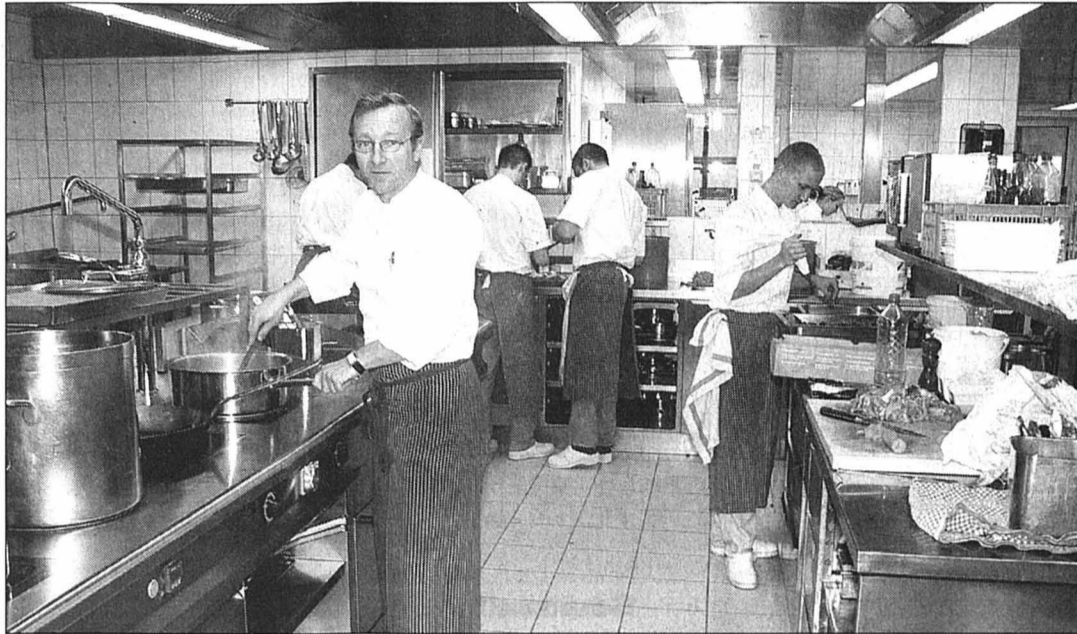
Le Noirmont ■ Installé depuis 22 ans, Georges Wenger procède à un agrandissement. L'hygiène est placée en priorité

Par Michel Gogniat

Une véritable métamorphose. De retour au pays voici 22 ans, Georges Wenger, sacré cuisinier de l'année en 1997 par le guide GaultMillau Suisse, vient d'injecter un million dans son établissement du Noirmont. En anticipant les normes d'hygiène... Avec une salle à manger (60 places) refaite à neuf, un nouveau salon d'accueil et une cuisine agrandie et étincelante, le cuisinier franc-montagnard a mis le paquet.

Plusieurs raisons ont prévalu à cet investissement. «Au départ, voici 22 ans, nous n'étions que deux ou trois en cuisine. Aujourd'hui, nous sommes 13 aux fourneaux», commente Georges Wenger. Au total, le restaurateur emploie 25 personnes! C'est dire si l'établissement a acquis ses lettres de noblesse. «A l'époque, on ne travaillait pas non plus de la même manière», poursuit le chef. Le grand thème actuel, c'est la bactériologie. Il s'agit d'éviter tout risque possible et d'anticiper les normes à venir».

L'établissement est strictement séparé en deux zones: la zone client et la zone produc-



Le maître queux au milieu de sa brigade.

PHOTO QUELOZ

tion-fabrication. Toutes les marchandises suivent un chemin précis. A l'extérieur se trouve même un conteneur réfrigéré pour... les poubelles.

Cave d'Ali Baba

La cuisine a également fait peau neuve. Elle est climatisée et abrite quelques gadgets insolites comme ce four à induction (il chauffe par magnétisme), qui est cinq fois plus puissant que le gaz mais qui

s'arrête automatiquement en cas de surchauffe.

Dans la foulée, Georges Wenger a déniché au village une ancienne cave qui fait son bonheur, idéale pour conserver le roulement des 25.000 bouteilles qui seront proposées aux clients. Le maître queux du Noirmont mise résolument sur la jeunesse pour dynamiser son établissement. Il donne régulièrement des conférences dans les écoles. Il

est l'une des chevilles ouvrières de la «Semaine du goût» où, à sa table, il offre des forfaits abordables.

Il ira également d'une exposition en mai dans l'ancienne église du Noirmont. Le cuisinier taignon exposera en la circonstance avec... Georges Wenger, son homologue de Winterthur. La passion de l'un rencontrant celle de l'autre. Nous y reviendrons en temps utile. /MGO

Un bain folklorique plutôt rafraîchissant



Ambiance survoltée, dimanche dernier au Centre communal de Péry, lors de la journée folklorique proposée par le club de lutte local et l'Association suisse des amis de la musique populaire, section Neuchâtel-Jura-Jura bernois. Avec la Jeunesse champêtre de Sonvilier (photo) et le Trio Zmoos de Montsevelier, la musique populaire régionale a une nouvelle fois marqué des points auprès des spécialistes. Les formations de Suisse alémanique conviées à la fête, dont le célèbre trio de schwytoise Iten-Grab, ont évidemment contribué au succès de ce rendez-vous très prisé. /ood

PHOTO ODIET

Le travail de réflexion se poursuit

Economie ■ La situation du Jura bernois décortiquée par un groupe de neuf représentants

Formé suite à un appel lancé par la présidente du gouvernement cantonal bernois, Elisabeth Zölch-Balmer, le groupe de réflexion sur l'avenir économique du Jura bernois avance dans ses travaux conformément au calendrier établi. Dirigé par l'industriel de Courtelary Rolf Bloch, il se base sur deux principaux axes. L'un concerne les conditions cadres et l'autre a trait aux mesures dont le secteur industriel devrait bénéficier en cas de crise. Les conclusions seront publiées cet été.

Série de constats

Le groupe, constitué de neuf représentants de l'éco-

nomie, des syndicats, des associations et du monde politique de la région, s'est réuni à huit reprises. L'état des lieux, les auditions de représentants du Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) et des cantons voisins, ainsi que les premiers débats à l'intérieur du groupe ont permis d'établir une série de constats.

Le groupe travaille donc sur deux axes. Premièrement, il tente, en priorité, de définir son soutien à des actions visant à favoriser la croissance de l'industrie aux niveaux national et régional. Il a en effet constaté que toute mesure ou amélioration des conditions cadres, en Suisse et dans le canton de Berne, en faveur du

secteur industriel profite davantage à une région fortement industrialisée comme le Jura bernois.

Lacune à combler

Deuxièmement, le groupe de travail élabore des propositions visant à combler une lacune dans le domaine des mesures d'aide en cas de crise dans le secteur industriel. Il constate en effet qu'il existe de telles mesures dans d'autres secteurs économiques, mais pas dans l'industrie. Le rapport final, contenant le catalogue des mesures et des actions envisagées, sera soumis à Elisabeth Zölch-Balmer et publié dans le courant de l'été. /ood-comm

ENBREF

MOUTIER ■ 1er Mai interjurassien. Cette année, la manifestation interjurassienne du 1er Mai aura lieu à Moutier. Le cortège officiel partira de la gare à 12h30. Après un apéro et un repas servis à la salle des sociétés, les conseillers nationaux Franco Cavalli et Jean-Claude Rennwald prononceront une allocution lors de la partie officielle. Isabelle Schaer-Pinto, chansons portugaises, et Vincent Vallat animeront la partie créative. La crèche Tom-Pouce se tiendra à la disposition des enfants. /réd

SAIGNELÉGIER ■ Littératures au Soleil. L'Atelier de littératures du Soleil propose, demain à 20h30, de partir à la découverte de Kressmann Taylor et de son ouvrage «In-

connu à cette adresse», sur une présentation de Jean-Michel Steiger. Il s'agit d'une lecture à deux voix de lettres écrites en 1938, un dialogue entre deux marchands d'art, l'un juif américain, l'autre Allemand, qui assistent au changement politique de l'époque. /mgo

COURRENDLIN ■ Jammin au Casino 138. Le Casino club 138 accueille, jeudi soir 24 avril, le groupe de power funk rock Jammin. Créé en 1976, il est très connu surtout en Suisse alémanique. /mgo

MONT-REPAIS ■ Histoire du fer. Le musée du Mont-Repais, à La Caquerelle, propose une nouvelle exposition qui retrace l'histoire du fer

dans le Jura, du haut Moyen Age à l'histoire contemporaine, ceci à l'aide de documents, de cartes postales et d'objets divers. Un cahier didactique sera à disposition des écoles et une plaquette sera éditée. Le vernissage est prévu le 18 juin prochain. /mgo

LE BAMBOIS ■ Un alezan en station. Eleveur réputé du Clos du Doubs, Philippe Marchand, du Bambois, après avoir eu Lucky Star en station durant six ans - il a été vendu dans la région de Saint-Gall -, s'est porté acquéreur de Hariano (par Havane) issu de l'élevage des frères Jolidon, à Lajoux. Il a une robe alezan brûlé et il avait fini quatrième sur 13 au test à Avenches. /mgo

A 16

Effet suspensif admis

La Chambre administrative du Tribunal cantonal a accordé l'effet suspensif au recours d'une entreprise de Delémont au sujet de l'attribution de deux des quatre lots lors des travaux de tuyauterie et de canalisation dans les tunnels du Banné sur l'A16, à Porrentruy. Les deux lots dont l'adjudication est contestée portent chacun sur un devis de près d'un million de francs.

Ayant obtenu le premier lot, la recourante s'est vu refuser deux autres lots, car elle ne disposerait pas du personnel permettant de respecter le délai fixé. Or, le consortium qui les a obtenus avait déposé des offres identiques par lot. Mais le Gouvernement a modifié la note du délai d'exécution, ce qui a permis l'attribution au consortium. La capacité d'exécution de lots simultanés ne figurait toutefois pas dans les conditions de l'offre.

Même si l'intérêt public justifie que le chantier soit exécuté rapidement, cela ne saurait être fait au détriment de l'égalité entre les soumissionnaires. La Chambre a donc accordé l'effet suspensif et se prononcera prochainement sur le recours. /vig

BERNE

Une initiative cantonale intrigante

Maxime Zuber, député-maire de Moutier, a adressé un courrier à la Chancellerie d'Etat dans lequel il pose certaines questions liées aux revenus excédentaires de l'or de la Banque nationale. En mars dernier, le Conseil exécutif bernois a adressé au Grand Conseil un rapport relatif à une initiative cantonale sur l'affectation de ces réserves. Le gouvernement propose le dépôt de cette initiative auprès de l'Assemblée fédérale.

Au cours de la session d'avril 2003 du parlement, la commission des finances a été chargée de traiter ce dossier en vue d'une décision que le Grand Conseil sera appelé à prendre en juin prochain. Maxime Zuber souhaite obtenir des précisions sur cette procédure parlementaire et la portée juridique des décisions qui seront prises dans cette affaire. «Le fait que le canton de Berne, dans une requête adressée aux autorités fédérales, se détermine sur un objet relevant, selon le texte de l'initiative, de l'autonomie cantonale, ne risque-t-il pas de remettre en cause la recevabilité de l'initiative?», s'interroge notamment le député prévôtois.

«D'après le rapport du Conseil exécutif, d'autres cantons ont déjà déposé une résolution ou une initiative cantonale. La Chancellerie peut-elle effectuer des recherches pour déterminer si les textes de ces interventions évoquent explicitement l'affectation que compte faire les cantons concernés des montants leur revenant?», questionne encore Maxime Zuber. /ood

LARÉGION PRATIQUE

JURA

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS

- Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.

JURA BERNOIS

URGENCES

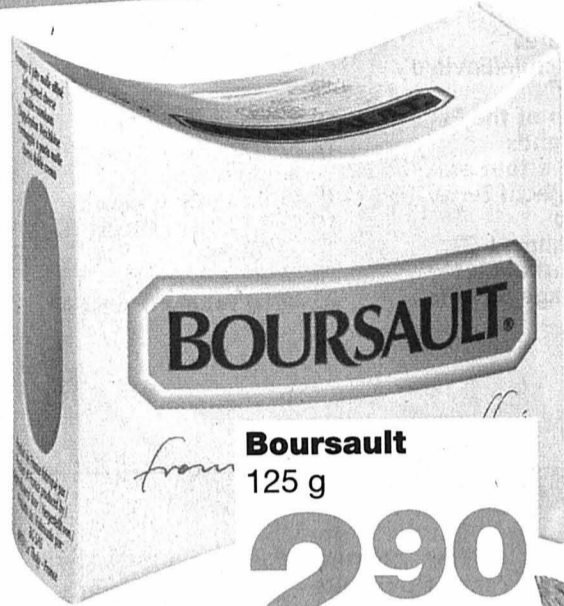
- Patinoire: lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-11h45/13h30-16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.
- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, Schneeburger, 032 487 42 48, jusqu'au 18.4. La Neuveville, pharmacie Centrale, 032 751 46 61, jusqu'au 21.4.

Prix rafraîchissants.

Valable du 15.4 au 21.4

Suprême de cabillaud
sauvage, frais
du Danemark
le kg

22.-
au lieu de 27.-



Boursault
125 g

2.90
au lieu de 3.90



Pommes de table
Maigold classe 1
du pays
à la pièce ou en barquette
le kg

2.80

Asperges vertes
du Mexique
ou de Californie
la botte de 1 kg

6.50



Tous les jus de
fruits frais Anna's
Best 75 cl

-.60 de moins
Exemple:
jus d'orange, 75 cl

2.90
au lieu de 3.50



Couronne de Sils
300 g

1.95

au lieu de 2.45

IP-SUISSE
ENGAGEMENT
migros.ch



Gruyère surchoix
les 100 g

1.60

au lieu de 2.-

Gruyère râpé
le sachet de 120 g
1.90 au lieu de 2.40



Gigot d'agneau
1^{er} choix, frais
du pays ou
de Nouvelle-Zélande
le kg

19.50
au lieu de 31.-

JUMBO

Votre paradis vert

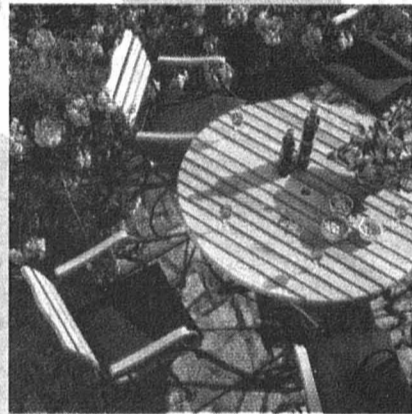
Les plantes ne sont pas seules à jouir du renouveau de la belle saison: les humains aussi ont envie de balcon ou de jardin.

JUMBO, tout près de chez vous, se met en quatre pour que vos moments de loisir passés à l'air frais vous fassent plaisir et

favorable possible, la plupart des plantes proviennent de cultures suisses et sont de ce fait adaptées à notre climat. Un choc dû à un changement de température et au transport est ainsi exclu.

Des plantes luxuriantes sur le balcon ou au jardin

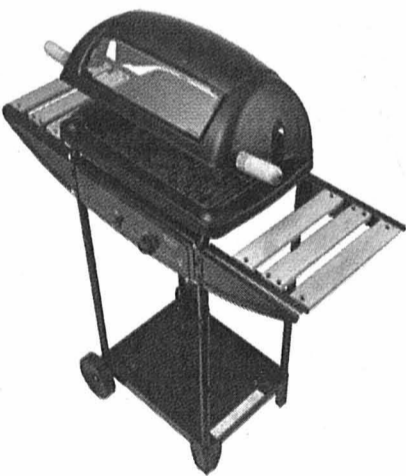
Vous trouverez dans le département jardin de JUMBO ce dont vous avez besoin pour tout faire reverdir: des semences, des plants, des jeunes plantes et des arbres, même de grandes plantes vivaces et des buissons, des conifères, des arbres fruitiers ainsi que des feuilles et des



résineux – tous avec la garantie de croissance JUMBO pour le développement de magnifiques plantes.

Profitez de vos vacances sur le balcon ou au jardin

Pourquoi voyager loin, alors qu'il y a tout, tout près! Les meubles de jardin nécessaires, une cheminée mobile, même un four à pizza procurent la joie de vivre dehors. Et vous trouverez de surcroît



nombre de choses attractives, tels des photophores, des lampions, des jeux, des éléments décoratifs, des chaises et chaises longues de camping.



Réalisez de nouveaux aménagements extérieurs

Voulez-vous intégrer dans votre jardin une petite piscine ou un biotope et construire tout près de ceux-ci un cabanon de jardin ou une pergola? JUMBO a très certainement un modèle qui vous plaît. Si vous voulez donner à votre coin de détente une atmosphère plus intime, nous vous proposons les nouveaux paravents de JUMBO. Vos achats sont-ils trop volumineux pour votre véhicule? Ils vous seront livrés à domicile à un prix très raisonnable.

Des réponses compétentes à vos questions

En effet, des jardinières et jardiniers compétents sont pratiquement toujours à votre service. Des personnes aimant les plantes et qui, grâce à leur grande expérience, pourront vous conseiller



judicieusement. Rien ne peut procurer plus de contentement à des collaboratrices et collaborateurs engagés que de voir le plaisir que vous procure leurs fleurs, plantes et buissons.

Les plantes, vos patientes

Lorsque vos plantes ne se portent pas comme vous le voudriez, qu'elles ont des

feuilles jaunes, une attaque de parasites ou quelque chose de semblable, apportez une feuille parasitée ou malade, bien emballée dans un sachet plastique, dans votre JUMBO. Montrez-la à notre personnel spécialisé qui, dans la plupart des cas, pourra vous dire sur-le-champ de quoi souffre votre patiente. Le conseil JUMBO:

JUMBO – un paradis d'achat pour la jardinière et le jardinier

Cherchez-vous une machine de jardin? Une bineuse, un taille-haies, un aspirateur à feuilles, une tondeuse, une pompe immergée, un scarificateur? Chez JUMBO vous les trouverez! Vous cherchez un outil de jardin? du terreau? de l'engrais? des pots? des caisses? des dalles de jardin? Vous ne devrez pas chercher longtemps, vous les trouverez chez JUMBO en diverses exécutions et catégories de prix.

Agrémentez votre balcon ou votre jardin aujourd'hui encore

Afin que vous puissiez faire vos achats en toute tranquillité, sans être bousculé, nous vous recommandons de passer dès maintenant dans le secteur jardin de votre JUMBO. Tous nos collaborateurs et collaboratrices se réjouissent de vous



recevoir et de vous aider si nécessaire dans vos achats.

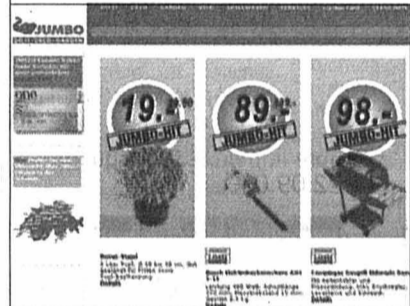
Publireportage: Tobias Leutenegger, Bern

Les offres Jumbo! Maintenant 14 fois dans votre boîte à lettres.



www.jumbo.ch – Le clic pour atteindre votre professionnel de la construction

Informez-vous directement et rapidement auprès de www.jumbo.ch sur les offres de prix les plus basses actuelles. Un clic vaut le coup!



que vous puissiez profiter le plus longtemps possible de l'extérieur.

Chaque jour des plantes fraîches

Lorsque vous plantez des fleurs, des buissons ou des arbres, vous désirez que ces plantes soient fraîches et robustes. Vous voulez qu'elles fleurissent et poussent bien. C'est pourquoi votre JUMBO reçoit plusieurs fois par jour des plantes fraîches, y compris le samedi. Pour garantir une croissance la plus



Publicité JUMBO! Oui merci!

Vous ne recevez pas de publicité JUMBO, mais voulez tout de même être informés sur les offres actuelles? Pas de problème! C'est avec plaisir que nous vous ferons parvenir le journal Jumbo par la poste. Remplissez le coupon et faites-le parvenir à: Jumbo-Markt AG, Service publicité, Case postale 222, Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon.

Je désire recevoir le journal Jumbo en «Newsletter». Mon adresse e-mail: _____ @ _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NP: _____ Lieu: _____

Signature: _____

(La livraison aura lieu seulement si votre adresse ne se trouve pas dans notre zone de distribution et si votre boîte à lettres est munie de l'autocollant «publicité non merci».)

JUMBO

DO IT • DECO • GARDEN

www.jumbo.ch

Vous trouvez JUMBO 38 fois en Suisse. Egalement près de chez vous!

JUMBO DO IT • DECO • GARDEN
La Chaux-de-Fonds, 18, bvd des Eplatures,
téléphone 032 924 50 30

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

PINOCCHIO
V.F. 16 h.
Pour tous. 4e semaine.
De Roberto Benigni.
Avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Carlo Giuffrè.
Pinocchio remis à la sauce Benigni... Simplement magique, envoûtant!
DERNIÈRES SÉANCES

CORSO 916 13 77

CHOUCHOU
V.F. 18 h 15, 20 h 45.
12 ans. 5e semaine.
De Merzak Allouache. Avec Gad Elmaleh, Alain Chabat, Roschdy Zem. Comédie incontournable!!! Un jeune maghrébin très étrange débarque à Paris à la recherche de son neveu...
DERNIÈRES SÉANCES

EDEN 913 13 79

COUP DE FOUDRE À MANHATTAN
V.F. 15 h 30.
Pour tous. 6e semaine.
De Wayne Wang. Avec J. Lopez, R. Fiennes, N. Richardson.
Comédie! Gouvernante dans un luxueux palace, sa vie va s'accroître lorsqu'un riche héritier la confond avec une autre...
DERNIÈRES SÉANCES

EDEN 913 13 79

THE MAGDALENE SISTERS
V.O. s.-t. fr./all. 18 h.
16 ans. 2e semaine.
De Peter Mullan. Avec Anne-Marie Duff, Nora-Jane Noone, Dorothy Duffy.
Toutes trois vont être placées de force dans un couvent pour expier leurs soit-disant péchés... Un film fort!!! Lion d'Or au festival de Venise 2002.

EDEN 913 13 79

DREAMCATCHER - L'ATTRAPE-RÊVE
V.F. 20 h 30.
14 ans. 1re semaine.
De Lawrence Kasdan. Avec Morgan Freeman, Thomas Jane.
D'après le roman de Stephen King. Quatre amis essaient une violente tempête de neige et se voient soudain confrontés à une mystérieuse force maléfique...
Frissons garantis.

PLAZA 916 13 55

JOHNNY ENGLISH
V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 45.
Pour tous. 1re semaine.
De Peter Howitt. Avec Rowan Atkinson, Nathalie Imbruglia, John Malkovich.
L'agent secret britannique le plus incompétent de tous les temps se retrouve confronté à un machiavélique milliardaire.
Par les créateurs de Mr Bean.

SCALA 1 916 13 66

EFFROYABLES JARDINS
V.F. 14 h, 16 h, 18 h 15, 20 h 15.
12 ans. 3e semaine.
De Jean Becker. Avec Jacques Villeret, André Dussolier, Thierry Lhermitte.
En France, un fils n'aime pas le clown qu'il interprète son père. Un ami décide alors de lui raconter la genèse de ce clown.

SCALA 2 916 13 66

LA FAMILLE DELAJUNGLE - LE FILM
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 3e semaine.
De Jeff McGrath, Cathy Malkasian.
Dessin animé! La famille Delajungle part au Congo pour filmer un rassemblement d'éléphants. Mais des braconniers...

SCALA 2 916 13 66

LE CŒUR DES HOMMES
V.F. 18 h, 20 h 30. 12 ans.
1re semaine. De Marc Esposito.
Avec B. Campan, G. Darmon, J.-P. Darroussin, M. Lavoine.
Une comédie sur les hommes qui découvrent que la clé du bonheur ce n'est pas seulement l'argent ou la réussite sociale mais c'est l'amour. Et c'est une bonne nouvelle!

SCALA 3 916 13 66

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 9e semaine.
De Steve Trenbirth.
Magnifique suite du «Livres de la Jungle». Après 5 jours passés chez les hommes, Baloo lui manque...

SCALA 3 916 13 66

THE HOURS
V.O. s.-t. fr./all. 18 h. V.F. 20 h 30.
16 ans. 5e semaine. De Stephen Daldry. Avec Nicole Kidman, Julianne Moore, Meryl Streep.
Dans les années 20, elle écrit un livre pour ne pas sombrer. 20 ans après, Laura va lire cet ouvrage et... Exceptionnel! OSCAR 2003 DE LA MEILLEURE ACTRICE!
DERNIÈRES SÉANCES

ABC 967 90 42

APRÈS LA VIE
V.F. 18 h 30. 12 ans. 1er vision.
De Lucas Belvaux. Avec Dominique Blanc, Gilbert Melki, Ornella Muti. 3e volet: un couple complexe et terriblement humain: Très noir, Après la vie est néanmoins une très belle histoire d'amour. Passion cinéma: La trilogie de Lucas Belvaux
DERNIÈRES SÉANCES

ABC 967 90 42

ENFIN PRIS?
V.F. Sa 20 h 45.
Di 16 h 30, 18 h 30.
12 ans. 1re vision.
De Pierre Carles.
Avec Daniel Schneiderman, Pierre Carles, Pierre Bourdieu. Véritable Michael Moore du paysage audiovisuel français, Carles reprend sa critique de la télévision avec verve et autodérision.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1,2,3** (032 710 10 33)

LA FAMILLE DE LA JUNGLE - LE FILM. 14h-16h. Pour tous. 3e semaine. De J. McGrath.
CHOUCHOU. 18h-20h30. 12 ans. 5e semaine. De M. Allouache.

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. 14h-16h. Pour tous. 9e semaine. De S. Trenbirth.

LE CŒUR DES HOMMES. 18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De M. Esposito.
APRÈS LA VIE. Cycle «Lucas Belvaux». 16 ans. 1ère semaine. De L. Belvaux.

LES ENFANTS DE LA PLUIE. 14h-16h. Pour tous. 2e semaine. De Ph. Leclerc.
OPEN HEARTS. 18h. VO st. fr/all. 14 ans. Première suisse. De S. Bier.
LA 25E HEURE. 20h15. 16 ans. 3e semaine. De S. Lee.

■ **ARCADES** (032 710 10 44)

JOHNNY ENGLISH. Dès le 18.4. 15h30-18h-20h45. Pour tous. Première suisse. De P. Howitt.

■ **BIO** (032 710 10 55).
JOHNNY ENGLISH. Me-je 15h30. Pour tous. Première suisse. De P. Howitt.
THE HOURS. 15h30-18h-20h45. VO st. fr/all. 16 ans. 5e semaine. De S. Daldry.

■ **PALACE** (032 710 10 66)

COUP DE FOUDRE À MANHATTAN. 15h30. Pour tous. 6e semaine. De W. Wang.
MONSIEUR SCHMIDT. 18h. Pour tous. 6e semaine. De A. Payne.
DREAMCATCHER - L'ATTRAPE RÊVE. 20h30. 14 ans. Première suisse. De L. Kasdan.

■ **REX** (032 710 10 77)

PINOCCHIO. 15h30. 16 ans. 4e semaine. De R. Benigni.
STUPEURS ET TREMBLEMENTS. 18h. 12 ans. 4e semaine. De A. Corneau.
JOHNNY ENGLISH. Me-je 20h45. Pour tous. Première suisse. De P. Howitt.
LAISSE TES MAINS SUR MES HANCHES. Dès le 18.4. 20h30. 12 ans. 2e semaine. De Ch. Lauby.

■ **STUDIO** (032 710 10 88)

EFFROYABLES JARDINS. 14h-16h-18h15-20h30. 12 ans. 2e semaine. De J. Becker.

BÉVILARD

■ **PALACE**
CHICAGO. Me-ve-di 20h30. 12 ans. De R. Marshall.
LA BEUZE. Je-sa 20h30. 14 ans. De F. Desagnat.
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. Di-lu 16h. Pour tous. De S. Trenbirth.

LES BREULEUX

■ **LUX**
Fermeture pour cause de rénovations jusqu'à mi-2003.

MOUTIER

■ **LE CINOCHE**
CHICAGO. Me 20h30. 10/12 ans. De R. Marshall.
PINOCCHIO. Me 16h, sa 14h, di-lu 14h. Pour tous. De R. Benigni.
CHOUCHOU. Je-ve 20h30. Sa-di 16h-20h30, lu 20h30. De M. Allouache.

LE NOIRMONT

■ **CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)
LA FLEUR DU MAL. Je-di-lu 20h30. 14 ans. De Cl. Chabrol.
8 MILE. Ve 20h30, sa 20h45, di-lu 17h. 12 ans. De C. Hanson.

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)
BOWLING FOR COLUMBINE. Je 20h30, ve-sa 21h, di 17h30-20h30. De M. Moore.

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)
8 MILE. Ve 20h30, sa 17h, di 20h30, lu 16h. 14 ans. De C. Hanson.
CHICAGO. Ve 17h, sa 21h, lu 20h, ma 20h30. 12 ans. De R. Marshall.

TRAMELAN

■ **CINÉMA CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)
EFFROYABLES JARDINS. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di-lu 17h. 12 ans. De J. Becker.
IVRE DE FEMMES ET DE PEINTURE. Je 20h, sa 18h, di 20h. 16 ans. De Im Kwon-Taek.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LA SAGNE

HOME «LE FOYER». Exposition de peintures de Francis Maire. Jusqu'au 11.5.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.4. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS. Exposition de Luigi Nono, artisan des sons et du silence. Lu-ve 9h-12h/14h-18h. Sa dès 14 h. Visites commentées par Valentin Raymond les 15, 21 et 29.3. et 25 et 26.4. à 19h. Jusqu'au 3.5.

ÉCOLE CLUB MIGROS. Exposition de Michela Varini, «Images». Lu-je 8h-20h30, ve 8h-20h et sa 8h-11h. Jusqu'au 7.6.

JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Aquarelles de Jean-Claude Robert. Jusqu'au 27.6.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des Mines: ts les jours de 9h30 à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 20.10. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Salles médiévales et de préhistoire. Visite guidée sur réservation au 032/836 36 36, dès 10 personnes. www.chateauvaumarcus.ch.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

LES CINQ MUSÉES ET LA BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE VOUS PROPOSENT: «POINT(S) D'EAU» SIX EXPOSITIONS SUR LE THÈME DE L'EAU.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Cette eau qui mène la vie ailleurs» et «Flux». Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre. Jusqu'au 14.09.03.

MUSÉE D'HISTOIRE. «La ruée vers l'eau». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h. à 13h. Jusqu'au 04.01.04.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «De l'ammonite au héron cendré...». 175 millions d'années d'histoire naturelle chaux-de-fonnière. Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 28.09.03.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'aventure fabuleuse». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 14.09.03.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Eau et vie sous l'ancien régime»: l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.02.04.

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «Aux sources absentes. Poésie de l'eau et rêveries identitaires». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Entrée libre.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition permanente. Novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 30.4.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition des sculptures de Fritz Jeanneret (1920-1985). Ma-di 14-17h. Jusqu'au 22.4.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition des oeuvres d'Armand Schwarz, «Instants de la vie jurassienne». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 1.6.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Pères perdus, Christian Vogt (photographe) et Martin R. Dean (écrivain). Et Impression, expérimentation (estampes réalisées à l'atelier de l'AJAC).

LES MOTS CROISÉS DU JOUR N° 428

Horizontalement: 1. Pâte fine. 2. Dirigée - Utile dans son jeu. 3. Dans le temps - Possessif. 4. Quantités de fils de trame - Personnel. 5. Points culminants - Sans danger. 6. Général sudiste - Cinéaste français. 7. Fin de verbe - Acidité. 8. Annonce l'exception - Paresseux - Mot de minime. 9. Cabinets politiques. 10. Surprendra.

Verticalement: 1. Déprédation stupide. 2. Satisférait. 3. Ensemble de prescriptions - Jeu de cartes. 4. Groupe - S'utilise avec de ou que. 5. Pays de l'Est en VO - L'étain. 6. Véhicules - Silice. 7. Quart d'an - Marquér de sillons. 8. Saint de Normandie - Résidu dans le tuyau - Dieu d'Egypte. 9. Boucher avec un enduit - Porteuse de titres. 10. Lettre grecque - Compresse.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 427

Horizontalement: 1. Matriarcate. 2. Eprouvante. 3. Léa - Légers. 4. Irisé - Emit. 5. Ocre - Priai. 6. Ruelle - Duc. 7. As - Litre. 8. Ainou - Il. 9. Iole - Léone. 10. Flirterons.

Verticalement: 1. Mélioratif. 2. Aperçus - OI (Lo). 3. Traire - Ali. 4. RO - Sellier. 5. lule - Lin. 6. Ave - Pétole. 7. Rager - Ruer. 8. Cnémide - Oô. 9. Atriau - Inn. 10. Testicules.

Votre programme cinéma sur internet www.limpartial.ch

Des conflits sombres et envoûtants

Jeux vidéo ■ Préparez-vous à vivre de grands moments sur votre PS2: les studios de Sony et de Capcom livrent trois visions d'enfer de l'éternelle lutte entre le bien et le mal

Par
Pascal Tissier

Mon premier allie une gargouille à une superbe fille pour une aventure riche en rebondissements, mon deuxième rassemble des monstres gigantesques et bagarreurs comme on en voyait dans les films des années 50, mon troisième relance la carrière de Dante, le plus charismatique des chasseurs de démon. Mon tout rassemble trois jeux exclusifs sur PlayStation 2, des titres réservés aux amateurs de sensations fortes.

Primal

Considéré à juste titre comme un jeu événementiel sur PlayStation 2, «Primal» est enfin disponible. Dans un article intitulé «Comment tester un jeu fantôme», nous avons déjà eu l'occasion de dire tout le bien que l'on pensait de cette quête concoctée par les Studios Sony de Cambridge (voir notre édition du 5 février dernier). «Primal» relate l'aventure de Jen, une jeune fille dotée d'étranges pouvoirs et qui se retrouve projetée dans un univers fantasmagorique où, accompagnée de Scree, une étrange gargouille, elle devra lutter contre les forces des ténèbres.

Au cours de sa quête, la belle verra ses pouvoirs décou-



plés: un changement progressif auquel la bête n'est pas étrangère. D'ailleurs, toute l'aventure s'articule autour du binôme constitué par Jen et Scree: deux personnages radicalement différents, mais indissociables et complémentaires que le joueur peut diriger individuellement. A tout moment, une simple pression sur une touche permet de «zapper» sur l'un ou l'autre des personnages. Côté réalisation, c'est grandiose dans tous les sens du terme: les décors sont somptueux et gigantesques, l'aventure est passionnante, l'interaction entre la belle et la bête est habilement

exploitée, la prise en main est optimale et le jeu est superbement postsynchronisé en français.

War of the Monsters

Ceux qui ont eu l'occasion de s'éclater sur l'une des deux bonnes vieilles consoles 8 bits (Sega Master System ou Nintendo Entertainment System) ou dans les salles d'arcade à la fin des années 80 se souviennent certainement du jeu «Rampage». Ce dernier proposait de dompter un monstre géant et de marquer des points en détruisant allègrement des immeubles. Sony s'est inspiré de ce vieux

concept et l'a adapté aux capacités de sa console pour produire «War of the Monsters». Au menu, une dizaine de créatures ou de robots géants, cousins des colosses qui sévissaient dans les films de série Z des années 50 et rassemblés pour s'affronter dans des combats dévastateurs. Les arènes urbaines et les créatures sont parfaitement modélisées, et les combattants peuvent ramasser des objets (camions, pylônes, panneaux publicitaires, etc.) pour les lancer sur leur(s) adversaire(s). Au final, «War of the Monsters» est un jeu de combats très spectaculaire mais relativement ba-

sique. Les fans de combats vont pouvoir s'éclater, les autres vont vite s'ennuyer.

Devil May Cry 2

Lors de sa sortie en décembre 2001, «Devil May Cry» connaît un succès phénoménal. Si les scènes d'action sont d'une rare efficacité, c'est surtout l'ambiance gothique du jeu et le charme de son héros albinos qui transforment l'essai en événement vidéo-ludique. Jamais un «beat-them-all» n'avait affiché un tel rythme de jeu: de l'action à 100% dans une réalisation digne d'une superproduction hollywoodienne. Du coup, il

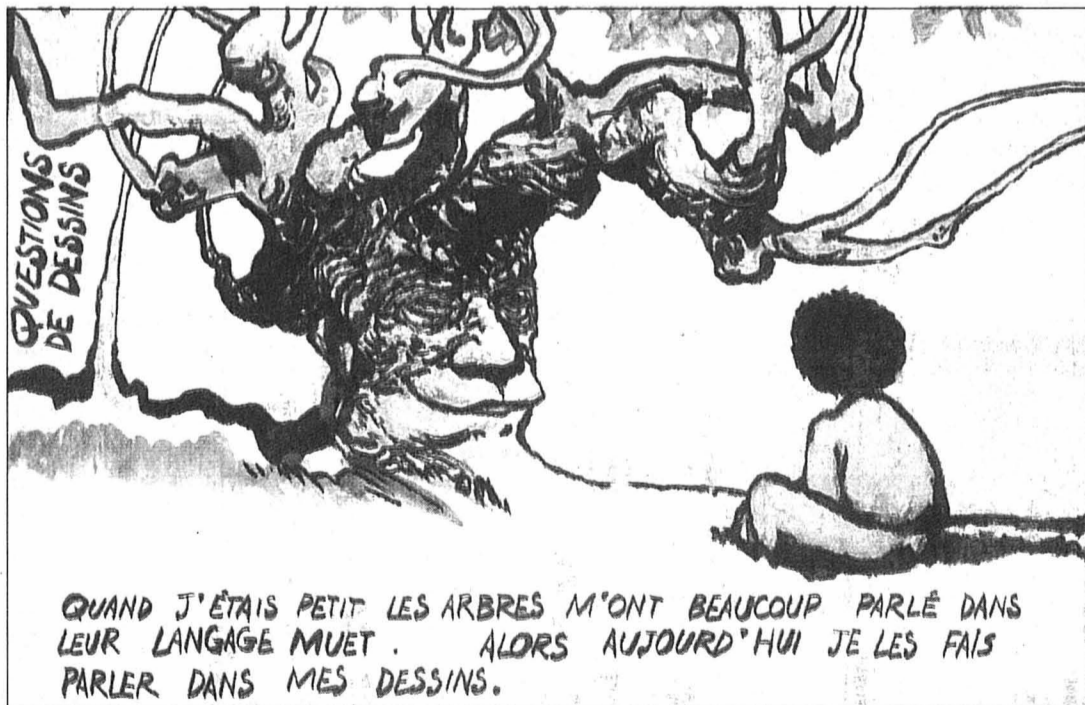
était certain que Capcom éditerait une suite. C'est fait! Escorté par une campagne publicitaire musclée, «Devil May Cry 2» a fait son apparition dans le commerce, servi sur deux disques promoteurs. Mais voilà, même si le jeu propose deux aventures distinctes avec deux personnages différents (Dante, bien sûr, et Lucia, une cousine éloignée de Lara Croft), l'ensemble n'a plus le charme du premier épisode. Les décors sont plus ternes, la gestion de la caméra souffre de lacunes et l'ensemble a perdu de son dynamisme, même en mode 60Hz. Plus facile, plus court aussi, ce «Devil May Cry 2» fera le bonheur des novices, mais risque de décevoir les fans de l'albinos. /PTI

Ils ont gagné!

Le sort a désigné les vainqueurs de nos concours. Loïc Sottas de La Chaux-de-Fonds, Anthony Grandjean de Bôle et Murielle Perret d'Echalens empochent un bon pour un jeu «Kung Fu Chaos», tandis que Jérémy Viotti de Peseux, Hubert Froidevaux du Locle et May Marti de Sonceboz pourront se plonger dans l'aventure avec «Project Zero». /réd.

Une magistrale leçon de dessin

BD ■ Malgré les apparences, les «Questions de dessin» de Baudouin ne sont pas réservées aux seuls enfants



QUAND J'ÉTAIS PETIT LES ARBRES M'ONT BEAUCOUP PARLÉ DANS LEUR LANGAGE MUET. ALORS AUJOURD'HUI JE LES FAIS PARLER DANS MES DESSINS.

Connu pour ses récits autobiographiques, grand aîné des dessinateurs de «L'Association», Edmond Baudouin nous devait son art poétique. Et ses «Questions de dessin», sélection de chroniques en images publiées dans la revue d'art pour enfants «Dada», sont en fait bien plus qu'une initiation ludique à la peinture occidentale et à ses techniques, car l'apparente naïveté de beaucoup de ses remarques cache des méditations toujours profondes.

Il y a du sage oriental chez Baudouin: avouer qu'il s'ennuie dans des dessins de paysages

dénués de trace humaine, feindre de s'étonner de ce que «sans l'ombre on ne peut pas dessiner la lumière», nous rappeler le mot de son grand-père qui affirmait que pour être solide un mur de pierres devait être beau, ce sont là autant de petits apologues qui nous livrent plus que des recettes artistiques: une vision du monde, dont le sens serait peut-être à chercher dans un art transcendant à la fois les mots et les images: la musique. «Et si le temps c'était simplement de la musique?» interroge Baudouin, qui poursuit: «alors tout est musique, et le dessin aussi».

Loin d'être une facilité, le discours métaphorique aide à comprendre les rapports secrets entre les formes et les mouvements du monde: un homme qui court bras étendus devient un oiseau aux larges ailes, les arbres épousent les sentiments et les gestes humains, et la mer, «toujours recommencée» comme disait le poète, n'est en fait jamais la même, car elle est toujours et uniquement celle-là même que j'ai «à l'intérieur de moi».

Et puis il y a le dialogue avec les grands peintres, familier mais jamais irrespectueux: l'étonnement de voir Rembrandt

apparemment obsédé par son propre portrait disparaît devant la constatation que tout portrait, même d'un étranger, «est toujours un autoportrait»; «La Danse» de Matisse est mise en relation avec un tableau inuit, mais aussi avec Lascaux et l'art chinois, Gauguin, Delacroix, Giacometti, Picasso sont évoqués à leur tour. Et pour une fois Baudouin se départit un peu de sa fascination du noir et blanc, même si les couleurs restent parcimonieuses.

Croisements de genres

Au vrai, la distance n'est pas si grande entre Baudouin et le jeune public auquel il fait mine de s'adresser en priorité, quand bien même on retrouverait dans ce petit album des thèmes et des personnages que l'on retrouve dans son œuvre «adulte». Et certes, il n'y a pas à s'étonner que, pour cet adepte de la confession dessinée, les genres se croisent; les confidences affluent sous l'aveu des préférences et le didactisme s'efface toujours devant la vie. En fait, Baudouin a compris à la perfection que, comme dit Matisse, «il faut garder toute la vie avec des yeux d'enfants». Et c'est bien là que réside le miracle permanent de l'art: dans l'éternelle jeunesse de ceux qui le pratiquent. /ACO

«Questions de dessins», Edmond Baudouin, éd. de l'an 2, 2002.

ENRAYONJUNIORS



EN CHASSE ■ Une oreille en moins. Personne n'ignore que, pour comprendre le monde, il faut deux oreilles. Telle est du moins l'opinion du jeune lapin Mimi qui, lui, n'en possède qu'une. «Nous t'aimons comme tu es», ne cessent de répéter ses parents. Mais cela ne suffit pas et Mimi décide de partir en quête d'une seconde oreille, pour comprendre le monde. Mais le chemin est semé d'embûches et des animaux drôlement malins s'y promènent: évidemment, ils ont deux oreilles! Un beau livre pour jeunes lecteurs avides d'aventures. /sab
«Mimi l'oreille», Olga Lecaye, Grégoire Solotareff, éd. L'Ecole des Loisirs, 2003.

MYSTÈRE ■ Le fantôme du parc. A la sortie du pensionnat, ce ne sont pas ses parents qui viennent chercher Gabriel, mais un vague cousin légèrement inquiet dans une grande limousine noire. Qui le conduit dans un sombre manoir, loin de tout, au cœur d'un grand parc où rôdent, la nuit, d'étranges ombres. Un roman pour jeunes lecteurs confirmés qui ne craignent pas les am-

biances nocturnes et romantiques. /sab
«Comme le pas d'un fantôme», Valérie Dayre, éd. L'Ecole des Loisirs, 2003.

AMITIÉ ■ Les petits mecs. Au bord de la rivière, Gilles le petit loup et Jules le petit cochon font un raffut d'enfer. L'un s'ébat dans le courant, l'autre ronfle dans la boue. Il ronfle même épouvantablement, empêchant Gilles de se couler avec bonheur dans les bras de Morphée. Et bing! C'est la bagarre. Les deux compères finissent couverts de boue. Et c'est à ce moment là qu'arrivent les petites frangines, qui repartent en hurlant devant les deux monstres surgissant tout crasseux des berges bourbeuses de la rivière. Et c'est en se bidonnant que les deux petits mecs rentrent au foyer, où les attend un vigoureux savon. Au propre comme au figuré... /sab
«Brosse et savon», Alan Mets, éd. L'Ecole des Loisirs, 2003.



CÉLÉBRATION

Rites et traditions de Pâques

■ page 25

SWISS

Suppression temporaire de plusieurs vols

■ page 26

FOOTBALL

Enrico de retour

■ page 29

HOCKEY SUR GLACE

La Suisse doit se reprendre

■ page 31

Naissance de «l'Irak libre et démocratique»

Réunion de l'opposition boycottée par les chiïtes. Manifestation antiaméricaine à Nassiriyah. Dix morts à Mossoul lors du discours du nouveau gouverneur

LEFAIT DU JOUR

L'après-Saddam a connu hier ses premiers balbutiements. Défections, retards et manifestations ont en effet marqué la tenue sous l'égide de Washington et Londres des premières discussions sur la reconstruction de l'Irak entre des ex-opposants irakiens divisés.

Le nouveau système de gouvernement irakien devra être «un système fédéral démocratique» sur la base d'une «consultation nationale», ont affirmé les quelque 80 délégués de l'opposition réunis dans la ville d'Ur, près de Nassiriyah (sud).

Ce principe est l'un des 13 énoncés dans une déclaration adoptée par les délégués, qui se réunissaient pour la première fois depuis la chute du régime de Saddam Hussein. Parmi les autres principes de base figurent la dissolution du parti Bass et l'élimination de ses effets sur la société.

Boycott chiïte

A l'issue de la séance, qui avait commencé avec passablement de retard, les participants sont convenus de se revoir dans dix jours, soit le 25 avril.

Le général américain Jay Garner, qui dirigera l'administration militaire provisoire en Irak, avait ouvert la rencontre en proclamant: «L'Irak libre et démocratique commence aujourd'hui.»

Soucieux de ne pas apparaître comme inféodé à Washington, Ahmed Chalabi, chef du file du Congrès na-

tional irakien (CNI) jouissant de l'appui du Pentagone, n'a envoyé qu'un représentant. De son côté, le principal mouvement d'opposition chiïte irakien a décidé de ne pas y participer du tout. L'ONU a assisté à la réunion en tant qu'«observateur».

«Non à l'Amérique!»

Dans la ville voisine de Nassiriyah, des milliers d'Irakiens ont manifesté contre l'intervention américaine dans la reconstruction de leur pays après la chute de Saddam Hussein. «Non à l'Amérique! Non à Saddam!», ont scandé ces Irakiens de la majorité chiïte opprimée sous le régime de Saddam Hussein.

Les chaînes de télévision arabes ont estimé à 20.000 le nombre de manifestants.

Fusillade à Mossoul

Sur le front militaire, au 27^e jour de la guerre en Irak, à Mossoul, la grande cité pétrolière du nord du pays, des militaires américains ont tiré sur une foule hostile au nouveau gouverneur de la ville, Mashan al-Guburi. Ce dernier faisait un discours favorable aux Etats-Unis sur la place du gouvernement, selon des témoins.

D'après un porte-parole américain, les militaires américains ont été la cible de tirs vers midi et ont répliqué, mais sans tirer sur la foule qui y était rassemblée. «Il y a peut-être cent blessés, 10 à 12 morts», a déclaré le docteur Ayad Al-Ramadhani, médecin aux urgences de l'hôpital de la ville.



Des milliers d'Irakiens ont manifesté hier à Nassiriyah contre l'intervention américaine dans la reconstruction de leur pays. PHOTO KEYSTONE

«Des blessés ont raconté que la foule était là pour écouter le gouverneur. Il disait qu'il fallait coopérer avec les Etats-Unis. La foule l'a traité de menteur, il a continué à parler, la colère est montée, ils ont lancé des objets contre lui, retourné sa voiture qui a explosé. Les blessés racontent que le gouverneur a demandé aux Américains de tirer», a relaté un de ces médecins, le docteur Said Altaf.

A Bagdad, cinq jours après l'effondrement du régime, la vie retrouvait progressivement son cours normal. Des voitures de police irakiennes, escortées par des militaires américains, ont commencé à patrouiller dans les rues.

La victoire sur l'Irak est certaine mais n'est pas encore totale, a pour sa part déclaré le président américain

George W. Bush lors d'une allocution prononcée depuis les jardins de la Maison Blanche.

«Je pense qu'un Irak libre servira d'exemple de liberté et de progrès pour l'ensemble du Moyen-Orient», a-t-il indiqué, ajoutant qu'il s'agissait également «d'un événement crucial dans la lutte contre le terrorisme». /ats-afp-reuters

L'après-guerre

La guerre en Irak et les mesures à prendre à la fin du conflit ont été au cœur de la séance de la Commission de politique extérieure du Conseil national hier à Genève. Deux de ses membres proposent que le Conseil fédéral prenne l'initiative pour que soit dressé l'inventaire des biens culturels volés en Irak. La ministre des Affaires étrangères Micheline Calmy-Rey a exposé les démarches de la Suisse sur le plan humanitaire et politique et les vues du Conseil fédéral en ce qui concerne la phase de reconstruction du pays. Le Conseil fédéral souhaite que l'après-guerre s'organise de manière multilatérale, sous l'égide de l'ONU et non sous le seul patronage des Etats-Unis. Lors de sa réunion hebdomadaire le gouvernement devrait en outre décider de l'aide financière qu'il entend apporter au Comité international de la Croix rouge (CICR). «La commission n'a pris aucune décision durant ces deux jours de séance», a expliqué sa présidente, Lili Nabholz (PRD/ZH). Deux de ses membres ont toutefois proposé que la Suisse dresse un inventaire des biens culturels volés ces derniers jours en Irak. Il s'agirait notamment d'éviter que la Suisse ne devienne, en raison d'un vide juridique, une plaque tournante du commerce d'œuvres pillées. Les questions de la contribution financière de la Suisse au CICR, la protection des hôpitaux, la distribution de l'eau et de la nourriture ont été évoquées. Enfin, le sommet du G8 a aussi été abordé, de même que la situation de la Genève internationale. La commission déplore que les autorités de la ville de Genève ait demandé l'annulation du sommet. /ap

Position commune?

Les Européens vont s'efforcer aujourd'hui et demain, à l'occasion de la signature à Athènes du traité d'élargissement de l'Union européenne (UE), de trouver une position commune sur la reconstruction de l'Irak.

Rapprochement

Au nom de la France, Jacques Chirac insistera sur le fait que l'UE élargie «doit garder la cohésion qui est le gage de son efficacité, clarifier ses ambitions politiques et refonder le projet européen». Le conflit irakien a en effet mis en lumière l'incapacité de l'UE à parler d'une seule voix sur la scène internationale.

La fin des opérations militaires en Irak et l'intransigeance américaine sur le rôle «central» de l'ONU dans la reconstruction ont favorisé ces derniers jours un certain rapprochement entre les pro et les antiguerre. Tous les Européens, et au premier rang

le Britannique Tony Blair, sont favorables à une implication forte de l'ONU dans l'après-guerre.

Pragmatisme

Réunis lundi à Luxembourg pour préparer la réunion d'Athènes, les ministres des Affaires étrangères des Quinze ont affiché leur volonté de tourner la page. Désireux d'aborder la nouvelle phase avec pragmatisme, les Européens ont décidé d'affronter «unis» le problème de la reconstruction de l'Irak en partant de «la réalité des problèmes», a expliqué le ministre français Dominique de Villepin.

Les Européens, Britanniques compris, se sont également retrouvés ces derniers jours pour appeler l'administration Bush à la «modération» vis-à-vis de la Syrie après les menaces proférées par les responsables américains contre Damas. /ap

Damas dénonce les menaces



Dans une boutique à Damas, un homme nettoie les nombreux portraits du président Bachar el-Assad, proposés à la vente. PHOTO KEYSTONE

Le gouvernement syrien a rejeté en bloc hier les accusations américaines selon lesquelles Damas posséderait des armes chimiques et abriterait des responsables irakiens, avançant que ces allégations trouvent leur origine en Israël. Des responsables de l'administration Bush ont menacé la Syrie de représailles

économiques et diplomatiques en raisons de ces accusations qui ont soulevé la crainte d'une intervention à la frontière entre l'Irak et la Syrie, si Damas refusait de coopérer. Le secrétaire d'Etat Colin Powell a affirmé hier que les Etats-Unis avaient fait part de leur inquiétude concernant les actions syriennes, mais qu'ils n'avaient

pas de plan concernant une opération militaire contre le gouvernement de Damas. De son côté, le ministre syrien des Affaires étrangères Farouk al-Chareh s'est entretenu au téléphone avec son homologue espagnole Ana Palacio, 24 heures après que Madrid eut accepté la requête américaine d'intervenir auprès de Damas pour qu'elle n'offre pas l'asile aux membres du régime irakien.

Selon Sana, le gouvernement syrien «dénonce le langage menaçant et les fausses accusations dirigés contre la Syrie par certains responsables américains». Ces accusations viennent «en réponse à l'instigation d'Israël et pour servir les buts et les ambitions expansionnistes» de l'Etat hébreu, souligne l'agence officielle. Dans une interview publiée hier, le premier ministre israélien Ariel Sharon n'a pas davantage marché ses mots, qualifiant le président syrien Bachar el-Assad de responsable «dangereux», qui a fait une «erreur de jugement» en soutenant l'Irak et en accueillant des membres du régime de Saddam Hussein. /ap

PUBLICITE

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch



Ecrivez lui avec votre !

Surprenez votre maman en lui disant tout l'amour que vous lui portez.

Remplissez sans tarder le bulletin de commande ci-dessous et votre déclaration sera publiée dans L'Express et L'Impartial le **samedi 10 mai 2003**.

Délaï de retour du bulletin de commande: **vendredi 2 mai 2003**.

Une maman destinataire d'un message se verra remettre **une montre Elysées Bijou** offerte par les montres **Pierre Balmain**, après tirage au sort.



Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du tirage au sort.

Announce avec **texte et photo** Fr. 40.-

Ma chère maman, c'est aujourd'hui ta fête, et je voulais te dire, même si je ne parle pas encore, que tu es la plus gentille, la plus belle et, quand je pleure, la plus réconfortante des mamans. Bonne fête!

Ton petit point virgule



Announce avec **texte** Fr. 20.-

Mégane

Fête des Mères Bulletin de commande à découper

Grid area for writing the message.

Signature: _____

Lettres, ponctuations et espaces: **chacun une case**.

Cocher ce qui convient:

- Je souhaite publier le texte ci-dessus (Fr. 20.- + TVA)
- Je souhaite publier le texte ci-dessus et la photo annexée (Fr. 40.- + TVA)

Toute responsabilité est déclinée en cas de perte de la photo.

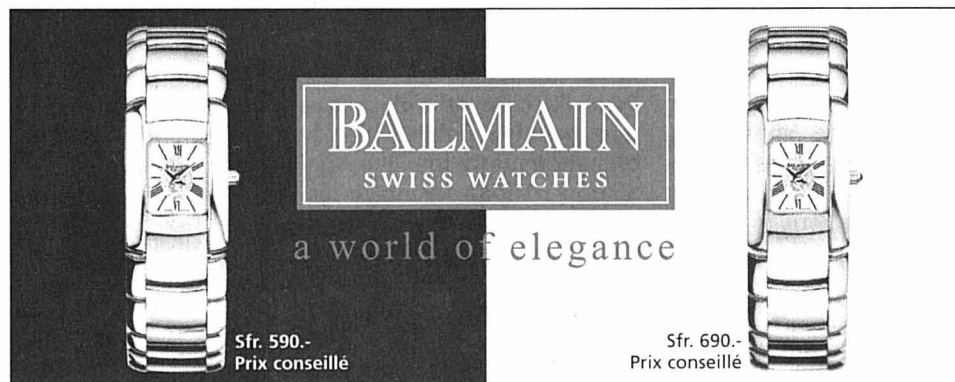
Date de parution: **samedi 10 mai 2003**

Nom: _____ Prénom: _____

Rue/No: _____ NPA/Localité: _____

Tél.: _____ Signature: _____

PUBLICITAS Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, fax 032 729 42 43
La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, fax 032 910 20 59



RENAULT Kangoo

Kangoo - quelle polyvalence!



Ses principaux atouts? Porte latérale coulissante (il y en a même 2 de série sur les versions Privilège), coffre d'une capacité de 650 à 2600 litres, 4 motorisations, 3 niveaux d'équipement et boîte automatique à 4 rapports avec le moteur 1.6 l 16V. Le tout à partir de Fr. 19 950.-* www.renault.ch

*Renault Kangoo Authentique, 75 ch, 1149 cm³, 4 portes, consommation de carburant 7,0 l/100 km, émissions de CO₂ 165 g/km, catégorie de rendement énergétique C. Modèle illustré: Kangoo Privilège, 75 ch, 1149 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,0 l/100 km, émissions de CO₂ 165 g/km, catégorie de rendement énergétique C, équipements supplémentaires inclus, Fr. 23 220.-.

Garage de l'Esplanade • La Chaux-de-Fonds

P. Ruckstuhl SA	Rue Fritz Courvoisier 54	032 967 77 77
Le Locle	Garage Cuenot Sàrl	032 931 12 30
Les Ponts-de-Martel	Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud	032 937 11 23
Saint-Imier	Garage du Midi SA	032 941 21 25

4x plus En contact avec...
...161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

C'est décidé...

Je m'abonne!

L'Impartial
Regard sur les générations futures

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 306.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 163.- trimestriel Fr. 86.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Nom et prénom: _____ Merci d'écrire en majuscules!

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch-rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

La Syrie prend la place du «méchant»

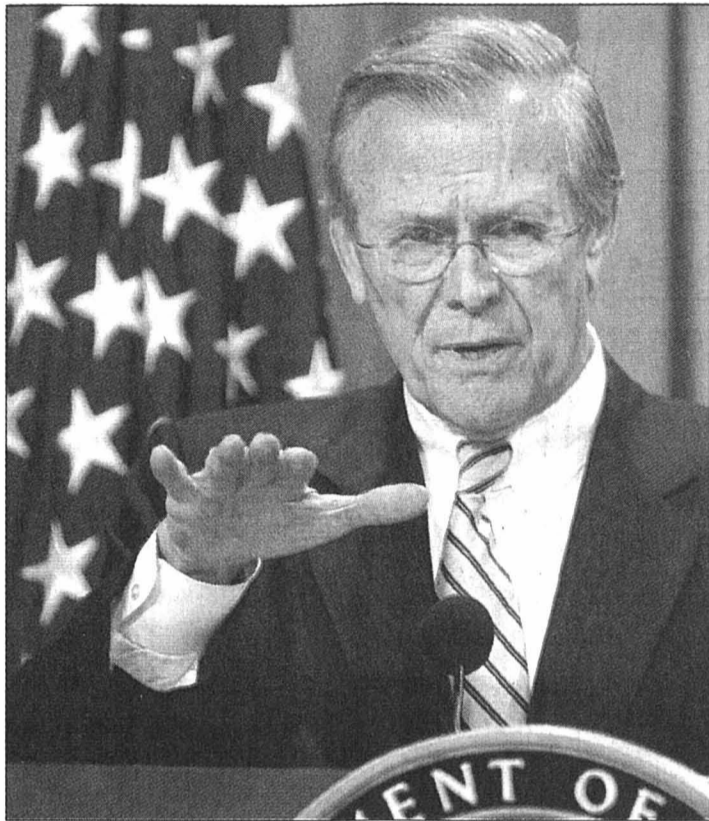
Politique étrangère ■ *La pression sur Damas est une étape dans la «théorie des dominos démocratiques» élaborée par les néoconservateurs américains*

De Washington
Annette Lévy-Willard/Libération

«**L**es faucons triomphent dans les couloirs du Pentagone», confiait lundi un conseiller militaire. «Ce sont les mêmes qui poussaient à la guerre en Irak au nom de la stratégie de sécurité nationale et comme ils ont le sentiment d'avoir gagné, ils poursuivent leur offensive. Ils disent aujourd'hui de la Syrie ce qu'ils disaient hier de l'Irak.» C'est en effet la Syrie, «oubliée» dans la définition de l'«axe du Mal» par George Bush (Irak-Iran-Corée du Nord), qui prend aujourd'hui la place du «méchant» dans la politique étrangère américaine.

Devant l'Iran et la Corée du Nord

Lancée par l'idéologue du Pentagone, Paul Wolfowitz, secrétaire d'Etat adjoint à la défense, l'attaque – ou l'encercllement – de la Syrie a été reprise à l'unisson depuis trois jours. Devant le Sénat, la semaine dernière, Wolfowitz avait ainsi commencé la pression verbale contre les voisins de l'Irak: «Beaucoup de pays, y compris la Syrie, vont comprendre le message et réaliser qu'il vaut mieux s'entendre pacifiquement avec la communauté internationale. Il faut rappeler à la Syrie que si elle continue, nous de-



Les faucons de l'administration Bush – ici le ministre de la Défense Donald Rumsfeld – veulent profiter de la victoire en Irak pour faire pression sur d'autres pays du Moyen-Orient.

PHOTO KEYSTONE

rons réfléchir à notre politique vis-à-vis d'un pays qui accueille les terroristes et qui protège les criminels de guerre».

Le faucon du Pentagone a vu son discours repris par Donald Rumsfeld, ministre de la Défense, Ari Fleisher, porte-parole de la Maison-Blanche, Colin

raéliennes telles que le Hamas et le Jihad islamique.

Bref, selon les mots du porte parole de la Maison-Blanche, «la Syrie est un Etat agressif». La pression sur Damas est une étape dans la «théorie des dominos démocratiques» élaborée par les néoconservateurs de Washington. Il s'agit de forcer, à partir de l'Irak, les pays arabes voisins à évoluer vers un modèle démocratique. Bien que Wolfowitz affirme que la stratégie n'est pas de dominos – on renverse un à un les chefs d'Etat totalitaires des pays arabes – mais plutôt d'un «effet de démonstration» ou d'«inspiration» pour les peuples de ces pays.

La ligne dure, celle des couloirs du Pentagone, veut donc profiter de la «victoire». Celle de Colin Powell, le secrétaire d'Etat, au contraire, pensait qu'il était temps d'observer une «pause» et de recoller diplomatiquement les morceaux. Si Colin Powell a également mis en garde la Syrie, il l'a fait d'un ton diplomatique: «La Syrie doit revoir son attitude pas seulement par rapport aux armes de destruction de masse, mais aussi son soutien aux activités terroristes», ajoutant hier qu'il était «particulièrement préoccupé par le fait que des officiels irakiens criminels se réfugient en Syrie. On espère que la Syrie va comprendre qu'il y a un nouvel environnement. On le

lui a fait savoir. Mais il n'y a ni liste, ni plan de guerre. L'Irak était un cas unique».

Le ton de George Bush, dimanche, était aussi moins menaçant que son ministre de la Défense: «Nous sommes maintenant en Irak, a dit le président. Et ce que nous attendons de la Syrie, c'est qu'elle coopère. Et j'ai confiance qu'elle va coopérer». Or le nouveau «dossier» de politique étrangère qui se présente à Washington dans les jours à venir, c'est le conflit Israël-Palestine. Et la Syrie y joue un rôle déterminant.

Sharon durcit le ton

D'où la nécessité de faire sentir au leader de Damas que sa marge de manœuvre est étroite et qu'il est sous haute surveillance. Comme le réclame Ariel Sharon, qui a déclaré hier que le président syrien Bachar al-Assad était «dangereux» et qui a exigé qu'il expulse le Hamas et le Jihad islamique, qui agissent à partir de la Syrie.

Mises en garde contre la Syrie mais, semble-t-il, pas d'intention d'envoyer ses troupes. Déjà les alliés de la coalition – l'Espagne et la Grande-Bretagne – ont calmé le jeu en Europe, Jose Maria Aznar réaffirmant que ce «pays ami de l'Espagne» ne ferait l'objet d'aucune campagne militaire. /ALW-Libération

HUMEUR
De l'homme invisible, nous exposerons l'écrin. Bienvenue au grand cirque médiatique! L'an dernier, notre spectacle reposait sur l'homme invisible barbu. Vous avez aimé «La Grotte de Ben Laden»? Vous adorerez «La garçonnère de Saddam». Ce printemps, l'homme invisible porte moustache.

Bienvenue au cirque

Afin de mieux comprendre la trame, sachez que l'homme invisible possède 12 sosies, 12 Rolls Royce et une population affamée par 12 ans d'embargo. Dans certaines versions, il porte un masque, visiblement atteint de pneumonie. Pour les paysages, nous avons prévu une retraite de l'homme invisible en Syrie, en Russie ou au fond d'un bunker. La version «asile valaisan» a été écartée. L'histoire se résume ainsi: un méchant (l'homme invisible, bien sûr) possède un secret que tout le monde connaît, mais qui doit rester secret. Nous vous montrerons donc des armes redoutables, inconnues à ce jour et capables du pire. Chimiques ou bactériologiques, elles apparaissent ou disparaissent dans la poche d'un voisin. D'ailleurs, la saison prochaine, l'homme invisible sera Syrien et moustachu.

Jean-Luc Wenger

Verdict aux Pays-Bas

Pim Fortuyn ■ *Le meurtrier écope de dix-huit ans*

Le Tribunal d'Amsterdam a condamné hier Volkert van der Graaf, l'assassin du dirigeant de la droite populiste néerlandaise Pim Fortuyn, à une peine de 18 ans de prison. Cet assassinat avait profondément choqué les Pays-Bas.

«La Cour juge le prévenu coupable de meurtre et le condamne à 18 ans de prison», a déclaré le président de la Chambre, Frans Bauduin. L'accusation avait requis la prison à vie. La défense n'avait pas demandé de peine spécifique, se

contentant de rappeler que ce type de meurtre est généralement sanctionné par une peine de 12 à 16 ans aux Pays-Bas.

En novembre 2002, Volkert van der Graaf avait reconnu avoir «intentionnellement» tué Pim Fortuyn et prémédité son acte, afin de défendre les «groupes sociaux les plus vulnérables», notamment les musulmans et les demandeurs d'asile, mais également les animaux, qu'il estime «égaux aux hommes». /ats-afp

Une page se tourne au Québec

Elections provinciales ■ *Les libéraux mettent fin à neuf ans de règne des indépendantistes*

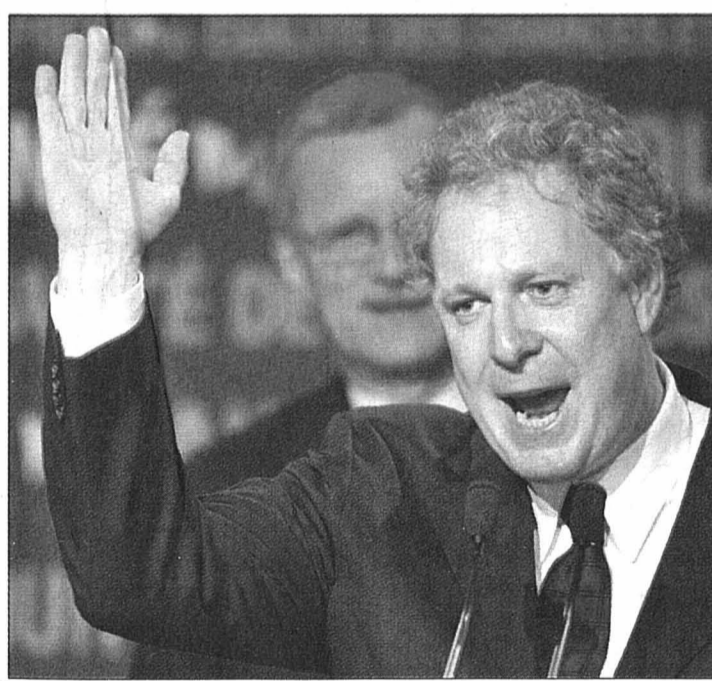
Les Québécois ont porté triomphalement les libéraux à la tête de la province francophone après neuf ans de pouvoir des indépendantistes. Ce résultat raye de l'agenda toute perspective prochaine d'un nouveau référendum sur la souveraineté.

Victoire éclatante

Le Parti libéral du Québec (PLQ, centre droit) de Jean Charest a remporté les élections haut la main lundi, plaçant 76 élus à l'Assemblée «nationale», treize de plus que la majorité absolue. Le Parti Québécois (PQ, indépendantiste) du premier ministre actuel Bernard Landry en a obtenu seulement 45 et l'Action démocratique du Québec (ADQ, droite) quatre.

A la dissolution de l'assemblée, le 12 mars, le PQ disposait de 67 sièges, le PLQ de 50 et l'ADQ de 5. Un autre siège était vacant et deux autres tenus par des indépendants. A l'issue d'une campagne parasitée par la guerre en Irak, les Québécois ont été moins nombreux à voter qu'il y a cinq ans. La participation s'est élevée à 70,08%, contre 78,32% en 1998.

Les libéraux, fidèles au fédéralisme canadien, vont donc évincer les indépendantistes. Leur chef, Jean Charest, va accéder au poste de premier ministre. Cet ex-avocat de 44 ans a réussi durant la campagne une véritable percée, profitant de la volonté



Jean Charest, leader des libéraux du Québec, a promis d'œuvrer pour «améliorer la fédération canadienne» avec une «nouvelle approche» des relations avec Ottawa.

PHOTO KEYSTONE

de changement des Québécois. Se plaçant résolument «au centre», il a fait oublier son image d'homme politique parasité par Ottawa lors des dernières élections de 1998. Jean Charest a rappelé, dès l'annonce de sa victoire, que «son agenda dans les relations avec le Canada est connu et ferme».

Ne pas décevoir

Se plaçant au sein du fédéralisme, il a promis d'œuvrer pour «améliorer la fédération canadienne» avec une «nouvelle approche» des relations avec Ottawa.

Jean Charest a maintenant la lourde tâche de ne pas décevoir. Son programme électoral était lourd de promesses, à commencer par des réductions d'impôts de 5 milliards de dollars (4,7 milliards de francs) sur cinq ans.

Autre gros dossier, la réforme d'un système de santé encore très étagé, critiqué pour ses lenteurs avec plus de 100.000 personnes en liste d'attente. La marge de manœuvre sera étroite, car Jean Charest a dans le même temps promis de tailler dans les dépenses du gouvernement provincial. /ats-afp-reuters

Accrochages meurtriers

Proche-Orient ■ *La violence fait encore des victimes*

Une nouvelle flambée de violence a coûté la vie à trois Palestiniens et à trois Israéliens hier. Des accrochages meurtriers ont eu lieu en Cisjordanie et à Gaza. Trois Palestiniens armés, un officier israélien et deux civils israéliens y ont perdu la vie.

Ouvriers tués

Un homme, qui cherchait – selon le Hamas – à venger la mort d'un commandant du groupe, a lancé des grenades et ouvert le feu sur le terminal de Karni, par où transitent des marchandises entre Israël et Gaza. Deux ouvriers israéliens ont été tués, avant que des sol-

datés ne tuent l'assaillant. Un peu plus tôt, des soldats israéliens avaient tué un activiste du Hamas à Naplouse. A cette occasion, un lieutenant israélien a été tué, un autre militaire blessé.

Toujours à Naplouse, l'armée israélienne a capturé le chef régional de la branche armée du Front populaire de libération de la Palestine. A Rafah enfin, dans le sud de Gaza, un activiste du Jihad islamique a été tué par l'armée israélienne. Le Jihad a fait savoir qu'Abdel-Hamid Abou el Eich était l'un de ses chefs militaires dans le cadre de l'Intifada déclenchée en septembre 2000. /ats-afp-reuters

ENBREF

FRANCE ■ Nouvelle loi sur l'asile en gestation. Le conseil des ministres français a adopté hier un projet de loi qui réforme le droit d'asile, vieux de plus de 50 ans. Cette nouvelle loi rapproche la législation française du droit communautaire européen. Le nouveau dispositif rationalise notamment les procédures d'examen des demandes pour ramener les délais de traitement des dossiers à deux mois d'ici à 2004. /ats-afp

MASSACRES AU CONGO ■ Enquêteurs onusiens. Les Nations unies ont annoncé hier l'envoi en République démocratique du Congo de 15 experts légistes et enquêteurs. Ceux-ci sont chargés de faire la lumière sur les récents massacres commis par des milices tribales. Selon des témoignages, l'armée rwandaise et les forces du Rassemblement congolais pour la démocratie (RCD-Goma) se livrent à des «massacres systématiques» dans la région. /ats-afp

PNEUMONIE ATYPIQUE ■ Encore neuf victimes à Hong Kong. Neuf personnes supplémentaires sont mortes à Hong Kong après avoir contracté la pneumonie atypique. Ces nouveaux décès portent à 57 le nombre de malades ayant succombé au Sras dans l'ex-colonie britannique. En Chine, un total de 1435 cas de pneumonie atypique étaient signalés jusqu'à hier matin, alors que le nombre de morts reste inchangé (64). /ats-afp-reuters

Paysagistes
Fleuristes

La main verte



Vos fleurs et arrangements

G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 - Tél. 032 913 02 66

SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE LA PRESSE ET DU MULTIMÉDIA



Genève-Palexpo 30 avril au 4 mai 2003

Le mot mystère

Définition: à côté de, avoisiner, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 24

E	Y	A	L	E	R	J	T	E	T	T	O	E	N
I	C	R	I	O	N	R	R	C	R	N	U	R	O
R	F	T	C	O	E	C	E	A	A	P	A	C	D
O	E	R	H	N	A	P	M	Y	T	V	E	I	U
E	X	P	O	O	K	S	O	B	A	L	E	L	R
H	Y	U	M	N	N	V	L	L	C	U	L	R	E
T	E	B	E	A	T	N	O	I	X	E	L	F	N
R	R	R	R	T	R	R	T	Y	R	Y	S	X	U
E	E	E	E	I	I	R	Y	E	A	M	S	H	E
S	N	G	O	S	A	N	Y	P	I	G	C	T	J
E	K	H	E	V	N	A	A	L	S	T	E	E	U
R	C	C	E	I	G	R	A	V	E	I	C	U	D
E	A	S	O	A	L	X	T	K	R	T	N	R	R
P	T	Z	P	M	E	I	E	E	E	I	O	E	O
I	S	A	T	I	S	D	S	R	S	M	L	R	B

- | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|
| A Acre
Arène
Article
Avare
Avril | B Bordé
Boskoop
Caverne
Chômer
Criant | C Déjeuner
Dix
Eclair
Ejecter
Flexion
Front | D Grave
Hère
Isatis
Ketchup
Leçon
Lèpre
Liège
Mordu
Noirci
Nulle
Odieux
Ombre
Onyx
Pagayer
Père
Ramper | E Relayé
Renouer
Ruines
Série
Sinuer
Smart
Smilax
Smocks
Théorie
Thon
Travesti
Trémolo
Triangle
Trypsine
Tympan
Typhon | F Tzar
Valorisé
Vaniteux
Voyant
Voyant
Xyste |
|---|--|---|--|--|--|

roc-pa 1169

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Pâques 2003

Editions du:

Judi 17 avril 2003
Vendredi 18 avril 2003
Samedi 19 avril 2003
Lundi 21 avril 2003
Mardi 22 avril 2003
Mercredi 23 avril 2003

Délais:

Mardi 15 avril à 12 h 00
Pas d'édition
Mercredi 16 avril à 12 h 00
Pas d'édition
Mercredi 16 avril à 12 h 00
Judi 17 avril à 12 h 00

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032 723 53 09, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis de naissance urgent ou **Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

enseignement
et formation

ECOLE MODERNE

ORIENTATION
SECONDAIRES 7e 8e 9e
RACCORDEMENTS
PREPARATION AUX ECOLES
SUPERIEURES

SAINT-HONORÉ 10 2000 NEUCHÂTEL
TEL + FAX (032) 724 15 15

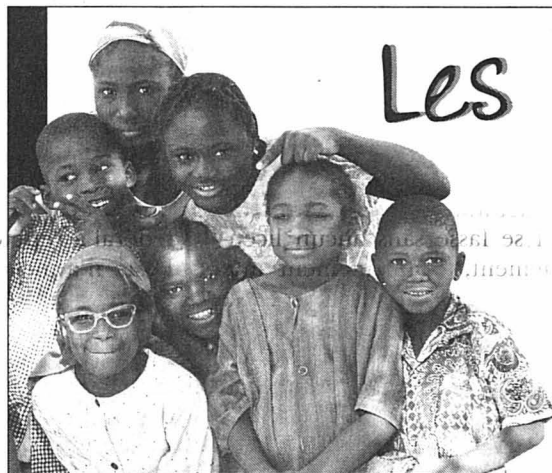


La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14 - Case postale 2054
Tél. 032 910 20 50 - Téléfax 032 910 20 59

132-128894

2000 DISCS CLASSIQUES
ACTION DE PÂQUES 3 POUR 2
du 14 au 22 avril, profitez!!!
EXPERT ROBERT - LE LOCLE

132-130732



Les yeux d'enfants! devraient voir!

Aidez-nous à soigner ces enfants d'un village africain grâce à la vitamine A. Ensemble, nous les protégerons de la cécité.



CBM Mission chrétienne pour les aveugles
Case postale, 2002 Neuchâtel
Tel. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14,
CP 87-192253-5

Le conducteur
moyen débourse
d'une manière
disproportionnée
pour son break.

TOP LEASING **2,9%** OU
3'333.-
PRIME DE REPRISE EN PLUS DE LA VALEUR EUROTAX

Nubira 2000 CDX Edition Station **Sfr. 24'500.-**
Le conducteur d'une Nubira Station bénéficie du leasing à 2.9%.



Un break attrayant et spacieux. Son comportement routier parfait, son équipement confortable et sa modularité en font un véhicule idéal pour le travail comme pour la famille. La Nubira 2000 CDX Edition Station avec deux airbags, ABS, climatisation automatique, barres sur le toit, radio K7 ou CD sera à vous pour Sfr. 24'500.-. Avec boîte automatique pour Sfr. 26'000.-. De plus, vous avez le choix entre notre Top-leasing au taux de 2.9% ou la prime de reprise de Sfr. 3'333.-. Vous le constatez: il est difficile de ne pas jeter son dévolu sur une Nubira Station. **Daewoo Nubira. Conducteurs moyens s'abstiennent.**



DAEWOO
A member of the GM family.

Exemple leasing: Daewoo Nubira 2000 CDX Edition Station, prix net Sfr. 24'500.-, valeur résiduelle calculée Sfr. 7'500.-, 1er loyer de leasing 10% du prix net, ainsi qu'un kilométrage annuel de 12'000 Km donne 47 loyers de leasing à Sfr. 346.45 avec un taux d'intérêt effectif de 2.94%, ce qui résulte à un coût total annuel de Sfr. 402.70 (amortissement et assurance exclus). L'acceptation du leasing est interdite s'il amène à un surendettement de la consommatrice ou du consommateur. *y compris 7.6% de TVA. - Non cumulable avec la prime de reprise. Valable jusqu'au 31.7.2003.

** Dans la mesure du stock disponible. Non cumulable avec le Top-leasing. Valable jusqu'au 31.7.2003

Concessionnaires régionaux:

Colombier Garage Le Verny, Onofrio Bongiovanni, Rue de la Côte 18, 032 841 10 41. Le Locle CGR Automobiles S.à.r.l., Giovanni Rustico, Rue de France 59, 032 931 10 90.

Concessionnaires locaux:

Couvet Garage Antonio Ciminello, Antonio Ciminello, Rue de la Flamme 64, 032 863 34 78. La Chaux-de-Fonds Garage des Stades, B. Helbling & A. Miché, Rue de la Charrière 85, 032 968 68 13. Le Landeron Garage François Rollier, François Rollier, Condémnes 10, 032 751 23 71. St-Aubin Garage du Littoral, Michele Melillo, Av. de Neuchâtel 91, 032 835 14 57.

29,00

DAEWOO TOP LEASING **24** DAEWOO H ASSISTANCE **3** DAEWOO ANS DE GARANTIE

Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 355 15 50, fax 052 355 15 59, www.daewoo.ch

Les privés toucheront une part de la redevance

Loi radio-TV ■ La commission du National refait le projet

De Berne
Georges Plomb

Nouvelle loi sur la radio et la télévision: les programmes de radio de la SSR doivent cesser de faire du parrainage («sponsoring»). C'est ce que propose la commission des transports et des télécommunications de la Chambre du peuple à une majorité étonnamment nette (15 oui, 7 non). Elle veut aussi interdire au niveau de la loi déjà la publicité à cette même radio SSR (par 18 à 2).

Aujourd'hui, la radio SSR a le droit de faire du parrainage, mais pas de publicité. Pour le parrainage, ce serait donc un tournant défavorable à la SSR. Autre point sensible: le Gouvernement pourrait limiter davantage la publicité et le parrainage des chaînes de TV de la SSR.

Redevance: victoire

Par contraste, la commission confirme avec éclat le droit des diffuseurs locaux et régionaux au partage du produit de la redevance de réception s'ils assurent des prestations de service public. A cela, elle dit un «oui» de principe d'une grande clarté (par 14 contre 5). Le produit de la redevance est de l'ordre de 1,1 milliard de francs. L'essentiel va à la SSR. Mais le Gouvernement suggère d'élargir la part des privés de 12 à 44 millions de francs (à 4% du total). Sur ce point central, il semble donc suivi.

La commission du Conseil national veut encore limiter la marge de manœuvre de l'Exécutif au chapitre de certains diffuseurs privés radio privilégiés. Il s'agit de ceux béné-

ficiant d'une concession (avec mandat de prestations), de ceux ayant droit à une quote-part de la redevance. Le Gouvernement, dans son projet, veut disposer du droit de leur appliquer des règles particulières en matière de publicité (interruptions publicitaires, durée de la publicité, offres de vente). Eh bien, la commission du Conseil national lui refuse ce droit (à 12 contre 11).

Non à la pub pour l'alcool

Lors d'une précédente réunion, la commission refusait à 13 contre 10 d'accorder une faveur aux diffuseurs privés pour la publicité des boissons alcoolisées (bière et vin). En même temps, la commission proposait, à 12 contre 11, de permettre à ces privés d'interrompre leurs émissions par de la publicité comme bon leur semble.

Au Conseil national, la bataille sera vive. En commission, beaucoup de décisions tombent sur des scores étroits. Au plénum, tout peut donc se renverser. Mais la commission est loin d'être au bout de sa tâche. Une prochaine réunion est prévue à fin juin. Des chapitres considérables doivent encore être traités. On y trouve la création d'un «comité consultatif» chargé de surveiller davantage la SSR, un «nouveau système» de concessions (réservé aux diffuseurs ayant accès à la diffusion hertzienne terrestre et recevant une quote-part du produit de la redevance), l'institution d'une super-commission des télécommunications et des médias électroniques. /GPB-La Liberté

«Pauses de protestation» à La Poste

Service public ■ L'appel syndical à des arrêts de travail a été bien observé. En cause: des plans sociaux insuffisants

De Berne
François Nussbaum

Des arrêts ou ralentissements de travail ont été observés, hier entre 10 et 12 heures, dans 14 centres de tri par quelque 1500 postiers. Le Syndicat de la communication avait appelé à cette protestation, jugeant insuffisant le plan social de La Poste lié au projet de restructuration des centres courrier (Rema).

Sans Transfair

Le mot d'ordre a été massivement suivi à Genève, Lausanne et Berne, un peu moins à Bâle, Coire, Lucerne, Sion, Brigue et Thoune, selon le syndicat. Celui-ci dénonce les pressions exercées sur le personnel, notamment à Bellinzona. A Zurich, qui devrait conserver son centre, le mouvement a eu moins d'ampleur.

A Bienne, la mobilisation d'une moitié du personnel est mise sur le compte de la forte implantation de Transfair, l'autre syndicat de la branche. Transfair ne s'est pas joint au mouvement, considérant que les négociations sociales avec La Poste n'étaient pas terminées et présentaient déjà des résultats prometteurs.

Pas de licenciement

Le Syndicat de la communication, lui, exige que les restructurations des centres de tri se fasse sans aucun licenciement, conformément aux interventions du conseiller fédéral Moritz Leuenberger. En outre, les retraites anticipées sans diminution de rente doivent être possibles dès 56 ans, et non 62 ans.

Le premier projet Rema consistait à réduire le nombre

de centres de tri de 18 à 3. Après de vives réactions, La Poste a mis en consultation plusieurs variantes: trois ou cinq centres principaux, avec trois, quatre ou six centres secondaires. La décision devrait être prise fin mai par La Poste et son conseil d'administration.

Carton jaune

Cette opération doit entraîner, d'ici à 2009, une diminution globale des effectifs d'environ 3000 personnes, soit 6% des effectifs actuels de La Poste. Le Syndicat de la Communication considère l'action menée hier comme un succès. «Un carton jaune est adressé à La Poste», dit-il, espérant ne pas devoir sortir le rouge.

De son côté, La Poste désapprouve cette action et parle de «rupture de la paix du travail», en violation de la convention collective signée. Elle affirme d'ailleurs, ne pas exclure des solutions plus généreuses, notamment en matière de retraites anticipées, dans le cadre de plans sociaux complémentaires. /FNU (avec ats)



L'appel du syndicat a été particulièrement bien suivi à Lausanne, où 400 personnes se sont rassemblées.

PHOTO KEYSTONE

Une entreprise autonome

Répondant aux interventions parlementaires, le Conseil fédéral a répété hier que La Poste n'avait aucun mandat explicite de politique sociale, régionale ou environnementale. Et que l'ex-régie avait été dotée d'un statut d'entreprise autonome.

Les nouvelles technologies, l'évolution de la

clientèle et la libéralisation du marché postal obligent La Poste à remplir ses mandats de prestations (service public) de manière rationnelle et économe. Si un mandat social lui était ajouté, il faudrait l'indemniser.

Le projet Rema (rationalisation des centres de tri) entre dans le cadre de ses

mandats actuels, estime le Conseil fédéral: c'est même un des projets d'économie les plus importants. Il maintient donc la formulation des «objectifs stratégiques» assignés à La Poste: la réorganisation doit être sociale, écologique et régionaliste. Les licenciements doivent être évités autant que possible». /FNU

ENBREF

BILATÉRALES ■ Fraude fiscale. Berne et l'UE ont éclairci plusieurs points secondaires concernant les négociations sur la fraude fiscale. Dans l'ensemble, le projet d'accord est déjà très avancé, selon le Département fédéral des finances. /ats

APPRENTISSAGE ■ Opposition. Les jeunes des quatre partis bourgeois font front commun contre l'initiative pour des places d'apprentis-sages. Ils lui préfèrent la nouvelle loi adoptée par Parlement. Selon eux, «l'initiative est un cadeau empoisonné aux jeunes». /ats

ANTINUCLÉAIRES ■ Initiatives combattues. Une quinzaine de parlementaires des partis bourgeois montent au créneau contre les deux initiatives anti-nucléaires. Selon eux, leur acceptation nuirait à la recherche et à l'économie. /ats

G8 À EVIAN ■ Les manifs se préparent. Les contours de la manifestation du 1er juin se dessinent, même si autorités et opposants au G8 achoppent toujours sur son itinéraire. Paris et Berne aimeraient que le défilé évite Genève. Les antimondialistes s'y refusent. /ats

L'usage du préservatif devient moins assidu

Sida ■ La campagne 2003 se déclinera en deux vagues

La campagne STOP SIDA 2003 va démarrer dès le 22 avril. Quelque 7000 affiches à fond jaune seront placardées en deux vagues. La population générale est visée dans un premier temps et les groupes-cibles (gays, migrants) dans une seconde phase.

«Après un fort recul entre 1992 et 2000, le nombre de nouvelles personnes infectées par le sida a de nouveau augmenté en Suisse depuis 2001», a déclaré Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). «Cette évolution est à prendre très au sérieux». Avec les nouvelles thérapies, la menace directe de mort n'est plus présente, a ajouté Ruth Rutman, directrice de l'Aide suisse contre le sida. L'usage du préservatif devient donc moins assidu qu'auparavant.

Lieux spécifiques

Parmi les slogans, un certain nombre est adressé aux «autorités», soit aux instances susceptibles (parents, éducateurs, festivals, etc.) de multiplier



Le directeur de l'OFSP Thomas Zeltner. PHOTO KEYSTONE

l'effet préventif par leur proximité avec certaines personnes.

Les affiches seront placardées dans des lieux spécifiques en fonction de leur message. Un slogan sur le tourisme sexuel sera ainsi placé dans un aéroport. Exemple: «Devinette! En français, on l'appelle capote anglaise. En allemand 'Pariser'. Et en thaï, le savez-vous?» Proche d'une église, on pourra aussi lire: «Rome a mis le préservatif à l'index! Nous vous recommandons de le mettre ailleurs». /ats

PUBLICITÉ

Troisièmement:
Celui qui veut
frauder le fisc n'a
pas besoin
du secret bancaire!



vrai



faux

Trouver les bonnes réponses
et gagner de l'or!
www.vrai-ou-faux.ch

SwissBanking

Association suisse des banquiers
www.swissbanking.org



028-395809



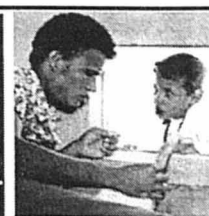
ENFIN PRIS?
de Pierre CARLES
Me, sa et ma à 20h45
Je, ve à 18h30

Passion Cinéma
La trilogie

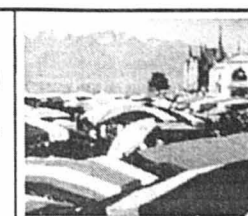


Après la vie
de Lucas BELVAUX
Me et sa à 18h30
je, ve, di et lu à 20h45

Reprise: 3 séances



En attendant le bonheur
de Abderrahmane SISSAKO
reprise pour 3 séances
ve et lu à 16h30
di à 18h30



Jour de marché
Jacqueline VEUVE
Sa et di à 16h30
lu à 18h30

EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

PLAZA Chaque jour à 16h, 18h15 et 20h45.
Tél. 710 10 55 Noct. je, ve, sa et di à 23h. Pour tous

Il ignore la peur, il ignore le danger, il ignore tout...

TUYAU 002:
"UN REGARD SEXY VAUT MIEUX QUE MILLE BALLES"
ROWAN ATKINSON
JOHNNY ENGLISH

AU SERVICE DE SA MAJESTÉ
DÈS MERCREDI AU CINÉMA!

EDEN Chaque jour à 20h30.
Tél. 913 13 79 Noct. je, ve, sa et di à 23h15. 14 ans

Quatre amis d'enfance dotés de pouvoirs doivent affronter un horrible danger...

LA FIN EST PROCHE
DREAMCATCHER
MORGAN FREEMAN THOMAS JANE JASON LEE DAMIAN LEWIS TIMOTHY OLYTHANT TOM SIZEMORE DONNIE WASHINGTON
Basé sur le livre de Peter Jackson
CETTE FOIS LE MAL EST PASSÉ AU TRAVERS

immobilier à vendre

insérer online.
www.publicitas.ch

À VENDRE, Boulevard des Eplatures
Bâtiment commercial/artisanal
Surface utile de 500 m² répartis sur 3 niveaux.
Rez: 41 m² (loué)
1^{er}: 238 m² (vacant)
2^e: 127 m² (loué)
100 m² (vacant)
Prix de vente: Fr. 585 000.-.
Renseignements:
AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

À VENDRE, Le Locle, rue de France
Immeuble locatif (19^e)
de 8 appartements de 4 et 5 pièces, 5000 m³ y compris 1 parcelle de 572 m².
Prix de vente: Fr. 400 000.-.
Renseignements:
AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

À VENDRE À CERNIER
JOLI APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES AVEC BALCON + PLACE DE PARC DANS GARAGE COLLECTIF
En devenant l'heureux propriétaire de cet appartement, vous bénéficierez d'une tranquillité absolue, d'un ensoleillement maximum et d'une très belle vue.
L'appartement se compose de: belle cuisine agencée avec accès balcon, hall d'entrée avec armoire encastrée 3 portes, salon-salle à manger, 2 chambres à coucher, salle de bains/WC.
Fonds propres pour traiter: Fr. 54 000.-.
Dossiers à disposition - Visite sur rendez-vous.
Personne à contacter: Véronique Vuille.
espace & habitat
Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch
AU LOCLE
Nous vous proposons:
un appartement de 3 pièces
Composé d'une cuisine, un hall, une salle de bains/WC.
L'immeuble possède des dépendances.
Libre tout de suite.
Situation: Jeanneret 21
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

SCALA 2 Chaque jour à 18h et 20h30. 12 ans
Tél. 916 13 66

Quatre hommes, amis depuis 25 ans se rapprochent lorsque leur vie bascule. Une comédie sympa...

le Cœur des hommes
UN FILM DE MARC ESPOSITO

Apprentis(es) 25% Etudiants(es)
Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale
Rue du Temple 27 - Tél. 032 931 67 31 - Le Locle
(Avec ou sans rendez-vous)
La mode! Plus besoin de chercher!
Vous trouverez chez Coiffure Salvatore les dernières «tendances printemps/été!»
Des prix pour tous les budgets!

immobilier à louer

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
À LOUER
Le Locle 2,5 pièces
Rue de l'Industrie: Joli appartement libre pour date à convenir avec cuisine agencée. Loyer Fr. 630.- charges comprises.
3 pièces
Rue Daniel-Jeanrichard: Appartement libre au 1er juillet avec cuisine équipée de buffets. Loyer Fr. 560.- charges incluses.
Rue du Midi: Beau logement rénové dernièrement avec cuisine agencée, salon avec poêle suédois, 2 chambres, 2 salles de douches-WC. Libre pour le 1er octobre. Loyer de Fr. 825.- charges comprises.
www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 78 35 - Fax 032 913 77 42

SCALA 3 Chaque jour à 16h. De me à lu aussi à 14h. Pour tous
Tél. 916 13 66

Le dernier Walt Disney pour petits et grands...

JOYEUSES PÂQUES!
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2

immobilier à louer

À LOUER La Chaux-de-Fonds
3½ PIÈCES,
dès le 01.07.2003.
Loyer Fr. 890.- + charges.
MARC JORDAN
026 470 42 30

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA
À LOUER DE SUITE
Daniel-Jeanrichard 43
Appartement de 3 pièces
Cuisine, salle de bains/WC.
Fr. 580.- + charges.
Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61
Av. Léopold-Robert 83 2300 La Chaux-de-Fonds
www.fidimmobilsa.ch

FIDIMMOBIL
À LOUER de suite
à La Chaux-de-Fonds
Rue Vieux-Patriotes 51
Appartement de 4 pièces
cuisine non agencée
salle de bains/WC, balcon.
Contact: M. Pereira
032 729 00 61
Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

SCALA 1 Mardi 22 avril à 20h30.
Tél. 916 13 66
Soirée d'ouverture du festival du Sud avec
le film «Dolls» de Takeshi Kitano
en V.O. str. fr./all.

immobilier à louer

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch
À LA CHAUX-DE-FONDS
Plusieurs appartements de 4 pièces dans le quartier ouest
Avec une cuisine fermée, salle de bains, WC séparés, hall.
L'immeuble est pourvu de dépendances, d'une lessiverie et d'un ascenseur.
Attestation HLM obligatoire.
Libres tout de suite.
Situation: Blaise-Cendrans 2
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

Le Locle
Livit SA, av. de Montchoisi 35, Lausanne
Pour tout renseignement:
Carole Fogoz
fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Il n'en reste qu'un...
Immeuble proche des bus et de la piscine communale, à la rue des Cardamines 20. Quartier tranquille. Libres de suite, acompte de charges compris.
2 pièces au 1^{er} (45 m²) dès 555 CHF
Livit
www.livit.ch Régie Immobilière

NOUVEAU à OVRONNAZ (VS)
Espace Locations
OFFRE EXCEPTIONNELLE DE LANCEMENT
Durant les mois de **Mai et Juin 2003**
Appartements neufs / rénovés
• 2 pièces 3* : CHF 400.-/sem
• 2 pièces 4* : CHF 450.-/sem
• 3 pièces 4* : CHF 600.-/sem
Nettoyage, chauffage, électricité et TVA inclus
Possibilité de louer fournitures de lit et linges
Renseignements: 027 306 69 11
Espace Locations, CP 663, 1911 **Ovronnaz**
www.ovronnaz.ch/espace

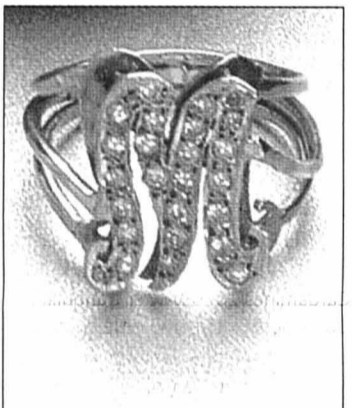
Chauffage Tout feu Tout flamme
GABRIEL GREUB SA
CHAUFFAGES & SANITAIRES
SERVICE DE DÉPANNAGE
Rue de Biaufond 1 Tél. 032 968 83 88
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 032 968 84 67
g.greub@bluewin.ch

HELIO MAZOUT S.A. SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DÉCISION.
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
Tél. 032 927 32 32
Mazout - Diesel - Essence
15, rue de la Fiaz, 2300 La Chaux-de-Fonds
info@heliomazout.ch - Fax 032 927 32 30

ÉVASION À LUYNES ■ Pilotes valaisans pris à partie. Deux pilotes valaisans âgés d'une quarantaine d'années étaient à bord de l'hélicoptère Eurocopter détourné par les complices de l'évasion de trois détenus de la maison d'arrêt de Luynes. Ejectés manu militari de l'appareil, ils en ont été quittes pour la peur. Les deux pilotes étaient à Marseille pour y apprendre le maniement de l'EC 120 Colibri. /ats

ANDRÉ BRETON ■ Enchères records. La première partie de la vente des tableaux modernes appartenant au pape du surréalisme André Breton a totalisé 19,7 millions de francs à l'hôtel Drouot-Richelieu à Paris. «Le piège», huile sur toile de Joan Miro, a atteint 2,5 millions. Un relief en bois peint, intitulé «Femme» de Jean Arp, réalisé en 1927, a décroché la plus belle enchère à 2,5 millions d'euros. /ats-afp

NOUVELLE ORLÉANS ■ Fusillade dans un lycée: un mort. Un adolescent a été tué lors d'une fusillade au AK-47 dans un lycée de La Nouvelle Orléans, dans le sud des Etats-Unis. Trois élèves ont été hospitalisés. Quatre personnes soupçonnées d'être impliquées dans la fusillade, âgées de 15 à 19 ans, ont été arrêtées non loin du lycée. /ats-afp



MARILYN MONROE ■ Bijoux volés. Une bague en or gravée d'un «M» (photo keystone), sertie d'un diamant, ainsi qu'un bracelet en or ayant appartenu à Marilyn Monroe ont été volés dans une galerie londonienne. Ces bijoux valent 40 000 livres (87.200 francs), a indiqué la police hier. Ces bijoux étaient présentés depuis la semaine passée dans une exposition dédiée à la star. /ats-dpa

LSD ■ Découvert à Bâle, il y a 60 ans. Le LSD a 60 ans aujourd'hui. C'est en effet le 16 avril 1943 à Bâle que le chimiste Albert Hofmann a découvert les effets hallucinogènes de cette drogue qui a notamment donné naissance au mouvement psychédélique dans les années 1960. Alors qu'il manipulait du LSD, une goutte tombe sur sa main. D'étonnantes sensations l'envahissent. Trois jours plus tard, il teste une nouvelle fois le LSD. Les effets sont similaires. A cette époque, Albert Hofmann n'imagine pas que sa découverte sera glorifiée par des millions de personnes, écrit-il dans son livre «LSD - Mon enfant terrible». /ats

VALAIS ■ Skieur tué. Une avalanche a emporté et tué un skieur hier dans le val de Bagnes. La victime, un guide de la région âgé de 37 ans, pratiquait du ski hors-piste avec trois autres personnes. Le groupe héliporté au Petit Combin se trouvait à une altitude d'environ 3000 mètres lorsque l'avalanche s'est déclenchée. /ats

Rites et traditions de Pâques

Civilisation ■ Pour enraciner la foi chrétienne, l'Eglise s'est appropriée des célébrations païennes existantes

Par **Philippe Triverio**

Pâques associe rites païens et religieux. Depuis la nuit des temps, la plupart des civilisations glorifient l'arrivée du printemps. Du vivant du Christ, les juifs célébraient l'Exode de leur peuple. Depuis deux mille ans, pour des millions de chrétiens, Pâques ravive le souvenir de la résurrection de Jésus. Le concile de Nicée établit en 325 que cette commémoration tomberait le dimanche suivant la pleine lune de l'équinoxe de printemps.

Afin d'enraciner la foi chrétienne, des célébrations païennes sont transformées en rites pascaux.

Divinité germanique

Les premiers missionnaires établis sur les côtes de la mer du Nord profitèrent aussi d'un culte rendu à Ostara, une divinité germanique du printemps ayant le lièvre pour symbole. Ils réussirent à supprimer le culte rendu à la déesse mais son nom demeura. Car d'Ostara dérivent les mots allemand «Ostern» et anglais «Easter» qui désignent Pâques. Quant au lièvre d'Ostara, il est définitivement lié à Pâques. L'animal, dit-on, apporte aux enfants des œufs et des friandises dans les jardins et les maisons.

Symbole de vie

Offrir des œufs à Pâques est une tradition plusieurs fois millénaire. Pour saluer le retour des beaux jours, nos lointains ancêtres donnaient des œufs teints en guise de ca-



Offrir des œufs, un symbole d'abondance future.

PHOTO KEYSTONE

deau mais aussi de symbole de vie et d'abondance future.

Les chrétiens s'emparent aussi de cette coutume. Dès le 4e siècle, l'Eglise impose jeûne et abstinence durant le carême, soit les 46 jours précédant Pâques. Durant cette période, les fidèles ne doivent pas consommer d'œufs. Mais impossible de raisonner les poules qui n'arrêtent pas de pondre. Leurs œufs seront donc cuits pour ne pas les perdre, et mangés ou offerts à Pâques. Plus tard, dès le 12e siècle, l'Eglise accepte même de bénir ces œufs de Pâques.

En Suisse, les œufs en chocolat sont apparus il y a un peu plus d'un siècle.

Quelques traditions religieuses perdurent avec notamment les processions de Mendrisio (TI), de Romont (FR) ou d'Estavayer-le-Lac (FR). En Valais, certains villages offrent du pain béni.

Courses aux œufs

Pâques a vu éclore des coutumes plus humoristiques. Ainsi, le lancer d'œufs dans un linge tenu par deux personnes à 50 mètres du lanceur.

Les courses aux œufs attirent aussi la foule. Les participants, tenant dans une main une cuillère contenant un œuf, doivent franchir le plus vite possible un parcours semé d'embûches. /PTO-ats

Chaud le Sud

Comme chaque année à Pâques, des milliers d'automobilistes rongeront leur frein sur les routes en direction du Sud. Des alternatives existent pourtant pour éviter les bouchons.

Le week-end passé déjà, des embouteillages ont été enregistrés en raison du début des vacances dans huit cantons. Devant le portail nord du Gothard, les véhicules étaient bloqués sur près de 15 kilomètres. L'attente durait jusqu'à trois heures et demi.

Le TCS recommande notamment de préférer des routes moins fréquentées ou de charger sa voiture sur le rail. Mais là aussi, des files d'attente sont prévues.

Il est aussi possible de voyager en train. Durant les fêtes de Pâques, les CFF vont mettre en place 37 trains supplémentaires, dont 27 sur l'axe nord-sud. Ils circuleront surtout le jeudi et vendredi matin, ainsi que le lundi en sens inverse. Les automobilistes qui choisiront de prendre la route du Gothard ne pourront pas éviter les embouteillages. La patience sera également de mise aux douanes de Genève, Bâle et Ponte Tresa.

Les bouchons devraient se former dès lundi en fin de matinée et jusqu'à mardi. /ats



On pourra voir à Sierre, les carnets de voyage de dix auteurs de BD.

PHOTO ARCH-MARCHON

SIERRE

Voyage au pays de la BD

La 20e édition du festival international de la bande dessinée se déroulera du 19 au 22 juin à Sierre. La manifestation placée sous le signe du voyage, de l'ouverture et de la découverte.

«Le vingtième anniversaire du festival est certes une étape mais il ne constituera pas pour autant un grand feu d'artifices», a souligné hier le nouveau directeur du festival Yves Hänggi. Il s'agira plutôt de donner un nouvel élan à la manifestation.

Nombreux changements

Plusieurs changements seront ainsi opérés, à commencer par un recentrage de la rencontre sur le neuvième art en tant que tel. «Nous tenterons de rétablir un équilibre qui s'était un peu perdu entre les aspects culturels et festifs de la manifestation», a souligné Yves Hänggi.

De plus pour ses vingt ans, le festival opérera un retour aux sources puisqu'il reprendra ses quartiers d'autrefois, au cœur de la ville et dans la rue du Bourg. De nouveaux espaces de rencontres seront installés. Des projections pour enfants, des films d'animation et des courts-métrages sont aussi au programme.

Le festival accueillera neuf expositions, la plus importante d'entre elles étant une rétrospective de l'œuvre de Grzegorz Rosinski, la première du genre. L'auteur de Thorgal notamment proposera un voyage à travers son œuvre, de sa Pologne natale à son installation en Suisse.

Symboliquement, le festival ajustera son prix d'entrée 2003 à celui pratiqué il y a 20 ans. /ats

Lewinsky revient

Média ■ La «liaison» de Bill animatrice de télé-réalité

Monica Lewinsky, célèbre pour sa liaison avec Bill Clinton, va animer une émission de télé-réalité. Les participantes pourront y choisir des prétendants masqués qui devront les séduire par leur personnalité. Elle leur prodiguera des conseils. Monica Lewinsky a accepté ce travail après avoir

compris qu'elle ne pourrait jamais échapper au regard du public, a-t-elle confié à Newsweek.

«J'admets être une personne publique et je tente de définir la frontière avec ce que je suis autorisée à maintenir privé». Elle estime que son expérience devrait lui être utile dans une carrière à la télévision. /ats-afp

Affaire de mœurs

Saint-Loup ■ Licenciement pour attouchements sexuels

Un technicien en radiologie de l'hôpital de Saint-Loup (VD) a été licencié avec effet immédiat pour avoir commis des attouchements sur une mineure de 13 ans. Le juge d'instruction de la Côte a ouvert une enquête pénale.

Le technicien travaillait depuis un peu plus d'un an à

Saint-Loup. Il faisait l'objet d'une surveillance interne car il avait précédemment dû quitter le CHUV pour des motifs similaires, commis sur une adulte. «Il nous l'avait dit au moment de son engagement. Un certain temps s'était écoulé depuis les faits et il faisait l'objet d'un suivi psychologique. Il souhaitait qu'on puisse lui donner une deuxième chance». /ats

Violation de la vie privée

Ethique ■ Le Conseil suisse de la presse accepte deux plaintes contre «Le Matin» et «L'Illustré»

Le Conseil suisse de la presse a estimé hier que «Le Matin» et «L'Illustré» avaient, dans deux affaires différentes, enfreint les règles de la déontologie du journalisme en violant la sphère privée. Deux plaintes à leur encontre ont été acceptées.

La première plainte concerne un article du quotidien «Le Matin» publié en novembre 2002 et qui visait à démentir des ragots sur Micheline Calmy-Rey.

Sous le titre «Rumeurs ridicules», l'article, sur trois colonnes, rapportait que Miche-

line Calmy-Rey, alors candidate au Conseil fédéral, aurait eu un amant au sein de l'administration genevoise des finances, selon des rumeurs circulant au Palais fédéral. Le Syndicat lémanique des journalistes, estimant que l'article colportait un ragot plus qu'il ne le démentait, a alors déposé plainte.

«La nécessité de démentir une rumeur très répandue peut exceptionnellement justifier de la porter à la connaissance du public», admet le Conseil. «Le démenti ne doit pas aboutir à conférer de la crédibilité ou de la substance à des ragots insignifiants»,

conclut l'instance de plainte en matière d'éthique des médias.

Montré du doigt

La seconde plainte acceptée vise un article publié en octobre 2002 dans «L'Illustré» à propos d'une affaire de pédophilie en Valais. Le Conseil de la presse estime que l'hebdomadaire n'a pas respecté l'anonymat de l'abuseur présumé, même si son nom n'apparaît pas dans l'article. La famille concernée, mettant en avant l'ostracisme social qu'elle a subi, a également déposé une plainte pénale. /ats

PUBLICITE

Initiative-santé

NON

à de nouveaux impôts sur la santé

LE 18 MAI

«Augmenter les impôts, augmenter la TVA et ne pas se préoccuper de la facture finale: voici ce que propose l'initiative-santé.»

Claude Frey
Conseiller national PRD, Auvernier

Comité neuchâtelois «Non à de nouveaux impôts sur la santé»
Baconnière 49 • 2017 Boudry

Suppression de vols

Swiss ■ Mesure temporaire pour faire face à la morosité

Swiss va biffer temporairement des vols. La compagnie dit réagir à la conjoncture économique déprimée, à l'épidémie de pneumonie atypique et à la guerre en Irak.

réseau long-courrier vers huit destinations. Parmi celles-ci, Johannesburg, Boston, Washington, Nairobi. Les quatre autres destinations sont les villes touchées par les Sars, Hong Kong et Pékin, ainsi que Le Caire et Dar-el-Salaam.

Swiss a biffé ses quatre vols hebdomadaires à destination de Hong Kong. La ville ne sera ainsi plus desservie que trois fois par semaine via l'appareil assurant la liaison vers Manille.

Appareils plus petits

L'Europe n'échappe pas au redimensionnement. Des avions plus petits seront provisoirement mis en service sur certaines destinations. Beaucoup d'entre elles sont des correspondances et souffrent du recul des passagers sur les vols long-courriers.

Chute des réservations

Swiss veut également réduire ses surcapacités de personnel par le biais de vacances et de congés non payés. Interrogé sur d'éventuelles compressions d'effectifs, Jean-Claude Donzel a déclaré: «Si cela ne suffit pas, nous devons réexaminer la situation».



En lien avec le conflit irakien, Swiss avait déjà décidé, le 19 mars, de biffer sept de ses vols entre Zurich et Le Caire jusqu'à Pâques.

Coop fait la nique à la crise

Exercice 2002 ■ Le groupe bâlois enregistre un bond de près de 10% de son bénéfice net



Dans le secteur alimentaire, Coop détenait en 2002 plus de 20% du marché helvétique.

Conforté par la reprise de la chaîne EPA, Coop a poursuivi sa croissance en 2002. Le groupe de commerce de détail bâlois a accru ses ventes brutes de 7,2% par rapport à 2001, à 14,54 milliards. Le bénéfice net a lui bondi de 9,6%, à 331 millions.

qu'élan dernier par le retour de Carrefour en Suisse, avec 15,6% du total (+1,1 point). Sans prendre en compte le rachat de l'EPA, la hausse ne ressort plus qu'à 0,3%.

Bonne rentabilité

Dans le secteur alimentaire, Coop détient 21,9% du marché, contre 21% en 2001. Dans les autres produits, sa part s'est établie à 10% (9%). Par comparaison, Migros a vu son bénéfice net fondre de 37,5% l'an passé à 178 millions, pour un chiffre d'affaires consolidé en stagnation (+0,1%) à 20,187 milliards. Les ventes des dix coopératives du géant orange ont pour leur part atteint 14,216 milliards, en hausse de 1,6%.

Progression des ventes

Présentant, hier à Muttenz (BL), «les meilleurs résultats annuels de l'histoire de Coop», son patron, Hansueli Loosli, avait la mine réjouie. D'autant plus que 2002 a représenté «une bonne année» au vu du recul de 0,3% des chiffres d'affaires du commerce de détail.

Fort de cette performance, Coop a continué de grignoter des parts dans un marché mar-

lui, de 13,9% à 593 millions. L'endettement s'est réduit de 500 millions à 4 milliards et les fonds propres ont été consolidés à 3,6 milliards, entraînant un recul des charges pesant au titre des intérêts. «La santé financière du groupe lui autorise d'importantes acquisitions», a commenté Hansueli Loosli.

L'effectif du distributeur s'est encore étoffé en 2002 de 8,2%, à 49.198 collaborateurs, tout comme le nombre de ses points de ventes (+52% à 1649) et leur surface. Le groupe bâlois a enregistré une forte progression des ventes de ses produits labellisés écologiques et sociaux. Ainsi, les articles des lignes «Naturaplan», qui fête ses dix ans d'existence, Naturaline, Oecoplan et Co-opération/Max Havelaar, ont dégagé des ventes de 1,2 milliard, soit 15% de plus qu'en 2001. Et cette évolution devrait se poursuivre cette année, Coop escomptant même un bond de 20%.

Produits bio

Les ventes des produits issus de l'agriculture biologique ont atteint 525 millions, propulsant le groupe bâlois au premier rang suisse du secteur. Coop affirme détenir une part de marché supérieure à 50%. En raisons des transformations, les magasins Coop ont vu leur chiffre d'affaires fléchir de 3,5%. Celui de la chaîne Brico+Loisirs a augmenté de 8,1%.

Coop Mineralöl (+13,7%) et Import Parfumeries ont également vu leurs ventes s'améliorer, contrairement à Interdiscount (-4,6%) et les magasins de meubles TopTip (-0,7%). /ats

ENBREF

UBS ■ 800 nouvelles suppressions d'emplois. L'UBS va supprimer quelque 800 emplois supplémentaires en Suisse en 2003. C'est ce qu'a annoncé hier le président de la direction générale de l'UBS, Peter Wuffli, dans une interview à paraître dans la «Weltwoche».

EDIPRESSE ■ Le groupe se maintient. Edipresse n'a pas trop souffert en 2002 de la baisse générale des rentrées publicitaires. Le groupe de presse lausannoise a limité les pertes en rognant sur ses coûts et en misant sur ses titres phares, comme «Le Matin Dimanche».

EURO ■ Barre psychologique franchie. Pour la première fois depuis un an et demi, l'euro est repassé hier sur la barre de 1,50 franc. Avec le dénouement de la guerre en Irak, le franc semble avoir perdu de son rôle de valeur refuge et de nombreux investisseurs préfèrent désormais se couvrir en euros. /ats

GALENICA ■ Bénéfice net en hausse. Galenica a dégagé en 2002 un bénéfice net en hausse de 10,3% par rapport à 2001, à 59 millions de francs. Insensible à la morosité économique, le groupe de distribution et de logistique pharmaceutique table sur une progression du même ordre en 2003. /ats

LABOURSE

BCN-Netbanking advertisement featuring a woman's face and the slogan 'Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier'.

Table of financial indices: Zürich, SMI, New-York, DJI, Francfort DAX, Londres, FTSE, Paris, CAC 40, Tokyo, Nikkei 225, DJ Euro Stock 50.

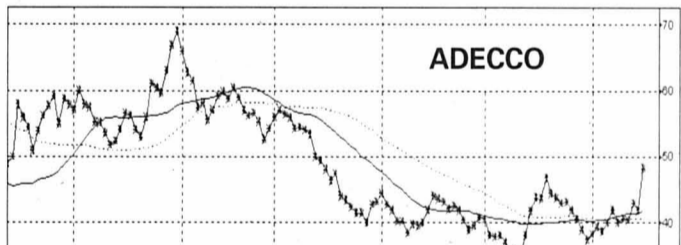


Table titled 'Bourse suisse (cours en CHF)' listing various companies and their stock prices.

Table titled 'Bourses européennes (cours en EUR)' listing various European companies and their stock prices.

Table titled 'Bourses Nord-américaines (cours en USD)' listing various North American companies and their stock prices.

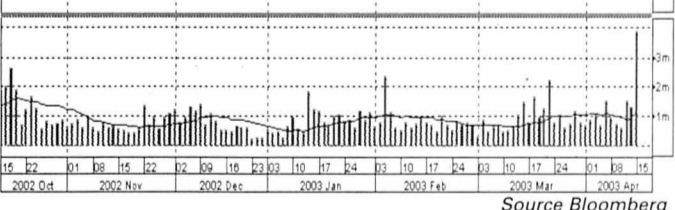


Table of financial data including 'Taux de référence', 'Devises (cours indicatifs)', 'Billets (cours indicatifs)', 'Métaux (cours indicatifs)', and 'Convention horlogère'.

MERCREDI
16 AVRIL 2003

HIPPISE

Fuchs
en favori

Grand vainqueur des qualifications en Europe de l'Ouest, le Suisse Markus Fuchs et son cheval fétiche Tinka's Boy compteront parmi les favoris de la 25^e finale de la Coupe du monde de saut d'obstacles, du 16 au 20 avril à Las Vegas.

S'ils consultent les statistiques, les parieurs du Nevada n'hésiteront pas à miser sur le Saint-Gallois, qui a ménagé son étalon pendant plusieurs semaines après la victoire de Leipzig, fin janvier. Tenant le haut du pavé depuis la saison 2001, qui l'a vu remporter la finale de la Coupe du monde à Göteborg, Fuchs avait déjà fait des étincelles à Las Vegas en 2000 en prenant la deuxième place derrière l'invincible Rodrigo Pessoa. Cette fois-ci, le cavalier brésilien semble moins dangereux. Quant à l'Allemand Otto Becker, il a renoncé à défendre son titre en raison d'une blessure de Cento, sa monture la plus performante.



Markus Fuchs a les faveurs des pronostics.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

Mais la participation n'en sera pas moins digne de l'événement. Vainqueur d'une seule finale, en 1993 à Göteborg, le No 1 mondial Ludger Beerbaum entend bien inscrire une nouvelle ligne à son palmarès. Sa femme Meredith Michaels-Berbaum et son compatriote Lars Nieberg sont également susceptibles de créer la surprise.

Chez eux, les 14 Américains en lice pourront faire valoir non seulement leur nombre, mais aussi la qualité de quelques leaders expérimentés comme McLain Ward, Leslie Howard, Beezie Madden-Patton et Peter Wylde.

Markus Fuchs, pour sa part, ne pourra pas compter sur l'émulation interne de l'équipe helvétique puisque cette dernière se limitera à sa seule personne. Beat Mändli a manqué de peu de se qualifier. Auteur de quelques bonnes performances, Christophe Barbeau a également échoué. Le Fribourgeois a souffert d'occasions trop peu nombreuses de s'illustrer en Coupe du monde.

Le programme

Judi 17 avril: première finale, chasse, barème C, max. 150 cm.

Vendredi 18 avril: deuxième finale (saut avec barrage, barème A/Max. 160 cm).

Samedi 19 avril: GP de Las Vegas (hors Coupe du monde).

Dimanche 20 avril: troisième finale (GP, barème A en deux manches/max. 160 cm) /si

Cet homme est en manque!

Football ■ Alexandre Rey a remporté la Coupe de Suisse avec Sion. C'était en 1991. Depuis, c'est l'attente. Le Valaisan entend bien y remédier avec Neuchâtel Xamax

Par
Gérard Stegmüller

Le jour de leurs 18 ans, certains rêvent de passer leur permis de voiture. Alexandre Rey, lui, a reçu un tout autre cadeau: «Sion accueillait Neuchâtel Xamax à Tourbillon. Il restait cinq minutes à jouer quand Enzo Trossero m'a fait entrer. L'Argentin était un vrai homme de terrain. La journée, il s'occupait de la première équipe. Et le soir, il s'entraînait avec nous, les espoirs. Je ne me rappelle plus très bien du résultat. Sion avait gagné, 2-1 ou 2-0...» En ce 22 septembre 1990, une jeune pousse effectue sa première apparition en LNA. Près de 13 années plus tard, elle a grandi et demeure fidèle au poste. Alexandre Rey, c'est tout bêtement 338 matches en LNA et 120 buts marqués. Excusez du peu.

A bientôt 31 ans, le Valaisan a passablement roulé sa bosse. Sion, Bâle, Servette, Lucerne et maintenant Neuchâtel Xamax: le bonhomme connaît le refrain. «Je ne me considère pas pour autant comme un dinosaure» reflète celui qui a remporté un titre de champion avec Sion (1992) et un autre avec Servette (1999). La Coupe de Suisse? On y viendra plus tard. «En 1999, j'avais été aussi sacré meilleur buteur du championnat avec 19 buts. C'est un titre personnel, mais j'y tiens.» Ne comptez pas sur nous pour le lui arracher.

Un principal regret

Il l'admet lui-même: sa carrière a été faite de hauts et de

bas. A Sion, une terrible blessure aux ligaments croisés l'a tenu éloigné des terrains durant neuf mois. A Lucerne, au quotidien – juste avant de débarquer à la Maladière –, les béquilles avaient remplacé le cuir. Six mois d'arrêt. Depuis son arrivée à Neuchâtel Xamax à l'aube du tour de promotion-relégation LNA/LNB 2002, Alexandre Rey a de quoi être fier de lui. «J'ai débuté tous les matches.» Un signe qui ne trompe pas.

Ce sympathique garçon, aux allures timides, au ton posé, n'est plus franchement le même lorsqu'il pénètre sur une pelouse. «Je ne suis pas maso, mais j'aime bien le contact. Reprendre des coups, cela fait partie de la vie d'un attaquant. Mais des coups, j'en donne aussi...» Ce n'est pourtant pas à la suite d'une semelle que le papa de la petite Morgane (6 ans) a vu rouge pour la seule fois dans sa vie. C'était avec Servette. «Pizzinat avait taclé et j'avais écopé d'un avertissement. Comme c'était mon deuxième...»

Alexandre Rey aurait très bien pu devenir skieur. «A 15 ans, j'ai dû choisir. Mon père, qui était arbitre FIS, aurait voulu deux fils skieurs. Mais



avec mon frère François, de six ans mon aîné, nous avons opté pour le football. C'est d'ailleurs mon principal regret. Jamais nous avons eu la chance de jouer ensemble quand nous étions tous deux à Sion. Lorsqu'il était titulaire, j'étais sur le banc. Et vice-versa. Même pas la moindre petite minute commune!»

Par-dessus le cigare

L'homme l'avoue sans fard: «J'ai pu mettre un peu d'argent de côté. Mais quand bien même il me reste trois belles années devant moi (réd.: son contrat avec Neuchâtel Xamax court jusqu'en juin 2004), je pense déjà à ma reconversion. Je n'ai qu'un diplôme de commerce en poche. Actuellement, je suis des cours du soir de marketing. J'essaie de me tisser un réseau. J'aimerais bien que l'atterrissage se fasse en douceur. Je sais que je suis un privilégié. Je me lève tous les matins avec le sourire. Mais je sais aussi que j'ai tout fait pour arriver là où j'en suis.»

Alexandre le Grand discute, discute... Tiens, Servette: «C'est vrai qu'on a jamais com-

pris ce que Canal + était venu faire à Genève. Aujourd'hui encore, c'est un truc qui me passe par-dessus le cigare.» Tiens, Neuchâtel Xamax: «Ici, tout marche. Les gens se battent pour le club. Il y a longtemps que je n'avais plus connu un groupe aussi sain. Le projet de la nouvelle Maladière, c'est l'aboutissement du travail de tout le monde. C'est également un outil de travail que j'aimerais bien avoir dans mes pieds. Mais c'est encore loin...»

Par contre, Grasshopper est plus proche. «Un match comme celui-là fait du bien. Cette demi-finale de Coupe nous sort de la routine du championnat. Si on gagne, ce sera une victoire d'équipe. Je dis cela parce que je suis conscient que je ne suis pas capable d'inscrire un but à moi tout seul, contrairement à Leandro, par exemple. Je reste un attaquant collectif. Barberis m'a dit un jour que ma maison, c'était les 16 mètres. Adverses, évidemment!»

Comme en amour, on a gardé le meilleur pour la fin. Alors, cette Coupe de Suisse? «Je l'ai gagnée avec Sion, en 1991. Contre Young Boys. On perdait 2-0 à la mi-temps. Trossero a tenté un coup de poker en introduisant Orlando et moi à la pause. Orlando avait marqué les deux premiers buts, moi le troisième. Il n'y a que la Coupe pour écrire des histoires pareilles. Depuis maintenant 12 ans, je suis en manque...»

«Accro» un jour, «accro» toujours! /GST

Alexandre Rey, ou la joie du buteur.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

Non au déménagement

S'il y en a un qui est bien placé pour donner son avis au sujet de la nouvelle Ligue pro à 10, c'est Alexandre Rey. «Cela va poser un problème au niveau de l'attaque, un domaine souvent dévolu aux étrangers. Le réservoir va se vider. Des gars comme Streller, à Thoune, n'auront plus l'occasion de s'exprimer. Bientôt, le sélectionneur national devra aller puiser des avants en LNB.» Et l'équipe nationale, au fait?



Alexandre Rey sous le chandail à croix blanche: rebelote?

PHOTO ARCH-LAFARGUE

Depuis quelques temps, le nom du Xamaxien – 15 sélections – refait surface. «C'est flatteur, mais Köbi Kuhn ne m'a jamais appelé. Ma dernière apparition avec la sélection remonte en avril 2001, lors d'un Suisse - Suède aux Charmilles. Je ne vais pas m'auto-proclamer candidat. De toute façon, mon cas est vite réglé: c'est d'être bon avec Neuchâtel Xamax. Ensuite...» On continue. Le FC Sion, son «bled» comme il dit? «J'ai toujours une attache en Valais. Mes vacances, je les passe là-bas. Dans le football, j'ai connu deux grands présidents, André Luisier et Gilbert Facchinetti. Christian Constantin ne parle pas avec son cœur. Chez lui, c'est l'économie qui prime. Qui est incontournable, je l'admets. En tant que Sédunois, je ne peux toutefois pas me faire à l'idée que Sion quitte Tourbillon pour aller jouer à Saint-Maurice. Si Constantin m'appelle? Dans les circonstances actuelles, je n'en ai pas en matière.»

Et pour faire changer d'avis une tronche de Valaisan... /GST

Bâle premier finaliste

Coupe de Suisse ■ Les Rhénans n'ont pas eu à puiser dans leurs réserves se qualifier

Il n'y pas eu de sensation au Parc Saint-Jacques. Malgré le soutien de 5000 supporters, le FC Schaffhouse n'a pas éliminé une quatrième équipe de LNA pour se qualifier pour la finale de la Coupe de Suisse.

Malgré une supériorité écrasante, les Bâlois ont dû toutefois attendre les dernières secondes pour assurer leur qualification sur deux ruptures conclues par Tum (90e) et Esposito (92e). C'est ce même Esposito qui avait ouvert le score à la 26e. Sur une action à une touche, une combinaison entre

Tum et Rossi plaçait le Tessinois en position idéale. Lancé plein axe, Esposito pouvait anticiper la sortie du gardien Coltorti.

À la reprise, l'introduction de l'international M21 Shala insufflait un certain dynamisme aux actions schaffhouse. Sur un service de l'ex-Luganais, Dos Santos obligeait Zuberbühler à un arrêt difficile. Cette action de la 51e minute devait constituer la seule alerte pour «Zubi».

Privés des frères Yakin, de Haas, de Varela, de Duruz,

d'Ergic et de Gimenez, Christian Gross a profité de la venue de Schaffhouse pour relancer Tchouga. Le Camerounais a disputé sa première rencontre officielle de la saison sous le maillot du FC Bâle. Son introduction pour Rossi à la 63e fut bénéfique. À l'origine du deuxième but, il a quelque peu «secoué» une attaque qui avait tendance à somnoler à l'image d'un Chipperfield toujours à la recherche de sa forme de l'an dernier.

BÂLE - SCHAFFHOUSE 3-0 (1-0)

Parc Saint-Jacques: 26.960 spectateurs.

Arbitre: M. Rutz.

Buts: 26e Esposito 1-0. 90e Tum 2-0. 92e Esposito 3-0.

Bâle: Zuberbühler; Barberis, Zwysig, Smiljanic, Atouba; Cantaluppi; Huggel, Esposito, Chipperfield (86e Quennoz); Rossi (63e Tchouga), Tum.

Schaffhouse: Coltorti; Wild (83e Colantonio), Sereinig, Ogg, Leu; Stauch (46e Shala), Fehr, Pesenti, Dos Santos; Toco, Bockaj (68e Bättig). /si

À L'AFFICHE

Ce soir
20.15 NE Xamax - Grasshopper (TSR2)



Schaffhouse, à l'image de Martin Ogg (à gauche) qui tente de freiner Hervé Tum, a bien résisté mais n'a pas réussi l'impossible exploit.

PHOTO LAFARGUE

L'EXPRESS

L'Impartial

Afin de compléter leur effectif rédactionnel, L'Express et L'Impartial mettent au concours un poste à temps complet de

journaliste RP

rattaché/e à la rubrique canton de Neuchâtel des deux titres.

Profil souhaité: excellente connaissance du tissu politique, économique, social et culturel du canton; parfaite maîtrise du français; dynamisme, créativité, polyvalence et grande disponibilité; capacité à s'intégrer dans une équipe soudée et expérimentée. Ce poste est exclusivement réservé à un/e journaliste professionnel/le inscrit/e au registre professionnel (RP).

Pour une entrée en fonctions immédiate ou à convenir, votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, curriculum vitae, photo, copies de diplômes et certificats) est à adresser jusqu'à 15 mai 2003 à:



Mario Sessa
Directeur des rédactions
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

028-395688/010

URGENT 028-395761
cherche

Vendeur/euse de terrain

motivé(e) et sérieux(euse) à 50%-100%

Envoyer documents usuels à candidat-vente@net2000.ch ou sous chiffres K 028-395761, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.



The Phone House

Entreprise de télécommunication mobile dynamique et en pleine expansion cherche

DEUX STAGIAIRES

motivés, attirés par les nouvelles technologies et désireux d'être en contact avec la clientèle.

Age idéal: 18-25 ans.

Faire offres manuscrites avec CV et photo à: ECS The Phone House, Seyon 17, 2000 Neuchâtel.

022-638563

La Municipalité de Moutier met au concours un poste d'assistant(e) social(e)

Taux d'occupation: 80%.

But de la fonction: aider et conseiller les personnes confrontées à des problèmes familiaux relationnels ou personnels, assistance financière, mandats tutélaires, pensions alimentaires, protection des mineurs, etc.

Exigences: diplôme d'assistant social ou formation jugée équivalente, remplir les conditions fixées par le règlement de service du personnel communal et de la Caisse de retraite.

Traitement: selon l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonction: 1^{er} septembre 2003 ou date à convenir.

Renseignements: M. Christian Chavanne, responsable du Service de prévoyance sociale, tél. 032 494 11 34.

Postulations: les postulations, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies des diplômes et certificats, d'une photographie, sont à adresser à M. Daniel Jabas, chancelier, Hôtel-de-Ville 1, 2740 Moutier, jusqu'au vendredi 9 mai 2003, au plus tard.

Conseil communal
160-744245/4x4

Musée 9 - 2001 Neuchâtel - 032 723 23 23

Nous cherchons pour différentes missions de longue durée dans le canton

plusieurs

MAÇONS/AIDES-MAÇONS

GÉNIE CIVIL OU BÂTIMENT

MACHINISTES avec permis

CARRELEURS

ÉTANCHEURS

Expérience indispensable.

Informations supplémentaires
M. Patrick Mutti

D'autres postes sur www.aazemplois.ch

A à Z emplois SA

028-395779/010



Station service Portes-rouges 22 2000 Neuchâtel

Nous cherchons

une personne à 50%

- pour vente caisse et divers.

Faire offre par écrit.

Musée 9 - 2001 Neuchâtel - 032 723 23 23

Pour différentes entreprises du canton, nous cherchons pour poste fixe

1 INSTALLATEUR SANITAIRE

MONTEURS EN CHAUFFAGE

1 FERBLANTIER COUVREUR

CFC ou très bonne expérience

Informations supplémentaires
M. Patrick Mutti

D'autres postes sur www.aazemplois.ch

A à Z emplois SA

028-395774/010

Nous désirons engager

Jeune coiffeuse pour dames

Nous offrons:

- Lieu de travail moderne et soigné.
- Perfectionnement et indépendance.
- Salaire récompensant vos efforts.

Qualités souhaitées:

- Beaucoup d'intérêt et de motivation.
- Flexibilité et bon esprit d'équipe.
- En possession du CFC.



2000 Neuchâtel
Rue de la Serre 11
(Av. de la Gare)
Tél. 032 725 74 74
A partir de 18 h

028-395804

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Officier(ère) instructeur(trice)

pour la Police cantonale.

Activités: La fonction consiste à gérer et conduire les besoins de formation et de recrutement de l'ensemble du personnel policier (gendarmerie et police de sûreté) de la Police cantonale. L'officier(ère) instructeur(trice) est en particulier en charge de la conduite de l'école d'aspirants de la Police cantonale dont il assure le commandement. Il(elle) a la responsabilité d'évaluer en permanence les besoins de la formation de base et d'adapter le programme de l'école d'aspirants en conséquence. Il(elle) établit également le plan de formation continue de la Police cantonale et fixe les objectifs à atteindre en collaboration avec les spécialistes des domaines spécifiques à la police ainsi qu'avec les organismes privés ou étatiques. Pour ce faire, il(elle) s'appuie sur une petite équipe de collaborateurs qui forme le Bureau de l'instruction. L'officier(ère) instructeur(trice) assume également la fonction d'officier(ère) de police judiciaire. A ce titre, il(elle) est appelé(e) à effectuer des services de permanence. De plus, la fonction implique des contacts étroits avec les organes responsables de la formation des autres corps de police romands et la participation à divers groupes de travail régionaux ou nationaux.

Profil souhaité: Formation universitaire (droit, sciences forensiques, sciences humaines) ou titre équivalent; sens affirmé des responsabilités et des relations humaines; aptitude et attrait pour la formation d'adultes; compétences de conduite, une formation d'officier(ère) militaire ou de police est un atout supplémentaire; résistance au stress au-dessus de la moyenne; esprit créatif et innovateur; faculté de savoir déléguer, de suivre l'avancement des dossiers et de prendre des décisions; large disponibilité complétée par une volonté de s'engager pleinement dans la mission confiée.

Entrée en fonction: août 2003

Délai de postulation: 30 avril 2003

Renseignements: M. André Duvillard, adjoint au commandant de la Police cantonale, tél. 032 889 95 01

JUSTICE, SANTÉ ET SÉCURITÉ

Collaborateur(trice) administratif(ve)

à temps partiel (50%)

pour le Service des ressources humaines, bureau des salaires.

Activités: Gestion complète de dossiers salariaux sur système informatique SAP/R3; analyse et saisie de nouveaux dossiers et de mutations diverses; gestion de l'impôt à la source, des allocations familiales et des allocations pour perte de gain; établissement de décomptes, d'attestations et calculs d'échéances. Contacts fréquents à l'interne de l'administration, ainsi qu'avec différents organismes externes.

Profil souhaité: CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent; expérience préalable de gestion salariale indispensable; goût prononcé pour les chiffres; maîtrise des outils informatiques; précision et conscience professionnelle; esprit d'initiative; aptitude à assumer des responsabilités et à travailler de façon autonome au sein d'une équipe; aisance relationnelle et entretient; grande discrétion.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: à convenir

Délai de postulation: 30 avril 2003

Renseignements: Mme Claudia Bonzanani, tél. 032 889 55 13 ou e-mail: claudia.bonzanani@ne.ch

FINANCES ET AFFAIRES SOCIALES

Gestionnaire

pour le Service financier, office du contentieux général.

Activités: Effectuer les procédures en vue du recouvrement des créances de l'Etat et des communes; renseigner les tiers concernés sur l'état de la procédure; traiter avec les offices des poursuites et les tribunaux; participer à l'élaboration de rapports et de décisions internes; contrôler les comptes financiers et effectuer les opérations de bouclage de fin d'année.

Profil souhaité: Maturité commerciale; maîtrise de la gestion comptable informatisée et de la bureautique (environnement Windows); expérience professionnelle de quelques années; aptitude à assumer des responsabilités et à travailler de façon autonome; bonnes qualités rédactionnelles; capacités d'analyse et de négociation; sens de l'organisation; la connaissance de la loi sur la poursuite pour dettes et faillite serait un avantage.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 30 avril 2003

Renseignements: M. Jean-Luc Conte, chef de l'office du contentieux général, tél. 032 889 64 16

ÉCONOMIE PUBLIQUE

Assistant(e) au chargé de formation

pour le Service de l'emploi.

Activités: Seconder le chargé de formation dans son activité; recenser les besoins en matière de formation constatés par les ORP ou d'autres acteurs du marché de l'emploi; participer à la mise en oeuvre d'actions de formation organisées par le Service de l'emploi; participer à la rédaction d'appels d'offres en matière de formation et à l'élaboration de cahiers des charges y relatifs; assurer la gestion et/ou le suivi de certains projets; établir des statistiques et des rapports sur l'activité du service en matière de formation; le(la) titulaire pourra également être amené(e) à pratiquer certaines activités de conseil en matière de formation.

Profil souhaité: Formation de niveau maturité, ainsi qu'une formation de formateur(trice) d'adultes (niveau FSEA 1 au minimum) ou une formation jugée équivalente; trois à cinq ans d'expérience professionnelle dans le domaine du perfectionnement, de préférence en entreprise; intérêt pour les questions liées à l'emploi; bonne maîtrise du français, y compris sur le plan rédactionnel; aptitude à travailler à la fois en équipe et de façon indépendante; aisance dans les contacts; aptitudes d'organisateur(trice); bonne maîtrise des outils bureautiques usuels.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: à convenir

Délai de postulation: 30 avril 2003

Renseignements: M. Pierre-Alain Borel, chargé de formation du Service de l'emploi, tél. 032 919 68 12

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

028-395834/010



Stadt Biel - Ville de Bienne

L'Office de la jeunesse conseille et encadre des enfants, adolescents ainsi que leurs familles sur une base bénévole et légale.

Nous recherchons pour le 1er juillet 2003 ou selon entente un/une

assistant social / assistante sociale 60 - 80%

et du 1er septembre 2003 au 29 février 2004 pour une suppléance (congé-maternité), une/un

assistante sociale / assistant social 50%

Nos exigences

Vous détenez un diplôme dans le domaine du travail social et disposez d'expérience dans ce même domaine. Vous avez de l'endurance, de l'initiative, de bonnes connaissances en informatique (Windows NT) et une certaine aptitude pour le travail administratif. De langue maternelle française, vous communiquez bien verbalement en allemand.

Vos conditions de travail

Nous vous proposons une activité autonome et variée dans le cadre de la protection de l'enfance au sein d'une petite équipe bilingue, ainsi qu'un horaire de travail flexible.

Votre prochaine démarche

Monsieur R. Fux, responsable de l'Office de la jeunesse, vous fournit volontiers de plus amples informations (tél. 032 326 15 33).

Veuillez envoyer votre candidature à l'Office du personnel de la Ville de Bienne, rue du Rüschi 14, case postale 2501 Bienne, où vous pouvez également obtenir des formulaires de postulation (tél. 032 326 11 41).

006-409941

L'ombre du Tour de France

Cyclisme ■ Le Tour de Romandie s'annonce spectaculaire et, sauf revirement, bien achalandé. Le vainqueur sera un rouleur qui sait grimper. Ou l'inverse...

Paudex
Patrick Turuvani

Le Tour de Romandie 2003 (du 29 avril au 4 mai) n'a plus de secret pour personne. Les organisateurs en ont dévoilé le parcours exact ainsi qu'une ébauche de la participation hier en conférence de presse. Une ébauche? Oui! Seize équipes de huit coureurs se sont inscrites mais on ne sait pas encore formellement qui sera au départ du prologue...

«La règle est claire, souffle Marc Biver, patron d'IMG Suisse et de la boucle romande. Les formations doivent nous donner leur sélection définitive 72 h avant le début de la course. C'est comme pour un match de foot: on ne sait jamais si tel ou tel joueur sera sur la pelouse ou pas...»

Lutte de chiffonniers

Avec des pincettes et les réserves d'usage, le plateau de ce Tour de Romandie a de quoi séduire, avec en vrac l'Italien Dario Frigo (vain-

queur en 2001 et 2002), les Suisses Alex Zülle (deuxième en 1998 et 2002), Steve Zampieri (meilleur grimpeur en 2002), Laurent Dufaux (lauréat en 1998) et Alexandre Moos (champion de Suisse en titre), Gilberto Simoni (It), Tyler Hamilton (EU), Vladimir Popovych (Ukr), Stefano Garzelli (It), Laurent Brochard (Fr), Mario Cipollini (It), Iban Mayo (Esp), Wladimir Belli (It), Patrice Halgand (Fr), Jean-Cyril Robin (Fr)...

Autre argument en faveur d'un spectacle de tous les instants: le Tour de Romandie sera l'une des dernières grandes courses par étapes avant l'attribution - on peut appeler ça le couperet - des quatre dernières invitations pour le Tour de France, prévue le 15 mai. Cinq des six équipes contraintes de faire la manche vont se battre comme des chiffonniers pour décrocher leur place au soleil de l'Hexagone: Domina Vacanze (Cipollini), Euskaltel (Mayo), AG2R (Brochard), Jean Delatour (Halgand) et Phonak (Zülle, Moos). Il ne sera sans doute pas facile pour ces coureurs de courir à la fois pour leur gloire et celle de leur formation...

Quoi qu'il en soit, le parcours proposé cette année de-

vrait sourire à un homme fort, aussi complet qu'un bon bol de céréales et sans faiblesses en forme de bâtons dans les roues. Le prologue genevois, déjà, sera court mais très exigeant. Le lendemain, la traditionnelle étape jurassienne sera de celles où tout peut se passer, arrivée au sprint, en petit groupe ou en solitaire. Le troisième jour sera celui des sprinters, juste avant d'aborder la montagne avec deux épilogues en côte prévues à Loèche-les-Bains et aux Paccots. Le contre-la-montre final de Lausanne tranchera en dernier recours, le dimanche, le jour des seigneurs.

Seule certitude: le verdict de cet ultime juge de paix sera sans appel... /PTU-si



Armin Meier (membre de la direction du Tour de Romandie), Alexandre Moos et Marc Biver (de gauche à droite) peuvent avoir le sourire: l'épreuve s'annonce séduisante. PHOTO KEYSTONE

LES ÉTAPES

Mardi 29 avril: prologue à Genève (contre-la-montre de 3,4 km).

Mercredi 30 avril: première étape, Genève - Fleurier (181,9 km), avec les côtes de Rochefort (2e catégorie), du Mont-de-Buttes (2e), du Mont-des-Verrières et de Prise-Sèche (3e).

Judi 1er mai: deuxième étape, Couvet - Lucens (178,2 km), avec le col des Pontins (3e) et la côte de Lussy (4e).

Vendredi 2 mai: troisième étape, Moudon - Loèche-les-

Bains (171,3 km), avec la côte de Corin (3e) et la montée finale vers Loèche-les-Bains (1411 m, 1re).

Samedi 3 mai: quatrième étape, Monthey - Les Paccots (146,5 km), avec le col des Mosses (1445 m, 1re) et du Pillon (1546 m, 1re), la côte de Vallon Villard (990 m, 1re) et la montée finale sur les Paccots (1082 m, 2e).

Dimanche 4 mai: cinquième étape, contre-la-montre à Lausanne (20,4 km).

LES ÉQUIPES ET LES SUISSES

Participation 2003: Fassa Bortolo (It, Fabian Cancellara, Sven Montgomery), Alessio (It, Laurent Dufaux, AG2R (Fr, Thierry Loder), Cofidis (Fr, Daniel Atienza), CSC (Dan), Jean Delatour (Fr, Pierre Bourquenoud), Domina Vacanze (It), Euskaltel (Esp), FDJeux.com (Fr), Gerolsteiner (All, Mar-

cel Strauss), Lampre (It, Ruben Bertogliati), Landbouwkrediet (Be), Milanese (Por, Fabian Jeker), Phonak (S, Alex Zülle, Alexandre Moos, Roger Beuchat, Martin Elmiger, Daniel Schneider), Saeco (It), Vini Caldirola-Sidermec (It, Steve Zampieri, Pietro Zucconi). /ré-d-si

EN BREF

FOOTBALL ■ Basler sans contrat. Les dirigeants de Kaiserslautern ont annoncé qu'ils ne reconduiraient pas la saison prochaine les contrats du milieu de terrain Mario Basler et de deux autres «piliers» du club, Harry et Georg Koch. Basler, 34 ans, au club depuis 1999, s'est vu proposer une reconversion dans l'encadrement, mais a refusé l'offre afin de continuer à jouer. /si

Hoerster reste. La direction de Bayer Leverkusen, actuellement en position de relégable, a annoncé avoir maintenu sa confiance à l'entraîneur Thomas Hoerster, qui avait offert sa démission lundi. Le conseil des joueurs avait préalablement exprimé son soutien à Hoerster, par la voix du capitaine Carsten Ramelow. /si

Dossier incomplet. La Commission des licences de la Ligue nationale a attribué il y a un an la licence 2002-03 au FC Wil sans que le club de LNA lui ait présenté de dossier complet. Comme le réviseur mandaté par le FC Wil n'avait pas voulu donner son accord aux comptes 2001 qui lui avaient été présentés, le président du club saint-gallois, Andreas Hafen, avait remis un dossier incomplet à la Ligue nationale, tout en promettant de fournir rapidement la pièce manquante. Gianni Poncini, le président de la commission des licences, a déclaré au quotidien «Sankt Galler Tagblatt» que Wil avait alors bénéficié d'une certaine indulgence sur ce point, eu égard à sa réputation irréprochable. /si

Huis clos. La rencontre à rejouer Géorgie - Russie qui se disputera le 30 avril pour le compte du tour préliminaire de l'Euro 2004 se déroulera à huis clos. L'UEFA a infligé cette sanction à la Fédération géorgienne après les incidents qui avaient émaillé la rencontre contre l'Eire le 29 mars dernier à Tbilissi. L'Irlandais Kevin Kilbane avait été

atteint par un couteau de poche lancé par un spectateur. La Fédération géorgienne a jusqu'à vendredi pour faire appel contre cette décision. /si

Vogel sorti. Le PSV Eindhoven de Johann Vogel ne disputera pas la finale de la Coupe de Hollande. Le leader du championnat s'est incliné 2-1 en demi-finale à Utrecht. Menés 2-0 à l'heure de jeu, Vogel (qui a joué tout le match) et ses coéquipiers ont repris espoir avec un but du Serbe Kezman à la 62e minute. Mais le PSV ne devait plus trouver le chemin des filets. /si

Pirlo out. Andrea Pirlo (24 ans en mai), milieu de terrain de l'AC Milan, ne pourra plus jouer jusqu'au terme de la saison. Les examens médicaux ont montré que l'international italien souffre d'une fissure de la rotule gauche. Il devra observer entre 30 et 40 jours de repos. /si

Les dames l'emportent. L'équipe de Suisse dames des M19 a entamé victorieusement son parcours dans le tour préliminaire du championnat d'Europe. A Nyon, les Suissesses ont battu la Finlande 2-0. La sélection de Beatrice von Siebenthal a joué pratiquement toute la partie devant le but finlandais. Elle a dû toutefois attendre la 70e minute pour trouver l'ouverture par Sylvia Hügli (Schwerzenbach). Le 2-0 tombait à la 86e par Vanessa Bürki (Zuchwil). /si

L'Azerbaïdjan hors course. La Fifa a suspendu avec effet immédiat la Fédération azerbaïdjanaise (AFFA) de toute rencontre internationale, en raison «des graves et inacceptables pressions extérieures» sur elle. En conséquence, l'équipe nationale, engagée dans les qualifications de l'Euro-2004, et les clubs ne sont plus autorisés à prendre part à des matches internationaux qu'ils soient amicaux ou de compétition. /si

Suspension confirmée. La Fifa a confirmé en appel la suspension provisoire de Roberto Carlos de toute rencontre internationale avec le Brésil pour avoir bousculé l'arbitre lors de la rencontre amicale Portugal - Brésil (2-1), le 29 mars à Porto. La décision définitive concernant cette affaire sera prise par la commission de discipline de la Fifa lors de sa prochaine réunion, le 9 mai à Zurich. /si

Wil - Bâle repoussé. Agendé le samedi 3 mai, le match Wil - Bâle, comptant pour la neuvième journée du tour final de LNA, a été repoussé au dimanche 4 mai à 16 h 15. /si

Porto en finale. Coupe de Portugal. Demi-finales: Uniao Leiria - Pacos de Ferreira 1-0. Porto - Naval (D2) 2-0. /si

TENNIS ■ Gagliardi baffée. Emmanuelle Gagliardi (WTA 82) a connu l'élimination au premier tour du tournoi WTA de Budapest, en s'inclinant sèchement 6-1 6-2 face à la Française Stéphanie Cohen Aloro (WTA 95). /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Belle deuxième place. Les novices élites du HCC se sont rendus à Prague le week-end dernier pour y disputer un tournoi international. Les jeunes chauds-de-fonnières, grâce à trois victoires contre une seule défaite en matches de poule, accédaient aux demi-finales. Mieux encore, ils atteignaient la finale. Hélas, pour eux, les Tchèques de Rokycany, qui les avaient déjà battus lors du tour préliminaire, se sont imposés aux tirs au but. En plus de cette superbe deuxième place, les hommes de Michel Pelletier et de Jimmy Siegrist se sont offert une belle récompense puisque David Vaucher a été désigné meilleur compteur du tournoi. /ré-d.

ENROUQUE LIBRE

Nouveau sponsor

On l'a appris hier lors de la conférence de presse: le Gruyère AOC est le nouveau sponsor du maillot blanc par points. A quand l'arrivée de l'Emmental pour le maillot à trous?

«Ça pourrait être pire»

A l'heure où pas mal de clubs ou d'événements péclotent, Yves Mittaz, directeur du Tour de Romandie, se veut rassurant: «Il y a encore du boulot, ça pourrait être pire, mais on se rend compte que la Romandie est quand même sinistère...»

Et ce n'est pas la faute des Américains.

Le bon accent

C'est l'ancien coureur Rolf Huser qui officiera au micro de radio-tour lors du Tour de Romandie et du Tour de Suisse. L'ancien pro a fait un stage durant le dernier Paris-Nice. Le travail est le même. Il n'y a que l'accent qui change.

La TSR met le paquet!

En matière de direct, le téléspectateur aura le choix entre les trois chaînes nationales et Eurosport. «Pour la TSR, le Tour de Romandie est l'une des plus importantes opérations de calendrier en terme de moyens et de personnel, assure François Jeannet, chef des sports à la grande tour. Toutes les étapes seront retransmises en direct entre 15 h 30 et 17 h (le prologue dès 17 h 45, l'étape du samedi dès 14 h 15) avec Bertrand Duboux, Richard Chassot et Laurent Bastardoz (sur la moto) aux commentaires. C'est Jean-François Rossé qui animera le Grand Plateau, juste après l'arrivée. Au total, 75 collaborateurs seront sur le pont avec trois motos, trois hélicoptères et un avion.»

Petit rappel: les vrais sportifs font tout ça à vélo...

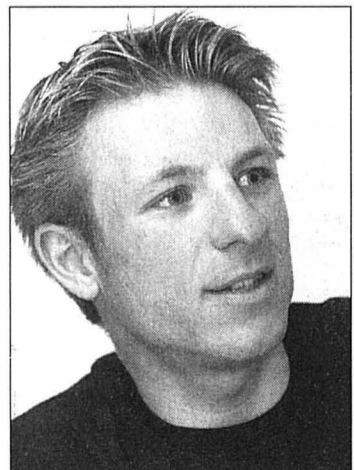
Le retour de Garzelli

Responsable des parcours, Armin Meier a glissé un petit mot sur la participation. Arrivé à l'équipe Vini Caldirola-Sidermec, le mari de l'ancienne skieuse Karin Roten - dont le papa organisera l'arrivée à Loèche - a précisé que Stefano Garzelli ferait sa rentrée en Romandie «après quelque petits mois (ré-d.: huit) de suspension». Murmures et petits rires dans la salle. «Ouais, je sais, on est habitués.» Rappelons juste que le bougre avait connu pareille mésaventure lors de la trop fameuse affaire Festina...

Ça p(l)eut pas...

Marc Biver a tenu à remercier toutes les personnes qui gravitent autour de sa manifestation: collaborateurs, sponsors, partenaires... et même les journalistes! «Je sais que beaucoup d'entre vous estiment que je ne suis pas toujours d'un abord très sympathique, a plaidé le patron d'IMG Suisse. Vous trouvez que je ne suis pas quelqu'un de très chaleureux. Mais franchement, avec le temps qu'on a eu l'année dernière, il était plutôt difficile de l'être.»

Les organisateurs sont d'accord sur deux points: question météo, ça ne peut pas être pire qu'en 2002, et ça ne peut même pas être pareil! Alors comme disait l'autre, si ça pleut pas, c'est tant mieux! /PTU



Grosse frayeur pour Steve Zampieri. PHOTO ARCH-MARCHON

Un bleu au mollet

Steve Zampieri ■ Plus de peur que de mal après un accident

L'affaire aurait pu avoir des conséquences autrement plus dramatiques pour Steve Zampieri... Lundi, le Neuchâtelois s'entraînait en compagnie de Laurent Dufaux, Daniel Atienza, Cédric Fragnière et quelques autres quand il s'est fait «ramasser» par une voiture. Son mollet gauche a trinqué - une toute belle contusion - et sa roue ar-

rière a été écrasée. Ouf! Cela aurait très bien pu être l'inverse...

«On remontait sur Châtel-Saint-Denis, explique Steve Zampieri, lorsqu'un automobiliste s'est mis en tête de nous dépasser. Il a klaxonné et je me suis retourné juste au moment où il m'a accroché la jambe avec l'avant de sa jeep. Ça m'a soulevé comme de rien, mais j'ai réussi à garder l'équilibre. Si j'avais fait un soleil, c'est clair que je passais sous sa roue. Là, c'est ma roue arrière qui a été écrabouillée! J'ai eu de la chance... et une sacrée trouille!»

A entendre le Neuchâtelois, cet accident - qui a nécessité le secours de la police, histoire de calmer le fougueux conducteur... - n'a pas laissé d'autres traces qu'un gros hématome, qui devrait toutefois s'en aller d'ici quelques jours sous l'effet cumulé de la nature et de la glace. La participation de Steve Zampieri à la Flèche Wallonne (23 avril) et à Liège-Bastogne-Liège (27 avril) n'est pas remise en question. /PTU

EN BREF

BASKETBALL ■ Jordan ovationné. Michael Jordan a été longuement acclamé pour son dernier match à domicile en NBA avec les Washington Wizards, perdu face aux New York Knicks (93-79). Il fera ses adieux aux basket professionnel aujourd'hui, à Philadelphie. Avant le début du match, Jordan a reçu un drapeau américain des mains du Secrétaire à la défense américain Donald Rumsfeld. Il a quitté le parquet à 2'02" du terme après avoir inscrit 21 points et capté huit rebonds. Le public lui a réservé une «standing ovation» pendant deux minutes. NBA. Les matches de lundi. Washington Wizards - New York Knicks 79-93. Atlanta Hawks - Orlando Magic 100-84. Detroit Pistons - Cleveland Cavaliers 89-88. New Jersey Nets - New Orleans Hornets 74-87. Dallas Mavericks - Seattle SuperSonics 109-106. Utah Jazz - San Antonio Spurs 83-91. Golden State Warriors - Los Angeles Clippers 113-122. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Conz en LNA. Florian Conz (Ajoie) a signé un contrat de trois ans avec Lausanne. Agé de 19 ans, l'ailier jurassien a fait partie de toutes les sélections nationales depuis les moins de 16 ans. En décembre dernier, il a pris part au championnat du monde des M20 au Canada. /si

FOOTBALL ■ Protêt sédu-nois. Le FC Sion conteste la validité du succès de Vaduz à Tourbillon dimanche (4-2). Le club valaisan a déposé un protêt auprès de la Ligue nationale, demandant la victoire par forfait. Les dirigeants sédu-nois considèrent que la qualification de l'attaquant de Vaduz, Paulo Vogt, auteur d'un doublé, n'est pas valable. Les Valaisans estiment que le Brésilien aurait fait l'objet d'un double transfert au cours de la saison (de Baden à Winterthour puis à Vaduz), ce qui serait contraire aux règlements de la Ligue nationale. /si

Etoile s'impose. Dans le championnat de première ligue féminine, Etoile s'est imposé 2-0 sur la pelouse de Berne-Bethlehem. Les réussites chaudes de fondrières ont été l'œuvre de B. Kullmann et de S. Veya. En deuxième ligue Colombine et Couvet se sont imposés respectivement face à Bösingen (2-1) et Courtelary (2-0), tandis que Neuchâtel Xamax était défait par Worb II (3-1). /réd.

Rama est Suisse. Milaim Rama est Suisse. Le Grand Conseil bernois a donné son consentement à la naturalisation du meilleur buteur de Thoune. Plus aucun obstacle ne se dresse désormais pour une convocation de Rama en équipe de Suisse. Rama, qui avait reçu la bourgeoisie d'Interlaken le 3 décembre dernier, est arrivé en Suisse en 1993 avec un passeport albanais en provenance du Kosovo. /si

TENNIS ■ Hewitt se fâche. L'Australien Lleyton Hewitt a prévenu l'Association du tennis professionnel (ATP) qu'il allait la poursuivre en justice. Il pourrait demander 1,5 million de dollars de réparation. L'ATP avait condamné Hewitt à 103.000 dollars (environ 140.000 francs) d'amende pour ne pas s'être présenté à une interview télévisée au tournoi de Cincinnati (EU) en août 2002. Le joueur, qui a toujours prétendu n'avoir jamais donné son accord pour cet entretien avec la chaîne américaine ESPN, avait vu son amende réduite en appel à 19.800 dollars. /si

En panne de réussite

Hockey sur glace ■ Les deux rencontres face à l'Allemagne doivent permettre à l'équipe nationale de retrouver une efficacité offensive qui fait défaut

L'équipe de Suisse affrontera à deux reprises l'Allemagne ce soir et jeudi pour ses deux derniers matches amicaux sur le territoire helvétique. Face à leur bête noire, les Suisses doivent chercher la cohésion à dix jours du championnat du monde.

Le bilan de la sélection de Ralph Krüger est misérable cette saison. En treize matches, elle ne compte que trois succès (deux fois contre l'Autriche et une fois face à la Slovaquie). Plus inquiétant, elle n'a marqué que trois buts au cours des deux doubles confrontations contre la

Suède et la République tchèque. L'arrivée des joueurs des clubs finalistes de Lugano et Davos devrait apporter un léger mieux dans ce domaine.

De toute façon, le coach de l'équipe de Suisse est clairement revenu à un système ultradéfensif, qui a fait ses preuves lors des mondiaux de Saint-Pétersbourg et en Allemagne. Ce retour à un projet plus sécuritaire peut expliquer la mise à l'écart de joueurs comme Sébastien Reuille et Fabian Guignard, auteurs de bons matches contre la République tchèque, mais qui n'entrent

pas parfaitement dans les plans de Krüger.

Et les «Américains»?

Trente joueurs sont réunis depuis lundi à Davos en camp d'entraînement. Vingt-cinq d'entre eux entreprendront le voyage en Lettonie le lundi de Pâques pour le dernier match amical mardi à Riga et ensuite prendront le cap de Tampere. Dans un premier temps, la sélection suisse inscrira vingt-deux joueurs pour le tour préliminaire. Ensuite, il sera possible d'intégrer deux nouveaux joueurs pour le tour intermédiaire. Cela signifie

qu'un gardien et deux joueurs de champ suivront le tour préliminaire dans les tribunes.

La Suisse pourra-t-elle compter sur les renforts des joueurs évoluant en Amérique du Nord? Martin Gerber et David Aebischer sont en passe d'atteindre les quarts de finale de la NHL avec Anaheim et Colorado, tandis que Goran Bezina et Julien Vaclair mènent 2-0 dans leur série en AHL. Les perspectives sont donc presque nulles pour l'équipe nationale.

Quid de Riesen

Ralph Krüger va donc procéder à une dernière sélection après les deux matches contre l'Allemagne. Neuf défenseurs devraient entreprendre le voyage de Riga. Un nom sera retranché vendredi. Les plus menacés sont sans doute Lukas Gerber, Beat Forster et Patrick Fischer II.

Krüger va également élimi-

ner quatre attaquants. Certains paraissent incontournables comme Martin Plüss, Flavien Conne, Adrian Wichser, Patric Della Rossa, Ivo Rütthemann, Björn Christen, Patrick Fischer I et Marcel Jenni. Valentin Wirz et Luca Cereda sont les invités-surprises de ce dernier camp d'entraînement. Puissants et disciplinés, ils pourraient bien poursuivre l'aventure.

En revanche, certains «anciens» comme Claudio Micheli, Gian-Marco Cramer, Jean-Jacques Aeschlimann ou Sandy Jeannin pourraient connaître l'élimination. Et quid de Michel Riesen complètement transparent lors de la finale contre Lugano? /si

À L'AFFICHE

Ce soir
19.30 Suisse - Allemagne (à Kloten).

Demain
20.15 Suisse - Allemagne (à Davos, TSR 2).



Valentin Wirz, Martin Plüss et Mathias Seger célèbrent un but: une sensation que l'équipe nationale doit vivre plus souvent. PHOTO: KEYSTONE

LA SÉLECTION SUISSE

Gardiens: Bühner (Berne), Stephan (Kloten Flyers), Weibel (Davos).

Défenseurs: Blindenbacher (Kloten Flyers), P. Fischer II (Zoug), B. Gerber et Hirschi (Langnau Tigers), L. Gerber (FR Gottéron), Seger et Streit (ZSC Lions), Steinegger (Berne), Forster (Davos), Keller (Lugano).

Attaquants: Bärtschi et Plüss (Kloten Flyers), Cereda (St-John's Maple Leafs, AHL), Cramer (GE Servette), Della Rossa et Micheli (ZSC Lions), Wirz (FR Gottéron), Rütthemann (Berne), Aeschlimann, Conne, Wichser et Jeannin (Lugano), Christen, Paterlini, P. Fischer I et Riesen (Davos), Jenni (Färjestad, Su). /si

TOUS AZIMUTS

Detroit à l'agonie. NHL. Playoff. Huitièmes de finale (au meilleur de sept matches). Conférence est: New York Islanders - Ottawa Senators 2-3 ap. (Ottawa mène 2-1 dans la série). Toronto Maple Leafs - Philadelphia Flyers 4-3 ap. (2-1 dans la série). Conférence ouest: Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - Detroit Red Wings 2-1. (3-0 dans la série). Minnesota Wild - Colorado Avalanche (sans David Aebischer) 0-3. (1-2 dans la série). St-Louis Blues - Vancouver Canucks 3-1. (2-1 dans la série). /si

journee: Estonie - Italie 3-1. Grande-Bretagne - France 2-2. Norvège - Croatie 6-1. Classement: 1. Norvège 2 (6-1). 2. Estonie 2 (3-1). 3. France et Grande-Bretagne 1 (2-2). 5. Italie 0 (1-3). 6. Croatie 0 (1-6). /si

Wittmann à Ambri-Piotta. Theo Wittmann a choisi de retourner à Ambri-Piotta. Agé de 33 ans, l'attaquant de GE Servette s'est engagé pour une année avec le club léventin. En 1999, après sept saisons chez les «Biancoblu», Wittmann avait rejoint Coire, le club de ses débuts. L'an dernier, l'ancien international (30 sélections) a disputé le championnat avec GE Servette. /si

La France en échec. Zagreb (Cro). Championnats du monde du groupe B. Première

Entente pour les enfants

Course à pied ■ Les plus jeunes pourront marquer des points lors du Tour du canton

Les pourparlers entre la nouvelle direction du TdCN et le Groupe de promotion des courses hors stade quant à la façon d'inclure l'épreuve maîtresse dans le programme du championnat neuchâtelois 2003 n'ont débouché sur rien de concret. Cependant, les plus jeunes du Kids Tour pourront marquer des points pour la Coupe Jeunes Foulées et ce, lors des six étapes.

Coupe Jeunes Foulées. Classement après les deux premières manches. Ecolières C (1994-95): 1. Jeanne Santoli (Noiraigue) 52 points. 2. Séverine Roulin (CEP) 39. Ecolières B (1992-93): 1. Fanny Combes (Les Ponts-de-Martel) 60 (sur 60). 2. Sophie Gnaegi (Corcelles) 36. Ecolières A (1990-91): 1. Stéphanie Kull (Cornaux) 52. 2. Tiffany Langel (La Sagne) 30. Cadettes B (1988-89): 1. Lucie Babel (CEP) 47. 2. Sarah Müller (Vevey) 25. Cadettes A (1986-87): 1. Manon

Racine (Courtelary) 30. 2. Sofia Da Silva (GA Prévôtis) 25. Ecoliers C (1994-95): 1. Grégoire Steger (Delémont) 30. 2. Laurent Gander (Môtiers) 25. Ecoliers B (1992-93): 1. Théophile Puemi (CEP) 52. 2. Robin Santoli (Noiraigue) 45. Ecoliers A (1990-91): 1. Antoine Grisel (CEP) 52. 2. Sébastien Wutrich (Le Locle) 30. Cadets B (1988-89): 1. Grégoire Fatton (Couvet) 48. 2. Mathieu Bigler (Boveresse) 42. Cadets A (1986-87): 1. Gaël Droz (Courtelary) 30. 2. Kevin Paratte (Courtelary) 25. /ALF



PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Longchamp	1 Vasywait	62	D. Boeuf	J.-L. Gay	15/1	5p4p9p	5 - Prêt pour frapper fort.	Hier à Vincennes, dans le Prix Eukrate
Prix de Chevilly (plat, Réunion I, course 1, 1400 mètres, départ à 13 h 45)	2 Sir-Georges	61,5	O. Plaçais	J. Crouin	11/1	0p0p1p	3 - Sa place est sur le podium.	Tiercé: 8 - 10 - 13.a
	3 Boycott	58	R. Marchelli	R. Crépon	9/1	8p4p1p	11 - Ce ne serait que justice.	Quarté+: 8 - 10 - 13 - 7.
	4 Généreuse-Onphée	58	V. Vion	C. Barbe	18/1	9p7p6p	10 - Un des quatre Collet monté.	Quinté+: 8 - 10 - 13 - 7 - 5.
	5 Triomphant	57	C. Soumillon	H. VD Poele	7/1	0p0p2p	14 - Peslier-Head: quel duo!	Rapports pour 1 franc
	6 Vision's-Flight	57	R. Thomas	P. Châtelain	18/1	7p0p0p	16 - Autre Collet à suivre.	Tiercé dans l'ordre: 855,50 fr.
	7 Davyd-Sho	56,5	P. Soborg	H. Carlus	16/1	5p0p2p	12 - Encore un copain d'écurie.	Dans un ordre différent: 171,10 fr.
	8 Molto-Vivace	56,5	T. Gillet	R. Clout	19/1	0p0p5p	1 - Boeuf va s'atteler à cette tâche.	Quarté+ dans l'ordre: 3597,60 fr.
	9 Aso-Rock	56	D. Bonilla	Rb Collet	17/1	0p0p7p	LES REMPLAÇANTS:	Dans un ordre différent: 449,70 fr.
	10 Ciara-Mo-Gra	56	S. Maillot	Rb Collet	9/1	5p0p0p	15 - Pour l'ensemble de son œuvre.	Trio/Bonus (sans ordre): 45,80 fr.
	11 Vallabelle	56	T. Jarnet	Y. Nicolay	16/1	2p8p2p	9 - Pour Bonilla et... Collet.	Rapports pour 2 francs
	12 Ti-For-Too	55,5	J. Augé	Rb Collet	12/1	0p3p8p		Quinté+ dans l'ordre: 50.690,00 fr.
	13 Artus	54,5	C.-P. Lemaire	B. Auger	47/1	0p9p3p		Dans un ordre différent: 1013,80 fr.
	14 Sweet-Name	54,5	O. Peslier	C. Head	5/1	3p3p2p		Bonus 4: 92,80 fr.
	15 Beersheba	53,5	O. Trigodet	B. Montzey	15/1	5p3p1p		Bonus 3: 30,80 fr.
	16 Baigaine	53	T. Thulliez	Rb Collet	12/1	4p0p0p		Rapports pour 5 francs
	17 Norbu	53	M. Sautjeu	M.-F. Mathet	40/1	0p0p0p		2sur4: 62,00 fr.
	18 Solid-Buck's	52,5	S. Pasquier	P. Châtelain	29/1	0p8p4p		

HELIO MAZOUT
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT
HELIO MAZOUT S.A.
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

Une alerte centenaire

Harley Davidson Dyna Low Rider ■ *Un roadster bien dans le style de la marque*

Par
Christian Wolfrath

La marque de Milwaukee fête cette année un siècle de style et de technologie. Cette centième année est un jalon extrêmement important pour Harley Davidson, ainsi chaque moto produite en 2003 sera complétée du logo spécifique pour cet anniversaire.

Pour 2003, l'importateur suisse Mohag nous a mis à disposition un modèle de la gamme Dyna. Depuis 25 ans, le spécifique roadster Low Rider sort des usines américaines. C'est donc une moto avec un passé respectable que nous avons testée.

De conception simple

Le point fort de presque toutes les Harley construites ces dernières années s'appelle Twin Cam 88B, un moteur bicylindre de tout premier ordre, puissant, souple et un couple très important, donnent un confort de conduite très apprécié. Dès 1'600 tours/minute, il accélère d'une manière très linéaire jusqu'à 5'500 tours/minute. En vitesse de croisière, son régime se situe aux alentours de 2'600 tours/minute. Et comme il est monté sur des silentbloks, aucune vibration désagréable ne vient perturber le plaisir du motard.



Cette Dyna Low Rider possède un certain charme concrétisé par son esthétique et ses roues à rayons

PHOTO CWO

Cette bonne sensation est encore confortée par le comportement très correct des freins. Malgré le fait que la roue avant ne possède qu'un seul disque, le freinage est performant en tenant compte qu'avec cette moto, on roule plutôt tranquillement que sportivement. Les suspensions ne sont pas très sophistiquées, aucun réglage à l'avant et seulement la précontrainte du

ressort à l'arrière. Sur des chaussées déformées, elle montre rapidement ses limites.

Une importante anomalie

Autre inconvénient majeur de cette moto, la garde au sol inégale entre les deux côtés. Dans les courbes à gauche, c'est le repose-pied qui frotte le premier sur la chaussée. Ceci n'est pas un problème en

soi, car comme il se replie, la conduite n'en est pas perturbée. Par contre, du côté droit, c'est le support du pot d'échappement inférieur qui touche en premier. Comme il est solidaire du cadre, la résistance en est plus forte et la conduite peut s'avérer dangereuse dans les courbes à droite très serrées ou des sorties de rond-points très marquées. Ce comportement est vraiment

dangereux et demande rapidement à être éliminé, surtout que la tenue de route de ce roadster est bonne et permet une conduite alerte.

Une adjonction appréciée

Au niveau des instruments, un tachymètre et un compteur se trouvent sur le radiateur. Les témoins lumineux sont incrustés dans une casquette qui surplombe le phare de moyenne dimension. Ceci me permet de signaler encore deux insuffisances: les témoins déjà précités sont petits et peu visibles, surtout lorsque le soleil donne dessus, ainsi que la béquille qui est difficile d'accès, car bien cachée sous la partie de la transmission. Pour finir ce chapitre par une note positive, cette moto possède un système antivol électronique qui empêche le démarrage de l'engin. Ce genre de système est malheureusement indispen-

Une moto plutôt sympa

La position du motard est agréable, les repose-pied sont à la verticale et le guidon presque droit. Cette Dyna Low Rider se présente avec des aspects séduisants, car elle s'apparente bien à l'univers un peu magique que dégagent les motos portant la griffe Harley Davidson. Sa conduite offre des sensations

fortes agréables, complétées d'un confort de bon aloi, elle se définit comme un roadster de charme et de plaisir, pour autant que l'on soit très prudent dans les courbes à droite. /CWO

Données techniques

Moteur: bi-cylindre en V à 45°, 1'449 cmc (95,3 x 101,6 mm), refroidissement par air, 2 soupapes par cylindre commandées par culbuteur avec poussoirs hydrauliques à réglage automatique.

Boîte à vitesses: 5 rapports, transmission par courroie.

Partie cycle: poutre en acier de section rectangulaire avec tube de descente double.

Suspensions: AV fourche conventionnelle de 39 mm, AR ressorts concentriques de faible hauteur avec réglage à pré-charge.

Freins: AV simple disque de 292 mm avec un étrier à 4 pistons, AR idem.

Réservoir: 18,5 litres, réserve 3,4 litres

Empattement: 1'620 mm.

Hauteur de la selle: 680 mm.

Poids à vide: 283 kg.

Coloris: bleu métallisé (moto testée), bleu, rouge ou blanc ivoire

Prix: Fr. 27'540.- (moto testée)

La R6 met en évidence le souci du confort de pilotage

Yamaha gamme 2003 ■ *Les dirigeants de la marque aux trois diapasons se veulent géniteurs de motos «humaines et sensuelles». Nous avons fait le tour du propriétaire sur l'Anneau du Rhin*

Par
Jean-Jacques Robert

Les prix nets et les performances restent les éléments phares de la cuvée 2003 des motos Yamaha en Suisse. La légère perte de vitesse du marché et la fantaisie «vision zéro» (bridage à 80 km/h) n'ont pas entamé l'optimisme de l'importateur Hostettler à Sursee. La gamme des «bleus» ratisse large. Les conditions actuelles du marché sont favorables pour le client grâce à des prix à la baisse et une extension de garantie à deux ans pour tous les véhicules de plus de 50 cm³. Sur l'échiquier de la saison, c'est l'hypersportive R6 qui se met le plus en évidence.

Pour faire face à la nouvelle réglementation des permis de conduire, Yamaha se relance dans le marché des petits 50 cm³ avec une TZR 50 qui va ravir les jeunes pour qui désormais la limitation de vitesse n'a plus cours. Les sensations de

course sont garanties. Dans le même domaine, le scooter Aerox aux couleurs de Toyota Racing F1 va également faire fureur.

Entre le TMax 500 et le Majesty 250, le nouveau scooter Versity 300 (Kilibre 300 sous le label MBK) vient occuper un nouveau terrain. Compact, léger avec un tableau de bord d'inspiration automobile, le nouveau grand scooter Yamaha a tout basé sur le confort et la facilité de pilotage. Reste juste à régler le problème de hauteur de selle (une plus basse est proposée) pour satisfaire la clientèle féminine.

Look à l'américaine

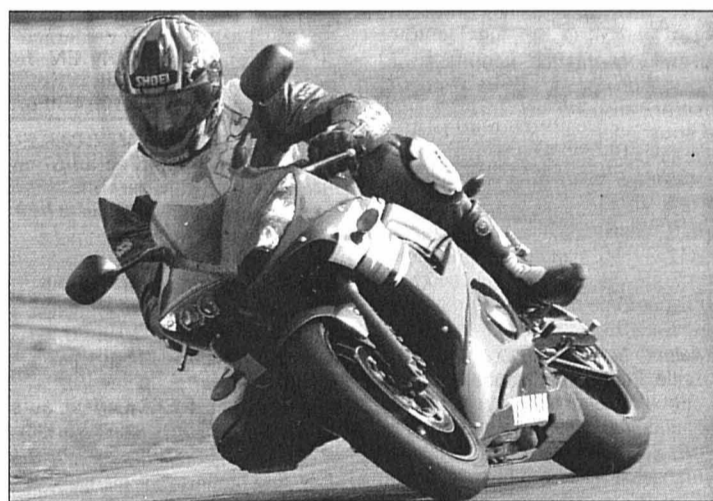
Le chopper XV1700 Warrior vient donner un peu de sel dans un des segments les plus touchés par la récession. Les freins de la R1, un cadre en alu, alimentation par injection, un look à la «Mad Max» ce «cruiser» sportif en jette aux yeux avec en prime une conception très moderne. Les

fans de la BT 100 Bulldog seront ravis par les nouveaux coloris (orange) et les nombreux accessoires qui ont été développés.

Etoile filante quand il s'agit de s'attaquer aux longues distances, la FJR 1300 prend encore de la bouteille. Elle s'équipe de plus gros disques à l'avant. Son nouveau pare-brise électrique est plus large et mieux orientable. Au niveau design les indicateurs de direction sont intégrés au carénage. Une boîte à gant supplémentaire et une clef de sécurité viennent compléter le tableau de chasse d'une vraie routière.

Puissance domestiquée

Le problème essentiel des hypersportives est leur usage au quotidien. Depuis sa 1re version datant de 1999, la Yamaha R6 avait privilégié l'aspect compétition de la machine pour lui donner une place de choix en catégorie Supersport 600. La version 2003 a été revue de fond en



Yamaha R6 Un design 2003 remis au goût du jour et des performances accrues même si la moto paraît plus raisonnable.

WALO DA RIN

comble. Même s'il n'a rien perdu de sa verve, cet avion de chasse s'est domestiqué. Avec 6 kilos de moins que la version précédente, un nouveau cadre, l'adoption de l'injection électronique et un coup de crayon plus actuel, la R6 version 2003 est plus performante tant au niveau moteur

que de la partie-cycle.

Pour 169 kilos à sec, la cavalerie de 123 chevaux a de quoi décoiffer. Avec une position de conduite moins en appui sur les poignets et un couple pour le moins généreux pour une 600 cm³, la nouvelle R6 n'a pourtant rien perdu de son tempérament. Agile, elle de-

mande beaucoup moins à se battre pour la balancer dans les courbes. D'une façon, elle est devenue une moto beaucoup plus civilisée pour un usage au quotidien. Elle reste un jouet pour se faire plaisir.

Aussi en 34 chevaux

Parmi la quinzaine de modèles Yamaha homologuée en version 34 chevaux, la R6 (anciens modèles sans injection) est la seule qui affiche plus de 100 chevaux dans sa version d'origine. En comparaison directe, il est un peu frustrant de perdre autant de verve sous la poignée des gaz. Sur la piste de l'Anneau du Rhin, il est clair que la différence saute au nez (80 km/h de moins en vitesse de pointe sur la rectiligne). Mais la version bridée a l'avantage pour un nouveau pilote de pouvoir offrir les sensations d'une vraie sportive et de se faire la main, avant de ré-homologuer le félin aux normes de plus de 25 kW. /JJR

MOTO BOUTIQUE

Philippe Coulon
2034 Peseux - Route de Neuchâtel 35b - Tél. 032 730 17 01

Le jeudi ouvert jusqu'à 20 heures

CASQUES
EN FIBRE DÈS
Fr. 289.-

Chez nous, vous trouverez un grand choix de: casques, ainsi que des habits chauds «veste étanche avec doublure thermique, pantalon étanche, gants pour l'hiver», bottes et accessoires divers.

Au coin SOLDERIE (au sous-sol)
RABAIS jusqu'à 50%.

Particularité de l'entreprise: le client a la possibilité d'aller tester le casque de son choix sur la route.



La Boutique du Motard
L'expérience du spécialiste à votre service

LA SAGNE

*Une maman c'est tant de choses
ça se raconte avec le cœur.*

Jean-Claude et Rita Matile-Haag et leur fils Thomas
Frédy et Claudine Dubois-Matile, à La Chaux-de-Fonds, et leurs enfants
Janine Dubois, à Saint-Blaise
Heidi Lazzarini-Dubois, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants
Damien et Romain et Maurice Leuenberger
Marcel et Rita Matile-Aellen et leurs enfants
Marc, Mégane et Jean-Jacques, à La Corbatière
Charly et Madeleine Matile-Keller, à La Sagne-Eglise, et leurs enfants
Sébastien Matile, à La Sagne-Eglise
Raphaël Matile, à Genève
Frédéric et Claudia Matile-Fumasoli et leur petite Joée, Les Vieux-Prés
Jacqueline Matile, à La Chaux-de-Fonds, et ses enfants
Nicolas Kullmann et son fils Jessy
Daniel Kullmann
Les descendants de feu Charles et Marguerite Perrin-Jean-Petit-Matile.
Les descendants de feu Georges et Louise Matile-Hirschy
ainsi que les familles parentes et alliées
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Lydia MATILE
née PERRIN

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à l'affection des siens lundi, dans sa 89e année.

*Merci de nous avoir appris à vivre
le verbe aimer à tous les temps
de la vie.*

LA SAGNE, le 14 avril 2003.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 17 avril à 11 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: M. et Mme Marcel Matile
La Corbatière 175
2314 La Sagne
Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Home Le Foyer, à La Sagne, CCP 23-4266-9.

LES ENFERS



*Ne restez pas là à pleurer sur ma tombe. Je n'y suis pas.
Je suis le vent bruissant dans les feuillages.
Je suis le soleil caressant les champs de blés d'or.
Je suis cette nuée d'oiseaux virevoltant dans l'aube
naissante. Je suis avec vous pour toujours.*

Avec tous ceux qui l'ont connue et aimée, nous prions le Seigneur pour

Madame Louise BRAHIER-MAILLARD

notre chère compagne, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, marraine et amie, qui nous a quittés, dans sa 95e année, après une longue maladie, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Qu'elle trouve auprès de Dieu la paix et la joie.

Albert Ourny, Les Enfers;

Mariette et Jean-Marie Steiner-Brahier, Les Enfers,
Jean-Jacques et Joëlle Steiner-Ruegger et leurs enfants,
Brigitte, Lucie, Florence;
Christiane et Michel Péquignot-Steiner et leurs enfants,
Mélanie, Nathalie, Sébastien;

Marie-Louise et Gérald Gremaud-Brahier, La Chaux-de-Fonds,
Johnny Gremaud,
Fabrice Gremaud et ses enfants,
Coralie, Océanne, Cyril;

Les familles Maillard, Jeangros, Brahier et parentes.

LES ENFERS, le 15 avril 2003.

La célébration de la Parole, suivie de l'incinération, aura lieu en l'église de Montfaucon, le jeudi 17 avril à 14 heures.

Louise repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saïgnelégier.

Maman a demandé expressément ni fleurs, ni couronnes. En souvenir de sa mémoire, les dons reçus seront adressés à Bolivien-Mission Rédemptoriste Suisse, en faveur de Monseigneur Roger Aubry.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

*«Chaque fleur le sait-on
Garde au cœur le nuage irisé
D'une abeille absente.»
Anne Perrier*

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Hedwig (Hédy) JEANNERET

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa cruelle épreuve par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs.

Un merci particulier va à ses voisins et à ses amies du Lyceum Club qui ont su éclairer son chemin de leur sollicitude jusqu'à son dernier souffle.

NEUCHÂTEL, avril 2003.

028-395913

COMMUNIQUÉS

**Brevets
d'avocat**

La chancellerie d'Etat communique que le Conseil d'Etat, lors de sa séance du 2 avril, a décerné des brevets d'avocat à: Rachel Riat, licenciée en droit, née le 26 juillet 1976, originaire de Chevenez (JU); Sarah de Montmollin, licenciée en droit, née le 6 octobre 1975, originaire de Neuchâtel; Alexandre Massard, licencié en droit, né le 30 août 1977, originaire de Rossinière et de Chardonne (VD); David Bouverat, licencié en droit, né le 12 octobre 1977, originaire des Breuleux (JU); Nicolas Juvet, licencié en droit, né le 9 février 1974, originaire de Buttes; Frédéric Hainard, licencié en droit, né le 23 novembre 1975, originaire des Bayards. /comm

**Ratification
et nomination
militaire**

Lors de précédentes séances, le Conseil d'Etat a en outre procédé à une ratification et à une nomination militaire: la nomination, faite par le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, de Kathia Frutschi aux fonctions d'officière de l'état civil suppléante de l'arrondissement de La Chaux-de-Fonds est ratifiée. Par ailleurs, le premier-lieutenant Patrick Lampert, d'Areuse, est nommé au grade de capitaine. /comm

L'ÉTAT CIVIL

BOUDEVILLIERS ■ Naissances – 01.03. Guye, Jordane, fille de Guye, Christophe, et de Guye née Urwyler, Nathalie Jeanine, à Saint-Blaise; Némitz, Mandy, fille de Némitz, Patrick, et de Némitz née Jeannot, Christine Véronique, à Saint-Blaise; Thurnerr, Engerand Ernest Ami, fils de Thurnerr, Stéphane Louis, et de de Pourtalès Thurnerr née de Pourtalès, Annick Fabienne, à Valangin. 04. Vis, François René, fils de Vis, Miguel Enrique, et de Toro Hidalgo, Leonor Marina, à Corcelles-Cormondrèche. 05. Oppizzi, Matteo, fils d'Oppizzi, Daniele Renato, et de Fischer Oppizzi née Fischer, Céline, à Neuchâtel. 08. Chopard-Guillaumot, Yoann, fils de Chopard-Guillaumot, Vincent, et de Chopard-Guillaumot née Wertheimer, Stéphanie, à Villiers. 09. Tièche, Arnaud, fils de Tièche, Denis Roland, et de Tièche née Bozzi, Daniella Concetta, à Marin-Epagnier. 10. Corciulo, Mattia, fils de Corciulo, Maurizio, et de Corciulo née Pesenti, Nadia, à Boudry. 11. Cachot, Jade, fille de Cachot, Johnny Charley, et de Didi, Habiba, à Colombier; Kuhn, Charline, fille de Kuhn, Olivier, et de Kuhn née Buchs, Aline, à Cofrane. 12. Ducommun, Zoltan, fils de Ducommun, Gabriel André, et de Ducommun née Paratte, Murielle, à Saint-Aubin-Sauges; Fallet, Eloïse, fille de Fallet, Christian Francis, et de Fallet née Perdrizat, Isabelle, à Villiers; Greco, Francesco, fils de Greco, Nicola Paolo, et de Chappuis Greco née Chappuis, Natacha, à Colombier; Gyger, Gaëtan, fils de Gyger, Christian, et de Gyger née Christen, Marlène Denise, à Savagnier.

L'ÉNERGIE

**Contrôle
continu des
installations de
chauffage**

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

**Valeurs hebdomadaires
du 7 au 13 avril**

	Température	Degrés-jours
Neuchâtel (ville):	5,8° C	99,6 DJ
Littoral ouest:	5,5° C	101,5 DJ
Littoral est:	6,0° C	98,2 DJ
Val-de-Ruz:	2,0° C	125,8 DJ
Val-de-Travers:	3,5° C	115,4 DJ
La Brévine:	0,3° C	137,6 DJ
Le Locle:	2,9° C	119,5 DJ
La Chaux-de-Fonds:	1,6° C	129,0 DJ
La Vue-des-Alpes:	-2,0° C	154,1 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 032 889 67 20. /comm

AVIS DE NAISSANCES

Le 11 avril 2003, après un long voyage depuis l'autre bout du monde, une cigogne thaïlandaise a déposé dans notre petit nid d'amour

Théo Sathit, Kilian

né le 25 octobre 1998 et

Loane Sarobon, Nattie

née le 25 octobre 2000

L'aérodrome de la cigogne se trouve chez Claudine et Fabien CIAMPI Crêt-Vaillant 14 - 2400 Le Locle

132-130958

*La nature m'a raconté tant de merveilles en chemin
qu'il faut l'aimer, elle tient dans sa main la vie de tous
les êtres, le souffle de toute créature humaine.*

*Parle à la terre, c'est elle qui t'accueillera pour l'éternel
repos.*

Madame Elisabeth Bachmann-Moor

ainsi que les nombreux amis du Doubs et de la Montagne
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges BACHMANN

enlevé à leur tendre affection le 14 avril 2003, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans la plus stricte intimité selon le désir du défunt.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 16 avril 2003.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Prière de ne pas faire de visite.

132-130918

Votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don, autant de témoignages qui nous ont aidés pendant ces jours de douloureuse séparation, lors du décès de notre chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman

Madame Odette BARZAGHI-CASTIONI

Merci de votre amitié.
Merci de nous avoir réconfortés.

Albert Barzaghi et famille

LE LOCLE, avril 2003.

132-130778

Nous vous remercions de tout cœur de l'amitié et de la sympathie que vous nous avez témoignées, lors du décès de notre chère épouse et maman

Madame Kalsang Kay WYDER

Votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don nous ont été un précieux réconfort.

Daniel Wyder, ses enfants Sébastien et Ngawang
et famille

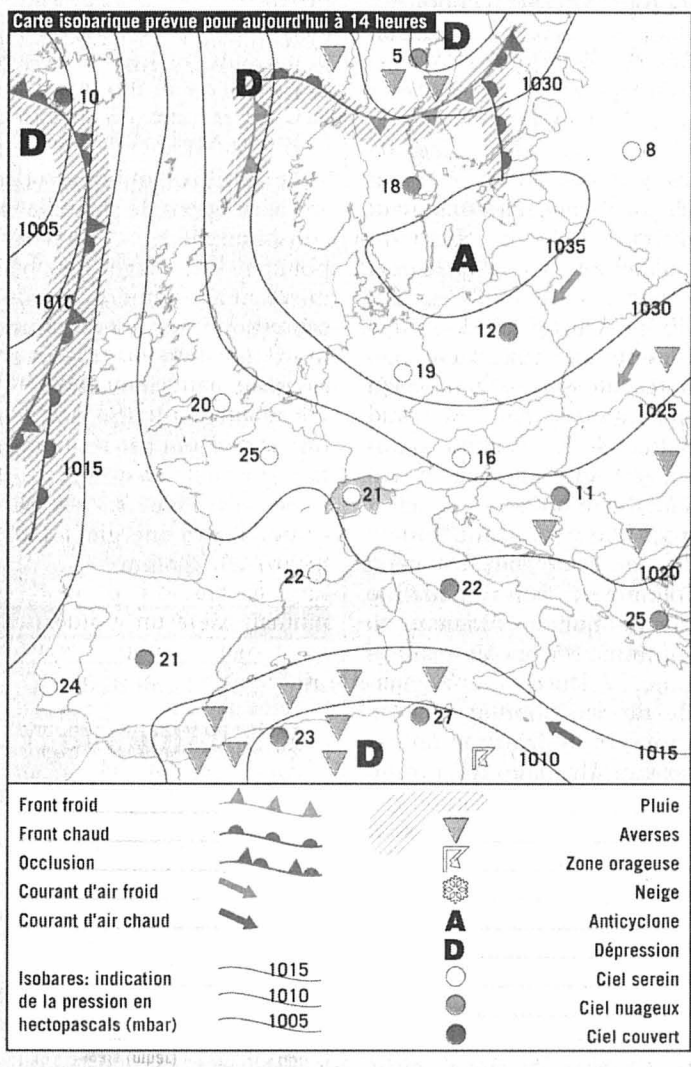
LA CHAUX-DE-FONDS, avril 2003.

AUJOURD'HUI

Le soleil égal à lui-même

Situation générale. L'anticyclone prend du volume. Vous imaginez bien qu'avec une telle forteresse, il y a de quoi vous garantir un temps radieux. Il va tout faire pour maintenir ses prérogatives jusqu'au milieu du week-end pascal. **Prévisions pour la journée.** Le bleu du ciel fait plus que dominer, il occupe la totalité de la voûte céleste. C'est presque indécent et le soleil a beau jeu de se pavaner dans ce décor. Le mercure est à la hauteur des autres ingrédients et titille les 20 degrés sur le Littoral. **Demain et vendredi.** Peu de changements. **Samedi.** Devenant nuageux et plus frais.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Benoît

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 19°
Boudry: 19°
Cernier: 18°
Fleurier: 17°
La Chaux-de-Fonds: 17°
Le Locle: 17°
La Vue-des-Alpes: 14°
Saignelégier: 17°
St-Imier: 17°

Hier à 13 heures

En Suisse...
Bâle: beau, 20°
Berne: beau, 18°
Genève: peu nuageux, 18°
Locarno: peu nuageux, 17°
Sion: beau, 22°
Zurich: beau, 19°

... en Europe

Athènes: beau, 20°
Berlin: beau, 19°
Istanbul: peu nuageux, 12°
Lisbonne: très nuageux, 16°
Londres: beau, 22°
Madrid: très nuageux, 14°
Moscou: très nuageux, 11°
Paris: beau, 21°
Rome: ensoleillé, 20°

... et dans le monde

Bangkok: ensoleillé, 37°
Le Caire: variable, 27°
Johannesburg: variable, 21°
Miami: variable, 28°
Pékin: ensoleillé, 26°
Rio de Janeiro: ensoleillé, 26°
San Francisco: pluvieux, 14°
Sydney: nuageux, 27°
Tokyo: pluvieux, 13°

Soleil

Lever: 6h44
Coucher: 20h22

Lune

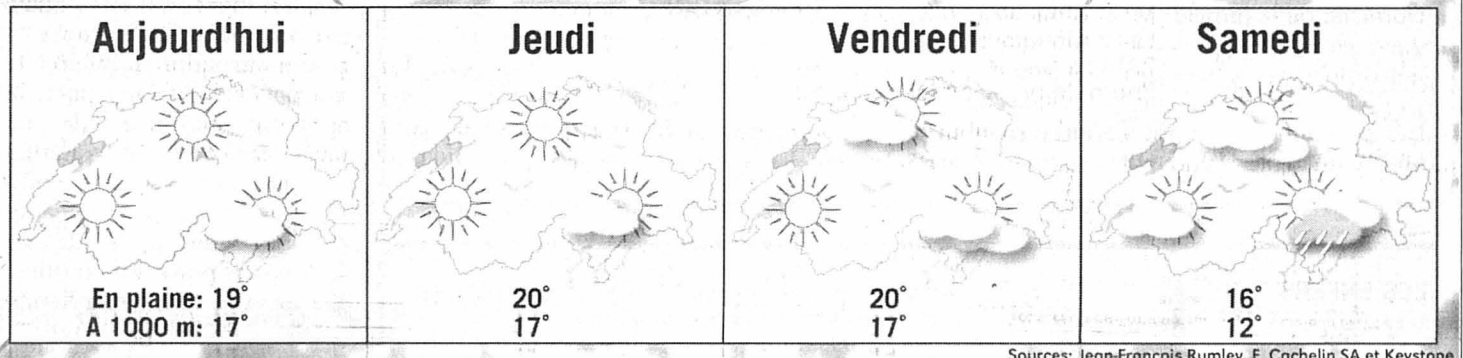
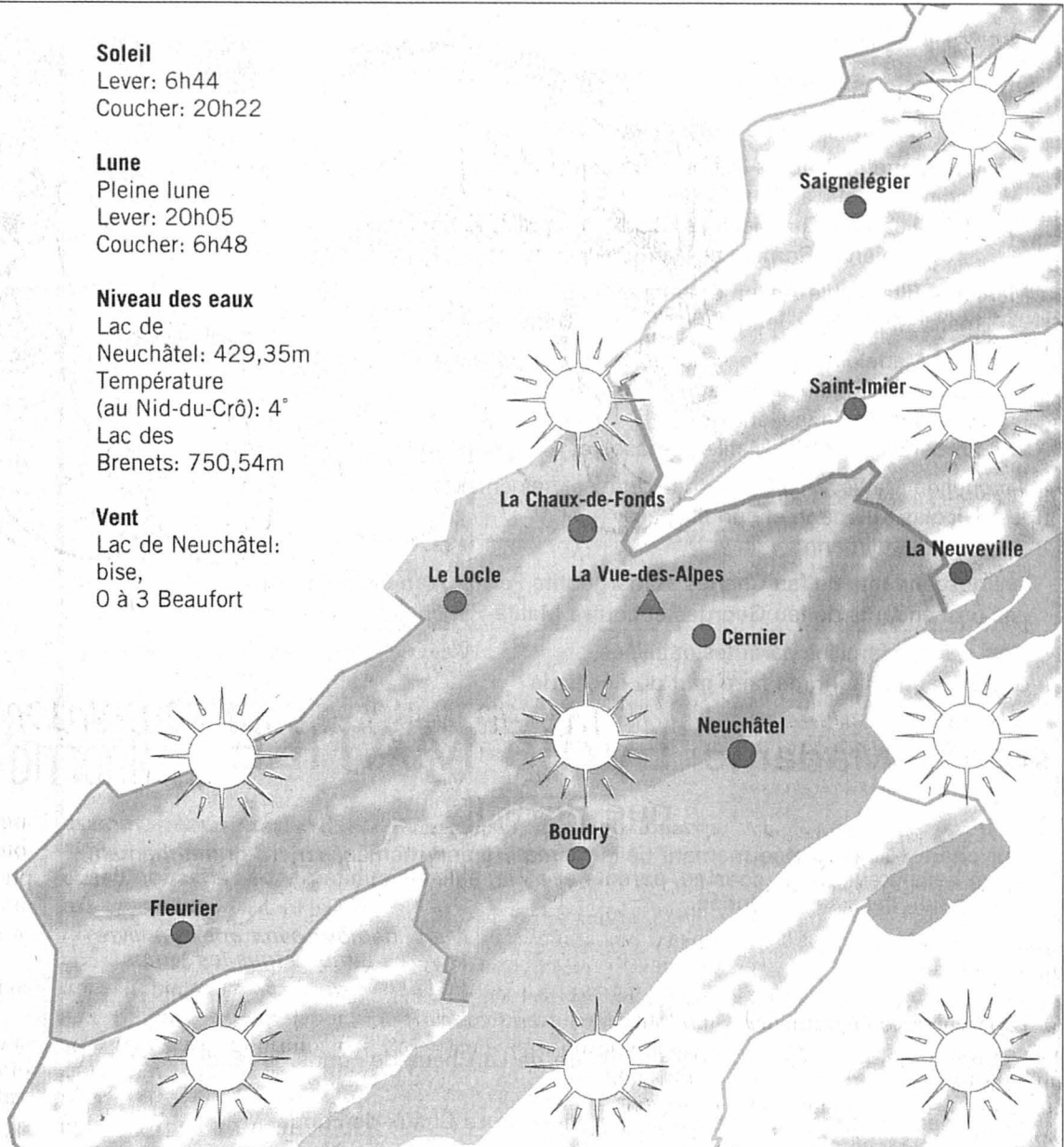
Pleine lune
Lever: 20h05
Coucher: 6h48

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,35m
Température (au Nid-du-Crô): 4°
Lac des Brenets: 750,54m

Vent

Lac de Neuchâtel: bise,
0 à 3 Beaufort



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

APPRENTISSAGE

Plus d'encadrement

Depuis de nombreuses années, notre pays est confronté à un grave manque de places d'apprentissage, laissant chaque année près de 9000 jeunes sur le carreau. Si certains cantons prennent le problème au sérieux et cherchent des solutions efficaces, d'autres n'assurent même pas une dixième année de scolarité, qui permettrait aux jeunes de rechercher un apprentissage sans quitter un système de formation dans lequel il leur sera difficile de revenir par la suite.

Pour remédier à cette crise, il faut malheureusement combattre l'inertie de certaines entreprises, qui ne font pas face aux responsabilités qui sont les leurs. En Suisse aujourd'hui, seules 17% des entreprises sont encore formatrices, alors que la proportion s'élevait à 33% il y a dix ans. Le fonds prévu par l'initiative pour des places d'apprentissage (Lipa) permettrait de financer suffisamment de places et également d'en assurer la bonne qualité.

Le Conseil fédéral et les Chambres ont admis la sagesse de l'initiative en reprenant quelques bonnes idées, mais ne sont pas allés assez loin, notamment en n'instaurant aucune mesure contraignante pour remédier à la crise. Pour cette raison, l'initiative reste d'actualité et mérite d'être soutenue

par le peuple le 18 mai prochain.

En l'acceptant, le peuple suisse renforcera la formation, principale richesse de notre pays, et donnera un mandat clair aux cantons et à la Confédération pour être sûr, de manière durable, d'avoir des employés en possession de bonnes qualifications. Elle permettra ainsi de renforcer la place économique suisse face à la concurrence internationale et récompensera les entreprises mettant à disposition des places d'apprentissage, en les dédommageant des frais engendrés par la formation.

Parce que notre jeunesse est essentielle et qu'il est de notre devoir de lui assurer une formation de qualité, je voterai oui à la Lipa le 18 mai prochain.

Pierre-Antoine Bonvin,
Fenin

TRANSPORTS

Par voie des airs

Etant donné que le métro des Montagnes, pour les raisons que l'on sait, ne sera pas réalisé dans un proche avenir; étant donné que l'idée de placer un deuxième mécanicien de locomotive entre Neuchâtel et Chambrélien semble ne pas devoir déclencher l'enthousiasme; étant donné que le prolongement de la ligne de Chambrélien à Champ-du-Moulin (4 km) pour relier le Val-de-Travers et le prolongement vers Neuchâtel par suppression de la ligne Chambrélien-Neuchâtel relèvent pour

certaines de l'utopie; étant donné que les autorités et le peuple, obnubilés par ce temps d'attente de trois minutes à Chambrélien - qui leur fait dresser les cheveux sur la tête -, une idée obsessionnelle qu'ils voudraient tant pouvoir supprimer, les députés du Grand Conseil ont voté un crédit d'étude de 550.000 francs.

Un montant aberrant, à nos yeux, lorsqu'on connaît la situation financière du canton pour l'établissement d'une grande courbe du nord au sud de Chambrélien pour économiser trois minutes! Quelle im-

portance ces trois minutes dans la vie d'un homme, même si elles sont journalièrement répétées!

Si l'on tient vraiment à faire l'économie de minutes en sortant des chemins battus, alors regardons vers le ciel pour envisager un transport aérien avec référence, pourquoi pas, aux chemins de fer japonais qui circulent à des vitesses époustouflantes sur des rails aériens, idée aussi de certains métros et même, pourquoi pas, de certaines idées foraines!

Parti de Neuchâtel, le métro des airs, conçu pour circuler

sur une ou deux pistes (les ingénieurs ne manqueront pas d'imagination ni de compétence), se révélera probablement bien moins coûteux que le métro. Circulant à quelques mètres au-dessus du sol, certainement à plus de 200 km à l'heure, alors que deux tubes devraient être ouverts dans le Jura, mais d'un coût sans commune mesure avec les travaux routiers du canton des années 90. Arrêt éventuel au Val-de-Ruz, mais arrêts évidemment à La Chaux-de-Fonds et au Locle, point terminus.

Combien de temps pour le

parcours? Alors qu'il y a aujourd'hui un train par heure dans chaque direction entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, il pourrait y en avoir deux ou trois.

Une telle réalisation, indépendamment d'un gain de temps important, pourrait voir le jour rapidement, alors que ce tracé, encore marginal en Suisse, entre Neuchâtel et Le Locle, aurait un impact certain sur le développement touristique de notre région et de nos Montagnes en particulier!

Jean-Pierre Bauer,
La Chaux-de-Fonds

LE DESSIN DU JOUR

POSTE: RESTRUCTURATION DU SYSTÈME DE TRI!



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons que la rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillonnage le plus représentatif possible des avis exprimés.